



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ
CONSTRUCTION AND HOUSING STATISTICS
2009

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Κατασκευών
Construction Statistics

● Σειρά II
● Series II

● Αρ. Έκθεσης 32
● Report No. 32

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: € 10,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή, που κυκλοφορεί ετήσια από το 1966, παρέχει βασικές πληροφορίες για τη διάρθρωση και τις εξελίξεις στους τομείς των κατασκευών και στέγασης.

Τα στοιχεία που παρουσιάζονται αναφέρονται στην Έρευνα Κατασκευών για το 2008 και στην Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης για το 2009.

Η έκθεση περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες για την παραγωγή, τα έξοδα, τις επενδύσεις, τα αποθέματα, τις τιμές, τις κατοικίες που συμπληρώθηκαν και τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν. Τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές και δεν περιλαμβάνουν το μέρος της νήσου που βρίσκεται υπό Τουρκική κατοχή από τον Ιούλιο του 1974.

Η έκθεση ετοιμάστηκε από το προσωπικό της Μονάδας Στατιστικών Κατασκευών, με συντονίστρια την κα. Ν. Ανατολίτου, Πρώτη Βοηθό Στατιστικής, υπό την καθοδήγηση και εποπτεία του κ. Π. Πρωτοπαπά, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊσταμένου του Τομέα Στατιστικών Βιομηχανίας, Κατασκευών, Ενέργειας, Περιβάλλοντος και Επιστήμης και Τεχνολογίας. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα. Ν. Νεοφύτου.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις εργοληπτικές επιχειρήσεις, εργολάβους οικοδομών, οργανισμούς, δημοτικές αρχές και κυβερνητικά τμήματα για τη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου,
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας.

Δεκέμβριος 2010.

PREFACE

This report, published annually since 1966, provides basic information on the structure and developments in the sectors of construction and housing.

The data presented refer to the Construction Survey for 2008 and the Building Permits and Housing Survey for 2009.

The report contains detailed information on output and intermediate consumption, investment, stocks, prices, dwellings completed and building permits authorised. Data refer only to the Government controlled area, excluding the part of the island occupied by Turkish troops since July 1974.

This publication was prepared by the staff of the Construction Statistics Unit. The work was coordinated by Mrs. N. Anatolitou, Principal Statistics Assistant, under the guidance and supervision of Mr. P. Protopapas, Senior Statistics Officer, Head of the Industry, Construction, Energy, Environment and Science and Technology Statistics Division. The typing and computer processing of this report was undertaken by Mrs. N. Neophytou.

Sincere thanks are extended to construction firms and entrepreneurs, associations, municipal authorities and Government departments for their co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou,
Director
Statistical Service.

December 2010.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-10	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Εξελίξεις στις κατασκευές και τη στέγαση	13-18	Developments in construction and housing
Πηγές και μέθοδοι	19-25	Sources and methods
Συστήματα ταξινόμησης	25-26	Classification systems
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	27-34	Definitions of terms used
Μεθοδολογία για τον υπολογισμό του τομέα της στέγασης	34-35	Methodology for estimating the housing sector
Σύμβολα και συντομογραφίες	35	Symbols and abbreviations
Νομισματική μονάδα	35	Currency unit
Σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2	36-37	Statistical classification of economic activities NACE Rev. 2
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
1. Κύριοι δείκτες του τομέα των κατασκευών, 2004-2009	41	1. Main indicators of the construction sector, 2004-2009
2. Ακαθάριστη αξία παραγωγής και προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς, 1985-2009	42	2. Gross output and value added at current market prices, 1985-2009
3. Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε νέες κατασκευές κατά κατηγορία, 1985-2009	43	3. Gross output of new construction by category, 1985-2009
4. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα, 2008-2009		4. Output flow of new construction by category and economic activity, 2008-2009
(α) Ιδιωτικός και δημόσιος τομέας	44	(a) Private and public sectors
(β) Ιδιωτικός τομέας	45	(b) Private sector
(γ) Δημόσιος τομέας	46	(c) Public sector
5. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2005-2009	47	5. Output flow of new construction by economic activity, 2005-2009
6. Δαπάνες για νέες κατασκευές και άλλα έξοδα (περιλ. επισκευών) κατά κατηγορία επενδυτή, 1982-2009	48	6. Expenditure on new construction and other expenses (incl. repairs) by category of investor, 1982-2009
7. Άλλα έσοδα (περιλ. επισκευών και επιδιορθώσεων) κατά κατηγορία, 1985-2009	49	7. Other income (incl. repairs and maintenance) by category, 1985-2009
8. Νέες κατασκευές κατά τύπο έργου, 1999-2009	50	8. New construction by type of project, 1999-2009

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
9. Απασχόληση στον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού, 1976-2009	51	9. Employment in the subsector of building construction and civil engineering, 1976-2009
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2009	52	10. Building permits authorized, 1980-2009
11. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2009	53	11. Value of building permits authorized, 1980-2009
12. Εμβαδόν και αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία, 1998-2009	54	12. Area and value of building permits authorized by district, 1998-2009
13. Μέσο κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κατοικιών στον ιδιωτικό τομέα, 1984-2009	55	13. Average cost per square metre of dwellings in the private sector, 1984-2009
14. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία, 1994-2009	56	14. Dwellings completed in the private sector by district, 1994-2009
15. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία και τύπο, 1994-2009	57	15. Dwellings completed in the private sector by district and type, 1994-2009
16. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα, 1999-2009	58	16. Dwellings completed in the public and private sector, 1999-2009
17. Οικιστικό και κατοικήσιμο απόθεμα, 1980-2009	59	17. Total dwelling stock and occupied living quarters, 1980-2009
18. Ακαθάριστη αξία παραγωγής και προστιθέμενη αξία στέγασης, 1995-2009	60	18. Gross output and value added of housing, 1995-2009
19. Δείκτες κόστους στον τομέα των κατασκευών, 1980-2009	61	19. Indices of costs in the construction sector, 1980-2009
20. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2000-2009	61	20. Index of output prices in construction, 2000-2009

ΜΕΡΟΣ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας κατασκευών, 2008 65-67

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού, 2003-2008	69
2. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 2007-2008	70-71
3. Ανάλυση δαπανών κατά οικοδομική δραστηριότητα, 2008	72-81
4. Ανάλυση δαπανών στις δημόσιες κατασκευές κατά υποτομέα, 2008	82

PART A

CONSTRUCTION SURVEY

Main results of the construction survey, 2008

TABLES

1. Main characteristics of the buildings construction and civil engineering subsector, 2003-2008	69
2. Employment, gross output, value added and capital formation, 2007-2008	70-71
3. Cost analysis by construction activity, 2008	72-81
4. Cost analysis in public construction by subsector, 2008	82

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
5. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων και φύλο, 2008	83-84	5. Employment by category of persons engaged and sex, 2008
6. Εργατικά κόστη κατά κατηγορία εργαζομένων, 2008	85-86	6. Labour costs by category of persons engaged, 2008
7. Διάρθρωση ακαθάριστης αξίας παραγωγής κατά κατηγορία, 2008	87-88	7. Composition of gross output by type, 2008
8. Διάρθρωση κύκλου εργασιών κατά κατηγορία, 2008	89-90	8. Composition of turnover by type, 2008
9. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά τύπο έργου, 2002-2008	91-94	9. Gross output by type of project, 2002-2008
10. Λοιπά έσοδα μη περιληφθέντα στην αξία παραγωγής κατά κατηγορία, 2008	95-96	10. Other income not included in gross output by type, 2008
11. Άμεσα έξοδα παραγωγής κατά κατηγορία, 2008	97-98	11. Direct production costs by type, 2008
12. Διοικητικά έξοδα κατά κατηγορία, 2008	99-100	12. Administrative expenses by type, 2008
13. Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι, 2008	101-102	13. Rents, interest, depreciation and indirect taxes paid, 2008
14. Αξία αποθεμάτων κατά είδος στην αρχή και το τέλος του 2008	103-104	14. Value of stocks by type at the beginning and the end of 2008
15. Πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά κατηγορία, 2008	105-106	15. Net expenditure on fixed assets by category, 2008

ΜΕΡΟΣ Β

**ΕΡΕΥΝΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ**

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων, 2002-2008	109-110
2. Ανάλυση δαπανών του υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων, 2008	111-112

ΜΕΡΟΣ Γ

ΣΤΕΓΑΣΗ

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης, 2009	115-117
--	---------

PART B

**SURVEY OF LAND AND BUILDINGS
DEVELOPMENT**

TABLES

1. Main characteristics of the land and buildings development subsector, 2002-2008	109-110
2. Cost analysis of the land and buildings development subsector, 2008	111-112

PART C

HOUSING

Main results of the building permits and housing survey, 2009	115-117
---	---------

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES
1. Αριθμός κατοικιών που συμπληρώθηκαν και δωματίων κατά τομέα, 2009	118	1. Number of dwellings completed and rooms by sector, 2009
2. Εμβαδόν κατοικιών που συμπληρώθηκαν κατά τομέα, 2009	119	2. Area of dwellings completed by sector, 2009
3. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2009	120	3. Dwellings completed in the private sector, 2009
4. Οικίες και διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2009	121	4. Houses and apartments completed in the private sector, 2009
5. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο τομέα κατά μέγεθος, 2009	122	5. Dwellings completed in the public sector by size, 2009
6. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2009	123-126	6. Houses completed in the private sector by size, 2009
7. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά αριθμό υπνοδωματίων, 2009	127	7. Houses completed in the private sector by number of bedrooms, 2009
8. Δωμάτια οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2009	128	8. Rooms in houses completed in the private sector by type of use, 2009
9. Εμβαδόν οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2009	129	9. Area of houses completed in the private sector by type of use, 2009
10. Διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2009	130	10. Apartments completed in the private sector by size, 2009
11. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος προτιθέμενης χρήσης, 2009	131	11. Dwellings completed in the private sector by type of intended use, 2009
12. Κατεδαφίσεις στον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα κατά τύπο κτιρίου, 2009	132	12. Demolitions in the private and public sector by type of building, 2009
13. Μέσο κόστος κατοικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2009	133	13. Average cost per dwelling completed in the private sector, 2009
14. Κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κτιρίων που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2009	134	14. Cost per square metre of buildings completed in the private sector, 2009
15. Δαπάνες κατά τύπο έργου και επαρχία, 2009	135	15. Expenditure by type of project and district, 2009
16. Άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο έναρξης, 2009	136	16. Building permits realized by type of project and starting period, 2009
17. Άδειες οικοδομής που συμπληρώθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο αποπεράτωσης, 2009	137	17. Building permits completed by type of project and building period, 2009

<u>ΜΕΡΟΣ Α</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>PART D</u>
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ		BUILDING PERMITS
Σύστημα ταξινόμησης οικοδομικών έργων, CC 1996	141	Statistical classification of construction projects, CC 1996
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES
1. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου, 2008-2009	143	1. Building permits authorized by type of project, 2008-2009
2. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και περιοχή, 2008-2009	144	2. Building permits authorized by district and area, 2008-2009
3. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά αρχή έκδοσης, 2008-2009	145-146	3. Building permits authorized by issuing authority, 2008-2009
4. Αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2008-2009	147	4. Value of building permits authorized by size of project and district, 2008-2009
5. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια, κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2008-2009	148	5. Number of dwelling units authorized by size of project and district, 2008-2009
6. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία, 2008-2009	149	6. Number of dwelling units authorized for new projects and additions by district, 2008-2009
7. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και τρίμηνο, 2009	150-151	7. Building permits authorized by type of project and quarter, 2009
8. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και περιοχή, 2009	152	8. Building permits authorized by type of project and area, 2009
9. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία και μέγεθος έργου, 2009	153	9. Building permits authorized by type and size of project, 2009
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά κατηγορία έργου, 2009	154	10. Building permits authorized for new projects and additions by type of project, 2009
11. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία και περιοχή, 2009	155	11. Building permits authorized for new projects and additions by district and area, 2009
12. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2009	156	12. Building permits authorized by type of project and area size, 2009
13. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2009	157	13. Value of building permits authorized by type of project and area size, 2009
14. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά είδος έργου, 2009	158-161	14. Building permits authorized by type of project, 2009
15. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2009	162-165	15. Building permits authorized by district and type of project, 2009
16. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2009	166-169	16. Value of building permits authorized by district and type of project, 2009

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>		
17. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά περιοχή, 2009	170-173	17. Building permits authorized by location, 2009	
<u>ΜΕΡΟΣ Ε</u>		<u>PART E</u>	
<u>ΔΕΙΚΤΕΣ</u>		<u>INDICES</u>	
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES	
1. Δείκτης παραγωγής στις κατασκευές, 2002-2009	177	1. Index of production in construction, 2002-2009	
2. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2002-2009	178	2. Output prices index in construction, 2002-2009	
3. Δείκτης κατασκευαστικού κόστους, 1995-2009	179	3. Construction cost index, 1995-2009	
4. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών, 1995-2009	180	4. Price index of construction materials, 1995-2009	
5. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών κατά κύρια ομάδα προϊόντων, 2005-2009	181	5. Price index of construction materials by main commodity group, 2005-2009	
6. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών κατά είδος προϊόντος, 2006-2009	182-184	6. Price index of construction materials by commodity, 2006-2009	
7. Δείκτης εργατικού κόστους, 1995-2009	185	7. Labour cost index, 1995-2009	
8. Μέσος όρος κανονικών ωρομισθίων κατά επάγγελμα, 2000-2009	186-187	8. Average normal hourly wage-rates by occupation, 2000-2009	
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		APPENDIX	
Ερωτηματολόγιο έρευνας κατασκευών	191-210	Construction survey questionnaire	
Ερωτηματολόγιο έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης	211-218	Building permits and housing survey questionnaire	
Έντυπο άδειας οικοδομής	219-220	Building permit form	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

I. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΤΕΓΑΣΗ

I. DEVELOPMENTS IN CONSTRUCTION AND HOUSING

1.1 Η Ανάπτυξη του Τομέα των Κατασκευών

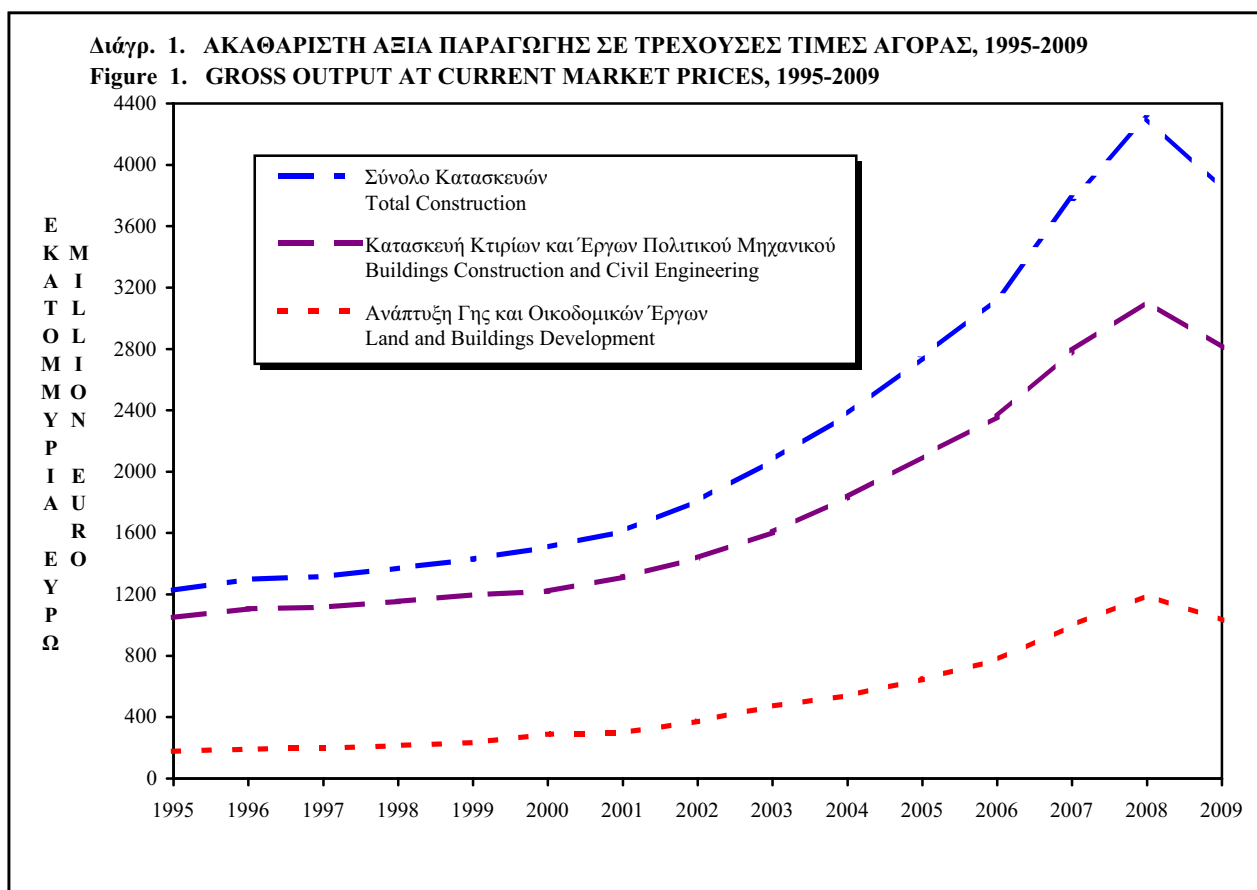
1.1 Growth in Construction Activity

Μετά από μια μακρά περίοδο ανάπτυξης, ο τομέας των κατασκευών (όπως ορίζεται από τη στατιστική ταξινόμηση οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2) εισήλθε κατά το 2009 σε περίοδο ύφεσης. Σύμφωνα με προκαταρκτικές εκτιμήσεις, ο ρυθμός ανάπτυξης του τομέα για το 2009 (με βάση την προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές αγοράς 2005 με τη μεθοδολογία της αλυσιδωτής σύνδεσης) υπολογίζεται να έχει μειωθεί κατά 9,5% σε σύγκριση με αύξηση 2,1% το 2008.

Following a long period of growth, the construction sector (as defined by the statistical classification of economic activities NACE Rev. 2) entered in 2009 into a phase of recession. On the basis of provisional estimates, the rate of growth of the sector in 2009 (as measured in terms of value added at constant market prices 2005 by the chain linking method) recorded a decrease of 9,5% compared to an increase of 2,1% in 2008.

Η ακαθάριστη αξία παραγωγής του τομέα, σε τρέχουσες τιμές αγοράς, μειώθηκε το 2009 κατά 10,7% στα €3.841,8 εκ. σε σύγκριση με €4.304,0 εκ. το 2008. Ο υποτομέας κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (NACE Αναθ. 2, τομέας ΣΤ εκτός ομάδας 41.1) παρουσίασε μείωση 9,6%, ενώ ο υποτομέας ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων (NACE Αναθ. 2, ομάδα 41.1) σημείωσε μείωση 13,6%.

The gross output of the sector, at current market prices, was reduced in 2009 by 10,7% to €3.841,8 million compared to €4.304,0 million in 2008. The subsector of buildings construction and civil engineering (NACE Rev. 2, section F excluding group 41.1) recorded a decrease of 9,6%, while the subsector of land and buildings development (NACE Rev. 2, group 41.1) registered a decline of 13,6%.



Η προστιθέμενη αξία του τομέα, σε τρέχουσες τιμές αγοράς, εκτιμάται ότι έφθασε στα €1.918,8 εκ. το 2009 έναντι €2.194,6 εκ. το 2008, σημειώνοντας μείωση 12,6%. Η συνεισφορά του τομέα στο ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές περιορίστηκε το 2009 στο 11,9%, από 13,6% το 2008.

Η απασχόληση στον τομέα μειώθηκε από 39.918 άτομα το 2008 σε 37.891 άτομα το 2009 και αποτελούσε το 10,1% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων αυξήθηκε από 902 άτομα το 2008 σε 2.598 άτομα το 2009.

1.2 Η Διάρθρωση του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού

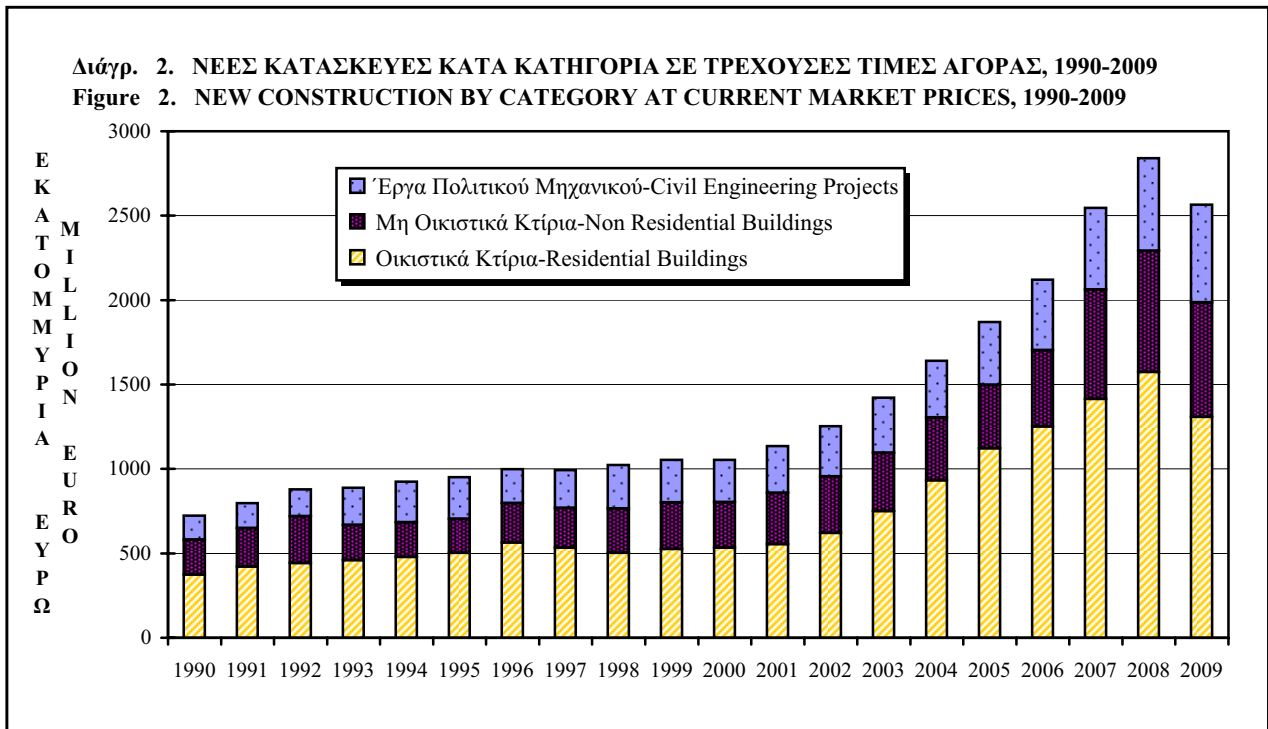
Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αγοράς αποτελούσε το 91,3% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής του υποτομέα κατά το 2009. Το υπόλοιπο 8,7% αφορούσε άλλες δαπάνες (περιλ. επισκευών). Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 9,7%, από €2.840,3 εκ. το 2008 στα €2.565,7 εκ. το 2009.

Value added, at current market prices, is estimated to have reached €1.918,8 million in 2009 compared to €2.194,6 million in 2008, recording a decrease of 12,6%. The contribution of the sector to GDP at current market prices fell in 2009 to 11,9%, from 13,6% in 2008.

Employment in the sector was reduced from 39.918 persons in 2008 to 37.891 persons in 2009 and accounted for 10,1% of the gainfully employed population. The number of persons registered as unemployed increased from 902 persons in 2008 to 2.598 persons in 2009.

1.2 The Structure of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering

The value of new construction at current market prices comprised 91,3% of the total gross output of the subsector in 2009. Other expenses (incl. repairs) accounted for the remaining 8,7%. At current market prices, the value of new construction was reduced by 9,7%, from €2.840,3 million in 2008 to €2.565,7 million in 2009.



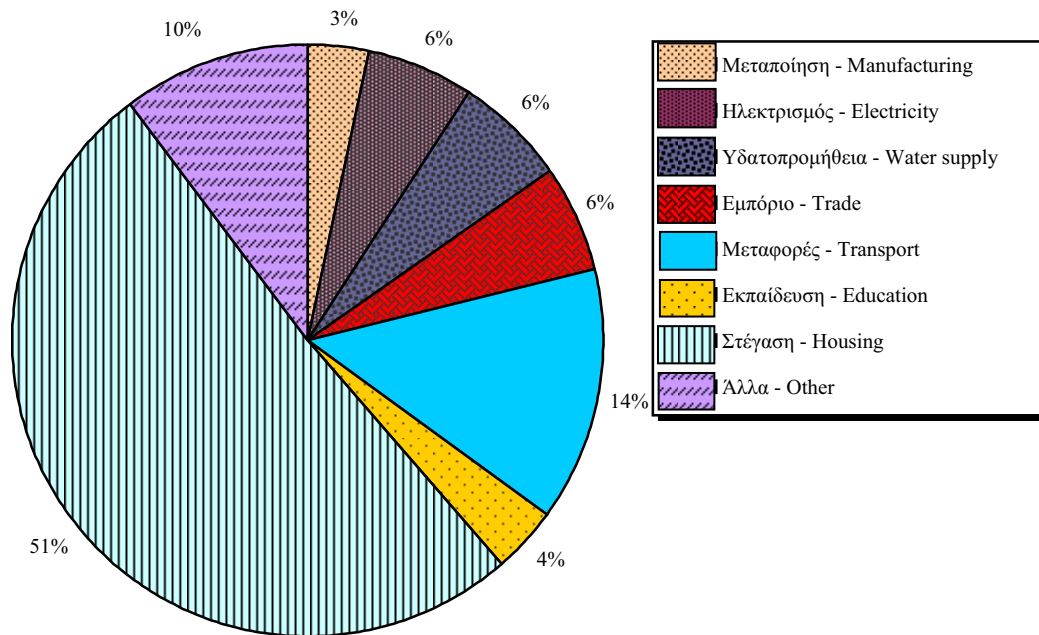
Κατά το 2009 το μερίδιο των νέων κατασκευών για οικιστικά κτίρια υπολογίζεται σε 51,0% του συνόλου, για μη οικιστικά κτίρια σε 26,4%, ενώ το μερίδιο των έργων πολιτικού μηχανικού (που χρηματοδοτήθηκαν από το δημόσιο κυρίως τομέα) σε 22,6%. Τα αντίστοιχα ποσοστά για το 2008 ήταν 55,4% για οικιστικά κτίρια, 25,3% για μη οικιστικά κτίρια και 19,3% για έργα πολιτικού μηχανικού.

During 2009 the share of new construction in residential buildings is estimated at 51,0% of the total output and of non-residential buildings at 26,4%, while civil engineering projects (mainly funded by the public sector) accounted for 22,6%. The corresponding figures for 2008 were 55,4% for residential buildings, 25,3% for non-residential buildings and 19,3% for civil engineering projects.

Η κατανομή των νέων κατασκευών στις κύριες οικονομικές δραστηριότητες κατά το 2009 ήταν: στέγαση 51,0%, μεταφορές και αποθήκευση 13,7%, υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων 6,3%, διανεμητικό εμπόριο 5,9%, ηλεκτρισμός 5,6%, εκπαίδευση 3,8%, μεταποίηση 3,4%, ενημέρωση και επικοινωνία 2,0%, δημόσια διοίκηση και άμυνα 1,9% και άλλες δραστηριότητες 6,4%.

The distribution of the value of new construction in 2009 by main economic activity was as follows: housing 51,0%, transport and storage 13,7%, water supply, sewerage and waste management 6,3%, distributive trades 5,9%, electricity 5,6%, education 3,8%, manufacturing 3,4%, information and communication 2,0%, public administration and defence 1,9% and other activities 6,4%.

Διάγρ. 3. ΑΞΙΑ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009
Figure 3. VALUE OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009



1.3 Κόστα Κατασκευής

Τα εργατικά κόστη κατά το 2009 συνέχισαν την ανοδική τους πορεία, σημειώνοντας αύξηση 4,8% σε σύγκριση με 6,0% το 2008 και 4,6% το 2007.

Ο δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών μειώθηκε κατά 3,5% σε σύγκριση με αύξηση 9,8% το 2008.

Η μεταβολή των τιμών στο δείκτη οφείλεται στις μειώσεις που σημειώθηκαν στις τιμές του σιδήρου οικοδομής (40,2%), του κατασκευαστικού χάλυβα (29,7%), του ασφάλτου οδοστρωσίας (27,2%), των χαλκοσωλήνων (25,4%), του ασφαλτικού σκυροδέματος (23,6%), των σωλήνων από χάλυβα (18,0%) και των καλωδίων (10,4%). Αυξήσεις σημειώθηκαν στα τσιμέντα τύπου πόρτλαντ (12,2%) και στις διακοσμητικές πέτρες (12,0%).

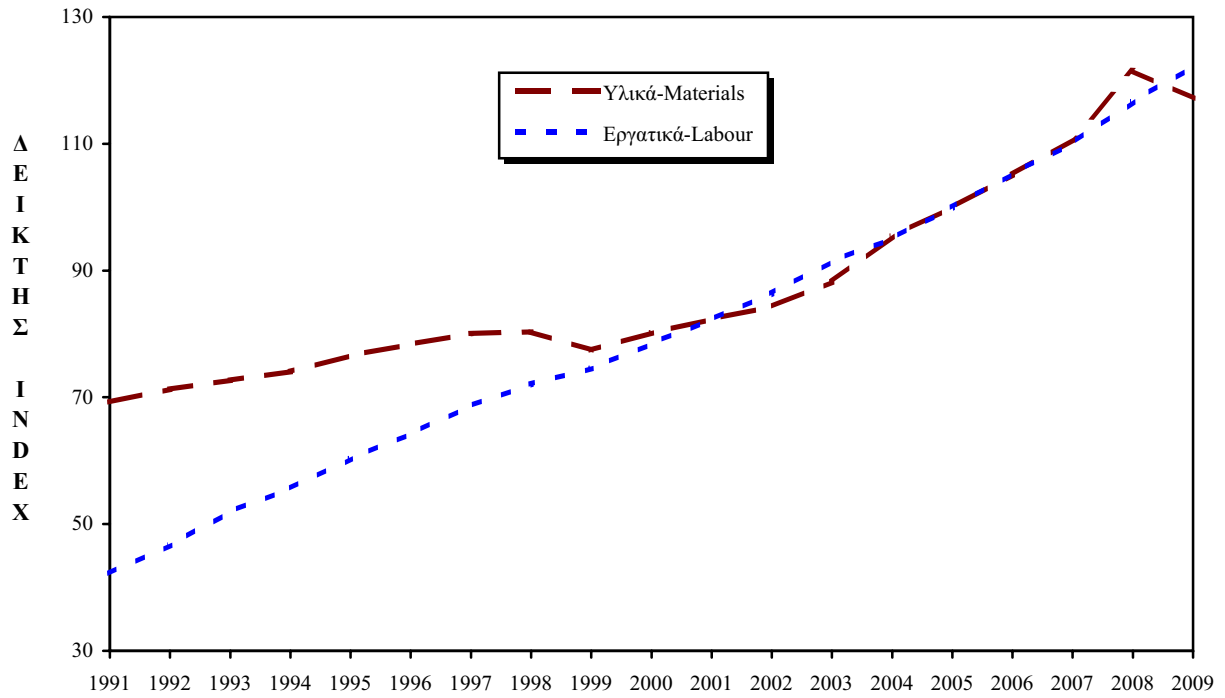
1.3 Construction Costs

Labour costs during 2009 continued to rise, registering an increase of 4,8% compared to 6,0% in 2008 and 4,6% in 2007.

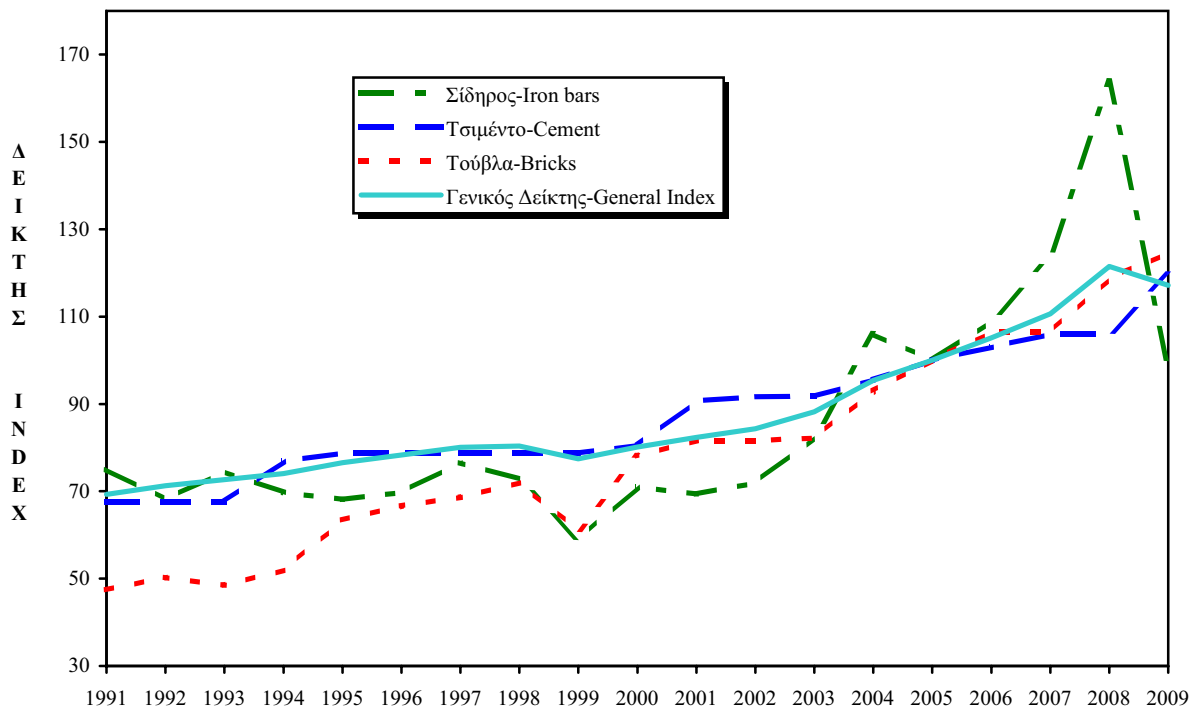
The overall price index of construction materials decreased by 3,5%, compared to an increase of 9,8% in 2008.

The change in the price index is due to the decreases that have been recorded in the prices of building iron (40,2%), structural steel (29,7%), bitumen asphalt (27,2%), copper pipes (25,4%), asphalt concrete (23,6%), steel pipes (18,0%) and wires and cables (10,4%). Increases were recorded in the prices of Portland cements (12,2%) and decorative stone (12,0%).

Διάγρ. 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΟΣΤΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2005=100), 1991-2009
Figure 4. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR (2005=100), 1991-2009



Διάγρ. 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ (2005=100), 1991-2009
Figure 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS (2005=100), 1991-2009



1.4 Κόστος Κατασκευής κατά τετρ. μέτρο

Για τις οικίες, το κόστος κατασκευής κατά τετραγωνικό μέτρο (εξαιρουμένης της αξίας της γης) ανήλθε σε €895,9 το 2009 από €843,9 το 2008. Για τα διαμερίσματα, το κόστος αυξήθηκε από €767,2 σε €782,5.

1.5 Άδειες Οικοδομής που Εκδόθηκαν

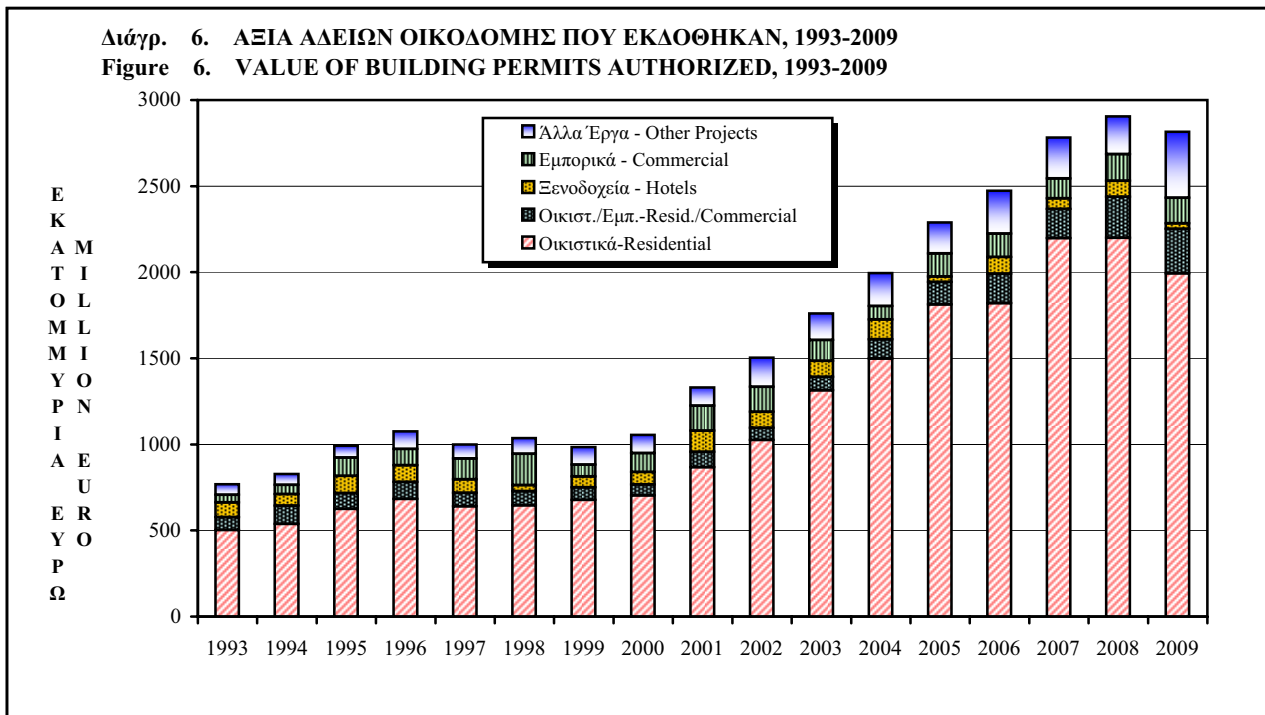
Ο αριθμός των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν αυξήθηκε από 8.896 το 2008 στις 8.950 το 2009. Η συνολική αξία των αδειών αυτών μειώθηκε κατά 3,1% και το συνολικό εμβαδόν κατά 15,0%. Ο αριθμός των οικιστικών μονάδων που προβλέπεται να ανεγερθούν με τις άδειες αυτές ανήλθε σε 16.688 σε σύγκριση με 20.082 το 2008 και 20.486 το 2007.

1.4 Construction Cost per square metre

For houses, the cost of construction per square metre (excluding the value of land) increased from €843,9 in 2008 to €895,9 in 2009. For apartment blocks, the cost per square metre rose to €782,5 from €767,2.

1.5 Building Permits Authorized

The number of building permits authorized in 2009 increased to 8.950 from 8.896 in 2008. The total value of these permits decreased by 3,1% and the total area by 15,0%. The number of dwelling units to be constructed by these permits amounted to 16.688 compared to 20.082 in 2008 and 20.486 in 2007.



Από τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν το 2009 το 72,4% αφορούσαν άδειες για οικιστικούς σκοπούς με δηλωμένη αξία κατασκευής €2.282,5 εκ. ή 81,1% του συνόλου. Οι άδειες για μη οικιστικά κτίρια είχαν αξία €334,0 εκ. ή 11,9% του συνόλου.

1.6 Κατοικίες που Συμπληρώθηκαν

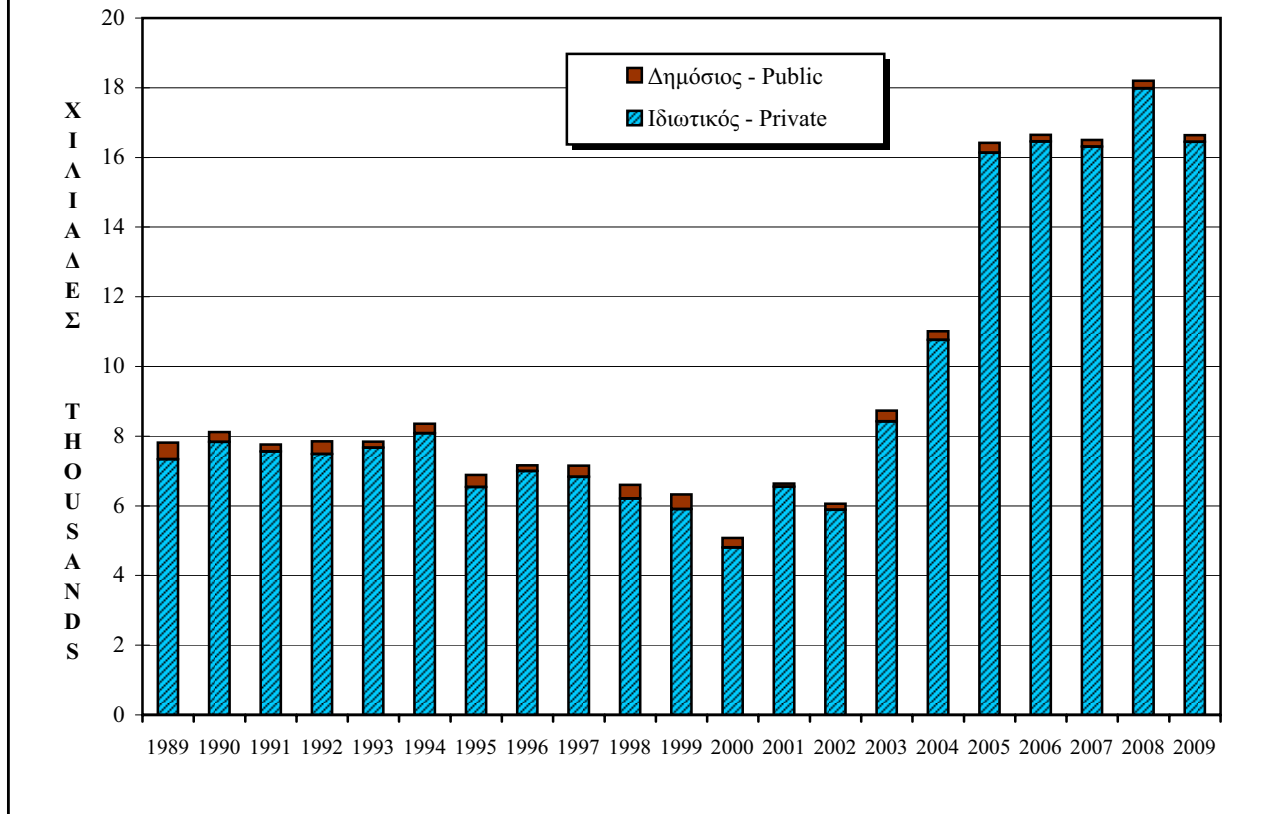
Κατά το 2009 ο αριθμός των νέων κατοικιών μειώθηκε κατά 8,5% στις 16.644 οικιστικές μονάδες σε σύγκριση με 18.195 τον προηγούμενο χρόνο. Από τις κατοικίες αυτές, οι 9.688 ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές ενώ οι υπόλοιπες 6.956 σε αγροτικές. Ο μέσος αριθμός δωματίων κατά μονάδα ήταν 4,8 όπως και το 2008.

Of the building permits authorized in 2009, 72,4% were permits for residential buildings with a declared value of €2.282,5 million or 81,1% of the total value. Permits for non-residential buildings amounted to €334,0 million or 11,9% of the total value.

1.6 Dwellings Completed

In 2009, the number of new dwellings completed decreased by 8,5% and amounted to 16.644 housing units compared to 18.195 in the previous year. Of the dwellings completed in 2009, 9.688 were constructed in urban areas and 6.956 in rural areas. The average number of rooms per new dwelling was 4,8, same as in 2008.

Διάγρ. 7. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ 1989-2009
Figure 7. NUMBER OF DWELLINGS COMPLETED BY SECTOR, 1989-2009



1.7 Επενδύσεις για Στέγαση

Οι επενδύσεις για στέγαση σε τρέχουσες τιμές μειώθηκαν το 2009 σε €1.307,8 εκ. από €1.573,9 εκ. το 2008. Από τις νέες κατοικίες 94,2% χρηματοδοτήθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 1,1% από το δημόσιο και το υπόλοιπο 4,7% χρηματοδοτήθηκε από κοινού, σε σύγκριση με 95,1%, 1,2% και 3,7% αντίστοιχα για το 2008.

1.8 Οικιστικό Απόθεμα

Το οικιστικό απόθεμα κατά το τέλος του 2009 αυξήθηκε κατά 4,8% και έφθασε τις 392.239 μονάδες σε σύγκριση με 374.264 το 2008. Από αυτές τις οικιστικές μονάδες το 62,9% ήταν στις αστικές περιοχές. Το κατοικήσιμο απόθεμα το 2009 ήταν 316.071 μονάδες.

1.9 Προστιθέμενη Αξία της Στέγασης

Η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε κατά 9,7% και ανήλθε στα €1.208,0 εκ. Σε πραγματικούς όρους σημειώθηκε αύξηση 6,5% σε σύγκριση με 7,1% το 2008.

Η συνεισφορά του τομέα της στέγασης στο ΑΕΠ σε σταθερές τιμές του 2005 αυξήθηκε από 7,7% το 2008 σε 8,3% το 2009.

1.7 Investment in Housing

Investment in housing at current market prices decreased in 2009 to €1.307,8 million from €1.573,9 million in 2008. Of the newly built dwellings, 94,2% were financed by the private sector, 1,1% by the public sector and the remaining 4,7% were jointly financed, compared to 95,1%, 1,2% and 3,7% respectively in 2008.

1.8 Dwelling Stock

The dwelling stock at the end of 2009 increased by 4,8% and reached 392.239 units as against 374.264 in 2008. Of these dwellings, 62,9% were in the urban areas. The occupied living quarters in 2009 were 316.071 units.

1.9 Value Added of Housing

The value added of the housing sector, at current market prices, increased by 9,7% and reached €1.208,0 million. In real terms, value added recorded an increase of 6,5% compared to 7,1% in 2008.

The contribution of dwelling services to GDP at constant 2005 prices increased from 7,7% in 2008 to 8,3% in 2009.

II. ΠΗΓΕΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

2.1 Πηγές Πληροφοριών

Οι πηγές πληροφοριών για το δημοσίευμα αυτό είναι κυρίως οι ετήσιες δειγματοληπτικές έρευνες και απογραφές, άλλες μηνιαίες επισκοπήσεις καθώς και διοικητικές φύσεως έντυπα.

Τα στοιχεία για τις κατασκευές που έγιναν στο δημόσιο και ημικρατικό τομέα προέρχονται από κυβερνητικά έντυπα όπως οι προϋπολογισμοί, τμηματικές εκθέσεις και ισολογισμοί. Για τον ιδιωτικό τομέα, οι πληροφορίες εξασφαλίζονται με ειδικά ερωτηματολόγια που συμπληρώνονται από απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι πληροφορίες για τις άδειες οικοδομής εξασφαλίζονται από αντίγραφα των αδειών που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές (Δημαρχεία και Επαρχιακές Διοικήσεις) και αποστέλλονται στη Στατιστική Υπηρεσία.

Λεπτομερής περιγραφή των διάφορων πηγών δίδεται πιο κάτω.

2.2 Έρευνα Κατασκευών

2.2.1 Σκοπός

Η Έρευνα Κατασκευών διεξάγεται ετησίως από το 1987 και σκοπό έχει τη συλλογή βασικών οικονομικών στοιχείων του τομέα των κατασκευών (όπως η απασχόληση, οι απολαβές, η παραγωγή, το κόστος των υλικών, τα διοικητικά και άλλα έξοδα, τα αποθέματα, και οι επενδύσεις) ώστε να προσδιοριστούν και να εκτιμηθούν οι εξελίξεις στο σημαντικό αυτό τομέα της οικονομίας.

2.2.2 Κάλυψη

Μέχρι το έτος αναφοράς 2007, η Έρευνα κάλυπτε τη δραστηριότητα στον τομέα των κατασκευών, όπως αυτός οριζόταν από τον τομέα ΣΤ της Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1 της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΕ. Από το έτος 2008, υιοθετήθηκε η εκδοχή NACE Αναθ. 2 και η Έρευνα καλύπτει μόνο τον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (τομέας ΣΤ, εκτός ομάδας 41.1), ώστε η κάλυψη της να είναι απόλυτα συγκρίσιμη με την προ του 2008 περίοδο.

Η ταξινόμηση των επιχειρήσεων γίνεται κατά είδος οικονομικής δραστηριότητας και περιλαμβάνει τις μονάδες που είτε αναλαμβάνουν αποκλειστικά οικοδομική εργασία είτε που έχουν ως κύρια

II. SOURCES AND METHODS

2.1 Sources of Data

The data sources used in this report are mainly annual sample surveys and censuses, other monthly inquiries and administrative records.

Data on public and semi-public construction activity are derived from government records such as the budget, departmental reports and financial statements. For the private sector, the data are obtained through special questionnaires that are filled in by enumerators of the Statistical Service.

In the case of data on building permits, these are compiled through a copy of the actual permit issued by the appropriate authorities (municipalities and district administration offices) and forwarded to the Statistical Service.

A detailed description of the various sources is given below.

2.2 Construction Survey

2.2.1 Scope

The Construction Survey is held annually since 1987 and aims at collecting data on the basic economic characteristics of the construction sector (such as employment, earnings, output, cost of materials, administrative and other expenses, stocks and investments), in order to follow and assess developments in this important sector of the economy.

2.2.2 Coverage

Up to the reference year 2007, the Survey covered construction activity as defined by section F of the Statistical Classification of Economic Activities, NACE Rev. 1.1, of the Statistical Office of the European Union (Eurostat). As of 2008, the version NACE Rev. 2 was adopted and the Survey now covers only the subsector of buildings construction and civil engineering (section F, excluding group 41.1), so that its coverage continues to be strictly comparable to the period prior of 2008.

The classification of enterprises is by kind of economic activity and is designed to include units which either undertake only construction work or whose main activity is construction. Establishments

δραστηριότητα τις κατασκευές. Επιχειρήσεις ή άλλοι οργανισμοί που δεν είναι ταξινομημένοι στον τομέα των κατασκευών (δεν έχουν ανεξάρτητη μονάδα κατασκευών) εξαιρούνται. Τέτοιες επιχειρήσεις πιθανό να υπάρχουν στον τομέα των μεταλλείων και λατομείων.

Λόγω της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο τον Ιούλιο του 1974, η συλλογή των στοιχείων περιορίζεται στις επιχειρήσεις που λειτουργούν στην ελεγχόμενη από το κράτος περιοχή.

2.23 Μέθοδος Διεξαγωγής της Έρευνας

Η Έρευνα διεξάγεται με τη συμπλήρωση ειδικού ερωτηματολογίου. Η συμπλήρωση γίνεται με προσωπική συνέντευξη από υπαλλήλους της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέπτονται όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονται στο δείγμα.

2.24 Το Δείγμα

Η Έρευνα του 2008 διεξήχθη σε δειγματοληπτική βάση. Το Μητρώο Επιχειρήσεων του 2005 έδωσε το πλαίσιο για το δείγμα. Το δείγμα κάλυψε 369 επιχειρήσεις (ή 60% του συνόλου) που απασχολούσαν από 10 άτομα και άνω και 590 επιχειρήσεις (ή 11% του συνόλου) που απασχολούσαν 1 μέχρι 9 άτομα. Πρέπει να σημειωθεί ότι σχεδόν 90% του συνόλου των επιχειρήσεων του τομέα απασχολούν μέχρι εννέα άτομα.

Τη μονάδα για την επιλογή του δείγματος από το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτελούν διευθύνσεις επιχειρήσεων. Για κάθε επίπεδο ταξινόμησης επιλέγεται συστηματικά δείγμα προκαθορισμένου μεγέθους με πιθανότητα επιλογής ανάλογη του μεγέθους των επιχειρήσεων του συνόλου.

2.25 Η Απογραφόμενη Στατιστική Μονάδα

Η στατιστική μονάδα από την οποία ζητούνται πληροφορίες στην έρευνα, σύμφωνα με τις οδηγίες των Ηνωμένων Εθνών, είναι η εργοληπτική επιχείρηση. Η επιχείρηση αυτή μπορεί να προσδιοριστεί ως η οικονομική μονάδα (εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος εργολάβος) η οποία ασχολείται κατά κύριο λόγο με μια δραστηριότητα, κάτω από κεντρικό έλεγχο ή ιδιοκτησία, αλλά λειτουργεί σε διάφορα εργοτάξια ή τοποθεσίες. Πρέπει να σημειωθεί όμως ότι τέτοιες περιπτώσεις που περιλαμβάνουν πολλά εργοτάξια υπάρχουν ελάχιστες στην Κύπρο. Έτσι οι έννοιες του υποστατικού (εργοταξίου) και της επιχείρησης είναι στις περισσότερες περιπτώσεις ταυτόσημες.

or other organisations not classified in the construction sector, with no independent construction unit, are excluded. Such establishments may exist in the mining and quarrying sector.

Owing to the Turkish invasion of Cyprus in July 1974, the collection of data is confined to enterprises operating in the Government controlled area of the island.

2.23 Method of Conducting the Survey

The Survey is conducted with the completion of the survey questionnaire. This is done by personal interview by staff of the Statistical Service who visit all construction enterprises included in the sample.

2.24 Sample Used

The 2008 Survey was conducted on a sample basis. The 2005 Business Register provided the framework for taking the sample. The sample covered 369 enterprises (or 60% of the total) employing 10 persons and over and 590 enterprises (or 11% of the total) employing 1 to 9 persons. It is worth noting that nearly 90% of the total enterprises of the construction sector employ up to nine persons.

The units for sample selection are addresses representing individual enterprises in the Business Register. Within each level of classification a sample of predetermined size is selected systematically with probability proportional to size from a list ordered by enterprise size.

2.25 The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated in the survey is, according to the United Nations recommendations, the construction enterprise. This is defined to be an economic unit (a firm or self-employed) which is engaged under a single ownership or control in one or predominantly one kind of economic activity, but operates in a variety of locations. It may be noted, however, that there exist very few multi-establishment construction enterprises in Cyprus. Thus the establishment and the enterprise concepts are in most cases identical.

2.26 *Περίοδος Αναφοράς*

Η περίοδος αναφοράς για τα στοιχεία που συλλέγονται είναι το ημερολογιακό έτος.

2.27 *Εμπιστευτικότητα των Αποτελεσμάτων*

Με βάση τις πρόνοιες του περί Στατιστικής Νόμου αριθ. 15(I) του 2000, όλα τα στοιχεία που δηλώνονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται μόνο για στατιστικούς σκοπούς. Πληροφορίες για μεμονωμένες επιχειρήσεις σε μια δραστηριότητα δε δημοσιεύονται (όταν δηλ. υπάρχουν στοιχεία μόνο για μια ή δύο επιχειρήσεις) χωρίς προηγουμένως να εξασφαλιστεί άδεια αυτής της επιχείρησης, εκτός στις περιπτώσεις που η επιχείρηση είναι ημικρατικός οργανισμός ή δημόσια εταιρεία. Τέτοιες περιπτώσεις αφορούν την Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, την Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, τα Συμβούλια Αποχετεύσεων, κλπ.

2.3 *Έρευνα Ανάπτυξης Γης και Οικοδομικών Έργων*

Η Έρευνα αυτή καλύπτει τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων (NACE Αναθ. 2, ομάδα 41.1). Πρόκειται για δειγματοληπτική έρευνα, αντίστοιχη της Έρευνας Κατασκευών. Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιείται είναι παρόμοιο, ως προς τη δομή και το περιεχόμενό του, με μικρές μόνο διαφοροποιήσεις ώστε να αντικατοπτρίζονται οι ιδιαιτερότητες του υποτομέα.

2.4 *Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης*

2.41 *Σκοπός και Κάλυψη*

Η Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης είναι ετήσια και διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση, καλύπτοντας τις άδειες οικοδομής που εκδίδονται από τα δημαρχεία και τις επαρχιακές διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών.

Η Έρευνα έχει σκοπό τη συλλογή βασικών στοιχείων που αφορούν τις κατοικίες και άλλες οικοδομικές δραστηριότητες όπως η κατανομή των εξόδων κατασκευής κατά τύπο έργου, τα χαρακτηριστικά των κατοικιών κατά επαρχία, μέγεθος, κλπ.

Η Έρευνα καλύπτει μόνο τις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές, αστικές και αγροτικές.

2.26 *Reference Period*

The reference period for the data collected is the calendar year.

2.27 *Confidentiality of Results*

In compliance with the provisions of the Statistics Law No. 15(I) 2000, all data collected are treated as confidential and used only for statistical purposes. No data are published for individual firms in an industrial activity (when there are only one or two firms), unless prior agreement has been obtained from the enterprise concerned, except in cases where the enterprise is a semi-government organisation or a public company. Such cases refer to the Cyprus Telecommunications Authority, the Electricity Authority of Cyprus, the Sewerage Boards, etc.

2.3 *Land and Buildings Development Survey*

This Survey covers enterprises active in the subsector of land and buildings development (NACE Rev. 2, group 41.1). It is a sample survey, similar to the Construction Survey. The questionnaire used is similar, with regard to its structure and content, with only minor differences in order to reflect certain special features of the subsector.

2.4 *Building Permits and Housing Survey*

2.41 *Scope and Coverage*

The Building Permits and Housing Survey is an annual survey and is carried out on a sample basis, covering the building permits authorised by the municipalities and the district administration offices of the Ministry of Interior.

The Survey aims at collecting basic data on housing and other construction activity, such as the distribution of construction expenditure by type of project, housing characteristics by district and size, etc.

The Survey extends only to the Government controlled area, both urban and rural.

2.42 Πληροφορίες που Συλλέγονται

Οι πληροφορίες εξασφαλίζονται μέσω ειδικού ερωτηματολογίου που συμπληρώνεται από τους απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι κυριότερες πληροφορίες που συλλέγονται είναι:

- (i) Χαρακτηριστικά του έργου:
Επαρχία, τοποθεσία κατασκευής, τύπος έργου και κτιρίου, εμβαδόν σε τετραγωνικά μέτρα, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που θα ανεγερθούν.
- (ii) Κατεδαφίσεις:
Έτος κατεδάφισης, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που κατεδαφίστηκαν.
- (iii) Στάδια κατασκευής:
Αριθμός αδειών που υλοποιήθηκαν (έναρξη οικοδομικής εργασίας), περίοδος που απαιτείται για την υλοποίηση μιας άδειας, αριθμός έργων που συμπληρώθηκαν, διάρκεια του κτισίματος, στάδια κατασκευής.
- (iv) Έξοδα κατασκευής:
Εργασία που έγινε κατά έτος, υπολογισμός επιπρόσθετου ποσού που χρειάζεται μέχρι τη συμπλήρωση των έργων.
- (v) Τύπος κτιρίων που συμπληρώθηκαν:
Εμβαδόν κατά τύπο, συνολικό κόστος κατά τύπο κτιρίου.
- (vi) Οικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος οικιών που συμπληρώθηκαν, αριθμός και εμβαδόν δωματίων, δωμάτια κατά χρήση, οικιστικές ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής, αριθμός ορόφων, σκοπός χρησιμοποίησης της οικίας.
- (vii) Πολυκατοικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος κτιρίων, αριθμός και εμβαδόν διαμερισμάτων, διαμερίσματα κατά αριθμό υπνοδωματίων, ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής του κτιρίου, αριθμός ορόφων.

2.43 Δείγμα

Το πλαίσιο για τη λήψη του δείγματος για την έρευνα του 2009 ήταν ο κατάλογος όλων των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν το 2009 από τα δημαρχεία και τις επαρχιακές διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών και όλες οι άδειες που

2.42 Data Collected

The data are obtained through a special questionnaire that is filled in by the enumerators of the Statistical Service.

The principal information collected is:

- (i) Characteristics of the project:
District, location area, type of project and building, area in square metres, number of buildings and dwellings to be constructed.
- (ii) Demolitions:
Year of demolition, number of buildings and dwellings demolished.
- (iii) Stages of construction:
Number of permits realized (starts of construction work), period needed for the realization of a permit, number of projects completed, duration of the construction process, stages of construction.
- (iv) Expenditure in construction:
Work put in place by year, estimates for the additional amount needed for the completion of the projects.
- (v) Type of buildings completed:
Floor area by type, total cost by type of building.
- (vi) Houses completed:
Number and type of houses completed, number and area of rooms, rooms by purpose of use, housing amenities, year of completion, total construction cost, number of storeys, intended use of the house.
- (vii) Apartment buildings completed:
Number and type of buildings, number and area of apartments, apartments by number of bedrooms, amenities, year of completion, total construction cost of the building, number of storeys.

2.43 Sample Used

The frame for sample selection for the 2009 Survey was a list of all building permits authorised in 2009 by the municipalities and the district administration offices of the Ministry of Interior and all permits authorised in previous years, for

εκδόθηκαν σε προηγούμενα χρόνια, στις οποίες η οικοδομική εργασία δεν άρχισε ή δεν τέλειωσε μέχρι το Δεκέμβριο του 2008. Αυτός ο τρόπος της παρακολούθησης θεωρείται απαραίτητος, δεδομένου ότι υπάρχει ένα μεγάλο χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έκδοσης της άδειας μέχρι τη συμπλήρωση του έργου. Γι' αυτό, όλες οι άδειες που έχουν επιλεγεί στο δείγμα της έρευνας οποιουδήποτε χρόνου «παρακολουθούνται» ετησίως και «αφαιρούνται» από το δείγμα του παρόντος έτους μόνο όταν η κατασκευαστική εργασία τελειώσει.

Η μέθοδος δειγματοληψίας που χρησιμοποιείται αποτελείται από ένα συνδυασμό στρωματοποιημένης επιλογής 2 επιπέδων. Κατ' αρχήν, οι άδειες οικοδομής ομαδοποιούνται κατά μέγεθος και τύπο έργου για κάθε διοικητική επαρχία.

Τα έργα των οποίων το εμβαδόν ήταν μεγαλύτερο των 900 μ² ταξινομήθηκαν ως μεγάλα έργα και καλύφθηκαν πλήρως, με εξαίρεση τα οικιστικά και εμπορικά έργα με εμβαδόν μεταξύ 901 και 1350 μ² που καλύφθηκαν κατά 50%.

Τα έργα των οποίων το εμβαδόν ήταν μεταξύ 1 και 900 μ² θεωρήθηκαν μικρά και ταξινομήθηκαν ως ακολούθως:

- (i) Οικιστικά
- (ii) Εμπορικά
- (iii) Οικιστικά/Εμπορικά
- (iv) Οικιστικά/Υπηρεσίες
- (v) Οικιστικά/Βιομηχανικά
- (vi) Οικιστικά/Γεωργικά
- (vii) Ξενοδοχεία
- (viii) Τουριστικά Διαμερίσματα
- (ix) Εξοχικά Διαμερίσματα
- (x) Υπηρεσίες
- (xi) Βιομηχανικά
- (xii) Γεωργικά

Από τα μικρά έργα επιλέγηκε δείγμα με προκαθορισμένο αριθμό αδειών ανάλογο προς το συνολικό αριθμό αδειών κάθε ομάδας. Εν όψει της σχέσης μεταξύ του μεγέθους του εμβαδού και των εξόδων κατασκευής, πριν την τελική επιλογή, κάθε μια από τις πιο πάνω ομάδες επαναταξινομήθηκε σε οκτώ κατηγορίες βάσει του εμβαδού. Κάθε μονάδα του δείγματος επιλέγηκε με πιθανότητα ανάλογη του συνολικού εμβαδού των αδειών σε κάθε μια από τις οκτώ κατηγορίες.

Το δείγμα του 2009 για τα μεγάλα και τα μικρά έργα ήταν 14,1% του συνόλου των αδειών, ενώ για τα μικρά έργα μόνο ήταν 8,1%.

which either construction work had not started or had not been completed by December 2008. This type of "follow-up enquiry" is considered essential, since a time lag exists from the date of issue of a permit until the final completion of the project. Therefore, all permits that have been selected in the sample in any year's survey are "followed up" annually and are being "dropped out" from the current year's sample only when the construction work is completed.

The sampling method employed consists of a combination of stratified and two stages sampling. First, the building permits are stratified by size and type of project for each administrative district.

Projects whose declared building area was greater than 900 m² were classified as big and were fully covered, with the exception of residential and commercial projects with declared building area between 901 and 1350 m² whose rate of coverage was 50%.

Projects whose declared building area was between 1 and 900 m² were treated as small and were classified as follows:

- (i) Residential
- (ii) Commercial
- (iii) Residential/Commercial
- (iv) Residential/Services
- (v) Residential/Industrial
- (vi) Residential/Agricultural
- (vii) Hotels
- (viii) Hotel Apartments
- (ix) Holiday Apartments
- (x) Services
- (xi) Industrial
- (xii) Agricultural

For the small projects, a sample was selected based on a predetermined number of permits proportional to the total number of permits in each strata. In view of the relevance between area size and construction expenditure, before the final selection, each of the above strata was stratified further into eight area sizes. Each sampling unit was drawn with probability proportional to the total area of permits in each of the eight categories.

The sample for both big and small projects in 2009 amounted to 14,1% of the sample frame, whereas for the small projects alone it was 8,1%.

2.44 Προβλήματα που Παρουσιάστηκαν κατά τη Συλλογή Πληροφοριών

Η συλλογή πληροφοριών γίνεται από απογραφείς της Υπηρεσίας που επισκέπτονται το άτομο που αναγράφεται στην άδεια οικοδομής. Όμως σε πολλές περιπτώσεις η διεύθυνση στην άδεια είναι ανεπαρκής ή δεν υπάρχει καθόλου και οι απογραφείς αναγκάζονται να καταφύγουν σε διοικητικά έντυπα και χάρτες δημοarchείων για να εντοπίσουν την τοποθεσία του έργου. Σε άλλες περιπτώσεις ο αιτητής δεν είναι το άτομο που σχετίζεται άμεσα με τη διαδικασία κατασκευής ή την οικονομική πλευρά της. Καταβάλλεται επιπρόσθετη προσπάθεια μέχρι να διερευνηθούν αυτές οι περιπτώσεις για να εξασφαλισθούν οι αναγκαίες πληροφορίες, να εντοπισθεί δηλαδή το όνομα και η διεύθυνση του ατόμου που σχετίζεται «ενεργά» με την όλη διαδικασία της οικοδομής.

Εκτός από τα πιο πάνω προβλήματα εντοπισμού, ένα εντελώς διαφορετικής φύσεως πρόβλημα εγείρεται με την εκτίμηση της οικοδομικής εργασίας που γίνεται ετήσια, το συνολικό κόστος της ανέγερσης του κτιρίου, κλπ. Πρέπει όμως να σημειωθεί ότι λόγω ακριβώς της φύσης του οικοδομικού τομέα τέτοια προβλήματα είναι συνηθισμένα. Σε τέτοιες περιπτώσεις ο απογραφόμενος πρέπει να δώσει την καλύτερή του εκτίμηση. Κάποτε, ο ίδιος ο απογραφέας καλείται να υπολογίσει την αξία της εργασίας που έγινε, καθώς και το χρόνο αναφοράς. Τέλος, παρατηρήθηκε ότι σε μερικές περιπτώσεις το προϋπολογιζόμενο κόστος ανέγερσης του έργου όπως καταχωρήθηκε στην άδεια οικοδομής ήταν κατά πολύ χαμηλότερο σε σύγκριση με την πραγματική αξία της συμπλήρωσης του έργου.

2.5 Δείκτες Παραγωγής, Τιμών και Εργατικών

Ο δείκτης παραγωγής μετρά τις τριμηνιαίες μεταβολές στην αξία παραγωγής σε σταθερές τιμές. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών. Για τον υπολογισμό του δείκτη και για κάθε τρίμηνο αναφοράς συλλέγονται στοιχεία όπως η εκτελεσθείσα εργασία, ο κύκλος εργασιών ή οι ώρες εργασίας του προσωπικού παραγωγής (ανάλογα με την επιχείρηση), τα οποία αποπληθωρίζονται από το δείκτη τιμών παραγωγού.

Ο τριμηνιαίος δείκτης τιμών παραγωγού μετρά τις μεταβολές στις τιμές που χρεώνονται σε πελάτες κατασκευαστικών έργων. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων και σε κατάλογο από διάφορες κατασκευαστικές εργασίες για τις οποίες

2.44 Problems Encountered During Data Collection

The collection of data is carried out by enumerators of the Service who visit the person given as the applicant on the permit. In many cases, however, the address on the permit is incomplete or is entirely missing and the interviewers have to resort to administrative records and municipal maps in order to locate the project's site. In other cases the applicant is not the person directly involved in the construction process or the financial aspects of it. Additional effort is needed in these cases to obtain the necessary information, ie. to locate the name and address of the person "actively" involved in following through the whole construction process.

Apart from the above identification problems, an entirely different in nature problem arises with the valuation of the actual work put in place annually, the total expenditure involved in the erection of the building, etc. It should be noted however, that because of the nature of the construction activity, such problems are common. In such cases the respondent has to give his best estimate or the enumerator occasionally has to estimate both the value of work put in place, as well as the time of reference. Finally, in some cases it was observed that the expected cost for the construction of the project, as recorded on the building permit, was highly underestimated in comparison with the actual expenditure incurred at the completion of the project.

2.5 Production, Prices and Labour Cost Indices

The production index measures the quarterly changes in production value at constant prices. It is based on a sample of enterprises active in the construction sector. For the calculation of the index and for every quarter the information collected is either work done, or turnover or hours worked by the production personnel (according to the enterprise) and these output measures are then deflated by the output prices index.

The quarterly index of output prices measures the movements in prices charged to clients of construction work. It is based on a sample of enterprises and a list of various construction tasks for which unit prices are requested. It is used also

ζητούνται τιμές μονάδας. Χρησιμοποιείται και για τη διαδικασία αποπληθωρισμού στο δείκτη παραγωγής.

Ο δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών βασίζεται σε ένα εκτεταμένο κατάλογο των κυριότερων υλικών οικοδομής. Ο δείκτης μετρά τις μεταβολές στις τιμές των προϊόντων αυτών και συλλέγεται μηνιαία από τους κυριότερους εμπόρους ή παραγωγούς των υλικών οικοδομής.

Ο δείκτης εργατικού κόστους στον τομέα των κατασκευών είναι ο μέσος όρος του ωρομισθίου απασχόλησης ενός εργάτη σε κανονικές ώρες εργασίας και υπολογίζεται από ένα δείγμα εργατών στις κατασκευές του ιδιωτικού τομέα.

2.6 Ερωτηματολόγια που Χρησιμοποιήθηκαν

Τα ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν για τις έρευνες παρουσιάζονται στο Παράρτημα.

III. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

3.1 Οικονομικών Δραστηριοτήτων

Οι επιχειρήσεις που καλύπτονται ταξινομούνται σύμφωνα με το κυριότερο είδος κατασκευαστικής δραστηριότητάς τους και ανάλογα με τον τύπο εργασίας που παρασχέθηκε. Η Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2 χρησιμοποιείται για την ταξινόμηση των πληροφοριών στην έκθεση αυτή. Σύμφωνα με το NACE Αναθ. 2, οι κατασκευές περιλαμβάνουν τους εργολάβους οικοδομών και τους υπεργολάβους, που ασχολούνται αποκλειστικά με τις κατασκευές, καθώς επίσης τις επιχειρήσεις ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων. Επίσης περιλαμβάνονται και όλες οι θυγατρικές επιχειρήσεις που εκτελούν οικοδομική εργασία για τη μητρική εταιρεία και που έχουν ανεξάρτητους ισολογισμούς.

Οι εργολάβοι οικοδομών ασχολούνται με την ανέγερση, μετατροπή, επισκευή και κατεδάφιση κτιρίων. Την κατασκευή και επιδιόρθωση: αστικών και υπεραστικών δρόμων, γεφυριών και οδωγών, οχετών και υπονόμων, αγωγών ύδατος, γκαζιού και ηλεκτρισμού, σιδηροδρομικών γραμμών, οδοστρωμάτων, υπογείων διελεύσεων, λιμανιών, προβλήτων, καναλιών, αεροδρομίων, χώρων στάθμευσης, φραγμάτων, αρδευτικών και αντιπλημμυρικών έργων, σταθμών υδροηλεκτρικής ενέργειας, πηγαδιών και διασωληνώσεων, αθλητικών και άλλων γηπέδων, πισίνων και κολυμβητηρίων.

as a deflator for the calculation of the production index.

The price index of construction materials is based on an extensive list of the main construction materials. The index measures price changes, which are compiled monthly from the main distributors or producers of construction materials.

The index of labour cost in the construction sector is the average hourly rate of the cost of engaging a worker for normal hours of work and is calculated from a sample of workers in the private construction sector.

2.6 Questionnaires Used

The questionnaires used for the surveys are presented in the Appendix.

III. CLASSIFICATION SYSTEMS

3.1 Economic Activities

Enterprises covered are classified according to their major kind of construction activity, based on the principal type of construction work put in place. The Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev. 2 is being used in classifying data in this report. According to the NACE Rev. 2, construction includes the general and special trade contractors primarily engaged in contract construction, as well as land and buildings developers. Also included are units of enterprises primarily engaged in construction work for the parent enterprise which can be separately reported.

General contractors may be engaged in constructing, altering, repairing and demolishing buildings; constructing, altering and repairing highways, streets and bridges; viaducts, culverts, sewers, and water, gas and electricity mains; railway, road-beds, subways, harbours and water ways; piers, airports and parking areas; dams, drainage, irrigation, flood-control and water-power projects and hydroelectric plants; pipe lines; water wells; athletic fields, golf courses, swimming pools and tennis courts; communication systems such as telephone and telegraph lines; marine construction, such as

Επίσης με εγκαταστάσεις τηλεπικοινωνιών, όπως τηλεφωνικές και τηλεγραφικές γραμμές, θαλάσσιες κατασκευές, όπως βυθοκορίσεις και εκβαθύνσεις, αποξηράνσεις και εκχερσώσεις και άλλα είδη έργων υποδομής. Στην κατηγορία αυτή ταξινομούνται και οι επιχειρήσεις εκείνες που κατά κύριο λόγο ασχολούνται με παροχή οικοδομικών υπηρεσιών στο μεταλλευτικό τομέα, όπως η δημιουργία και κατασκευή ορυχείων και λατομικών χώρων, η γεώτρηση πετρελαιοπηγών και φυσικού αερίου, σε εργοληπτική ή άλλη μορφή.

Οι υποεργολάβοι αναλαμβάνουν μόνο μέρος της όλης οικοδομικής εργασίας. Έτσι μπορεί να εργασθούν είτε ως υποεργολάβοι στον κυρίως εργολήπτη ή και απ' ευθείας με τον ιδιοκτήτη του έργου. Ασχολούνται σε δραστηριότητες, όπως υδραυλικά και άλλες μηχανολογικές εγκαταστάσεις (κεντρικής θέρμανσης και κλιματισμού), την τοιχοποιία, τοποθέτηση κεραμιδιών, μωσαϊκών και κεραμικών δαπέδων, ξυλουργικές εργασίες, σοβατίσματα και επιχρίσματα, καλούπια και σκελετώματα, μπουγιατίσματα και διακοσμήσεις, ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις, διατρήσεις, επεξεργασία σιδήρου (σιδεράδες), χωματουργικά και θεμελιώσεις, κατεδαφίσεις παντός είδους, επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων.

Η συναρμολόγηση και εγκατάσταση στα εργοτάξια προκατασκευασμένων κομματιών σε γεφύρια, δεξαμενές, αποθηκευτικούς χώρους, σιδηροδρομικές γραμμές, καθώς και η εγκατάσταση ανελκυστήρων και κυλιόμενων κλιμάκων, υδραυλικών, κεντρικών θερμάνσεων, συστημάτων κλιματισμού, ηλεκτρικών και άλλων καλωδιώσεων κλπ. σε κτίρια και άλλες οικοδομές, θεωρούνται μέρος του οικοδομικού τομέα.

3.2 Οικοδομικών Έργων

Το σύστημα κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται για την ταξινόμηση των οικοδομικών έργων βασίζεται στην Ταξινόμηση των Κατασκευών (CC), που δημοσιεύτηκε το 1996 από τη Eurostat και που αναπτύχθηκε με βάση την προσωρινή Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων (CPC).

dredging and under-water rock removal; pile driving, land draining and reclamation; and other types of heavy construction. Enterprises primarily engaged in performing mining services such as preparing and constructing mining sites and drilling crude oil and natural gas wells, on a contract or fee basis, are classified in this group.

Special trade contractors are engaged in only part of the work of a construction project. Special trade contractors may work on subcontract from the general contractor or directly for the owner. They may engage in such activities as plumbing, heating and air-conditioning installation; bricklaying, stone setting, tile setting, marble and stone work; carpentry; floor-laying; plastering and latching; roofing; concrete work; painting and decorating; sheet metal and electrical work; water-well drilling; structural steel erection; excavating and foundation work; wrecking and demolition work; and repair and maintenance work on buildings.

The assembly and installation on the site of prefabricated, integral parts into bridges, water tanks, storage and ware house facilities, railroad and elevated right-of-way, lift and escalator, plumbing, sprinkler, central heating, ventilating and air conditioning, lighting and electrical wiring, etc. systems of building and all kinds of structures, is a construction activity.

3.2 Construction Projects

The coding system used in classifying construction projects is based on the Classification of Types of Construction (CC), published in 1996 by Eurostat, developed on the basis of the provisional Central Product Classification (CPC).

IV. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

4.1 Επιχείρηση: Είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα (εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος) που ασχολείται με κατασκευαστικές δραστηριότητες. Πιθανό να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά που λειτουργούν σε διάφορα μέρη.

4.2 Απασχόληση: Αναφέρεται στο μέσο όρο του αριθμού όλων των εργαζομένων στην επιχείρηση. Περιλαμβάνει τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, τα μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό (νοούμενου ότι εργάστηκαν το μισό τουλάχιστον του κανονικού ωραρίου), τους μαθητευόμενους και όλους τους άλλους υπαλλήλους. Η μέση απασχόληση για το χρόνο υπολογίζεται με το μέσο όρο των δώδεκα μηνών. Οι μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες από το συνηθισμένο αριθμό εργασιμών ημερών της επιχείρησης, ή τα άτομα που δουλεύουν λιγότερες ώρες κάθε μέρα, μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα, χρησιμοποιώντας σαν συντελεστή μετατροπής τον αριθμό των εργασιμών ημερών της επιχείρησης ή τις κανονικές ώρες εργασίας κάθε μέρας.

4.3 Προσωπικό παραγωγής: Στο προσωπικό παραγωγής περιλαμβάνονται όλοι οι απασχοληθέντες απευθείας στην παραγωγή ή και σε συναφείς ασχολίες της παραγωγικής διαδικασίας. Περιλαμβάνονται επίσης οι γραφείς ή το εποπτικό προσωπικό που ασχολείται με την καταγραφή ή την επίσπευση των σταδίων παραγωγής.

4.4 Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής: Είναι η αξία παραγωγής από εργολαβίες ή υποεργολαβίες, υπηρεσίες που παρασχέθηκαν σε άλλους, καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλήθηκαν ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράστηκαν, άλλες εισπράξεις και αλλαγές στην αξία της ημιτελούς εργασίας στο τέλος του έτους της έρευνας.

Η εκτίμηση της ακαθάριστης αξίας παραγωγής γίνεται σε τιμές που εξασφαλίζονται από την επιχείρηση και δεν περιλαμβάνει εκπτώσεις και προμήθειες, περιλαμβάνει όμως τους έμμεσους φόρους (τελωνειακούς δασμούς και άλλους έμμεσους φόρους, όπως άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, επαγγελματικούς φόρους, κλπ.).

4.5 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς: Είναι η συνεισφορά στο Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν. Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την παραγωγή το συνολικό κόστος των υλικών, τα καύσιμα και ο ηλεκτρισμός που καταναλώθηκαν, το ποσό που

IV. DEFINITIONS OF TERMS USED

4.1 Enterprise: Refers to an economic unit which is a legal entity (a firm or self-employed) engaging in construction activities. It may consist of more than one construction units located at various places.

4.2 Persons engaged: It refers to the average number of all employees of the enterprise. It includes working proprietors, unpaid family workers, (provided they worked for at least half the normal hours), apprentices and all other employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average. Part-time workers, that is persons working less than the usual number of days of operation of the establishment, or persons working fewer hours every day, were converted into full-time equivalents using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates or the normal hours worked by full-time employees.

4.3 Site operatives: The category "operatives" is defined to include all employees who are directly engaged in the construction or related activities of the establishment, including any clerical or working supervisory personnel whose function is to record or expedite any step in the construction site.

4.4 Gross Output: This is the value of work put in place either by direct contracts or subcontracts, services rendered to others, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased, other receipts and changes in the value of work-in-progress at the end of the inquiry period.

The valuation of gross output is at prices secured by the enterprise, excluding discounts and commissions but including indirect taxes, (excise duties and other indirect non-commodity taxes, such as motor-vehicle licences, professional taxes, etc.).

4.5 Value Added at market prices: This is the value added contribution to the Gross Domestic Product. It is derived by deducting from the value of gross output the aggregate costs of all materials, fuels and electricity used, the amount paid to other

πληρώθηκε σε άλλες επιχειρήσεις για εργασίες που εκτελέστηκαν καθώς και το κόστος των διοικητικών εξόδων, (π.χ. τηλέφωνα, τηλεγραφήματα, τέλεξ και ταχυδρομικά, διαφημίσεις, νομικές υπηρεσίες, λογιστικά και ελεγκτικά, ασφάλειες κλπ.) και τα πληρωθέντα ενοίκια για κτίρια και μηχανήματα. Αυτό το ποσό είναι η προστιθέμενη αξία πάνω στα υλικά οικοδομής μετά τη χρησιμοποίησή τους στις κατασκευές, αποτελεί δηλαδή το ποσό από το οποίο πληρώνονται τα ημερομίσθια, οι μισθοί, οι δασμοί, οι φόροι και όλα τα συναφή, συμπεριλαμβανομένων των αποσβέσεων, των τόκων και των κερδών.

4.6 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής: Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς, οι έμμεσοι φόροι (όπως οι άδειες κυκλοφορίας, δημοτικοί και επαγγελματικοί φόροι, η άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, χαρτόσημα κλπ.).

4.7 Μισθοί και Ημερομίσθια: Αναφέρεται στους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, στην αμοιβή από υπερωρίες, σε άλλα ωφελήματα, στην αξία των πληρωμών σε είδος, στο τιμαριθμικό επίδομα, στην πληρωμή αδειών και στο ταμείο πλεονάζοντος προσωπικού. Όλες οι πληρωμές υπολογίζονται πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και το ταμείο προνοίας. Οι συνεισφορές των εργοδοτών στα διάφορα ταμεία, οι συντάξεις και παρόμοια ωφελήματα αφαιρούνται από τους μισθούς και ημερομίσθια και παρουσιάζονται ξεχωριστά.

- Κανονικό ωρομίσθιο είναι το ωρομίσθιο για τις κανονικές ώρες εργασίας εξαιρουμένων των υπερωριών, δηλαδή 38 ώρες τη βδομάδα.

4.8 Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις: Αναφέρονται στις δαπάνες για κεφαλαιουχικά αγαθά (νέα ή μεταχειρισμένα), που αγοράστηκαν ή παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση, αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Περιλαμβάνουν επίσης το κόστος των προσθηκών και μετατροπών σε ήδη υπάρχουσες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Εργασία που έγινε από το προσωπικό της εταιρείας κοστολογείται με τα εργατικά, τα υλικά και όλα τα άλλα έξοδα που προστέθηκαν στην εργασία αυτή. Η αξία πάγιων κεφαλαίων αποτιμάται με το ολικό της κόστος, δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης. Πάγια κεφάλαια που αποκτήθηκαν με ενοικίαση δεν περιλαμβάνονται.

firms for work given out, as well as the cost of administrative services rendered by others, (e.g. telephone, telegraph, telexes and postage charges, advertising, legal services, accounting and auditing, insurance etc.) and rents paid for buildings and machinery. This amount is the value added to building materials by the process of construction; it constitutes the fund from which wages, salaries, rates, taxes, and all other similar charges have to be met including depreciation, interest and profit.

4.6 Value Added at factor cost: This is obtained by deducting from the Value Added at market prices, indirect taxes (that is indirect non-commodity taxes, such as motor vehicle licences, municipality, professional taxes, fees for business licences, stamp duties etc.).

4.7 Wages and Salaries: This refers to direct wages and salaries, overtime earnings, bonuses, value of receipts in kind, cost of living allowance, payment for leave days and redundancy compensation. All payments are calculated prior to any deduction of income tax, social insurance and provident fund. Employers' contributions to various funds, pensions, and similar benefits are excluded from wages and salaries and are shown separately.

- Normal hourly wage-rate is the hourly rate of pay for normal hours of work excluding overtime i.e. 38 hours per week.

4.8 Gross Fixed Capital Formation: Refers to all expenditure on fixed assets (new or used), purchased or produced by the enterprise for its own use, less sales of fixed assets. It also includes the cost of any major additions and alterations to existing fixed assets. Work done by the enterprise's own personnel was valued at the cost of labour, materials and any other costs allocated to this work. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery price plus installation costs. Fixed assets acquired on a rental basis were excluded.

4.9 Αξία Υλικών, Καυσίμων, κλπ. που χρησιμοποιούνται στην Παραγωγή: Η κοστολόγηση των πιο πάνω γίνεται στην τιμή παράδοσης στην επιχείρηση, δηλαδή περιλαμβάνει την τιμή εργοστασίου, τα μεταφορικά και άλλα παρόμοια έξοδα.

4.10 Έμμεσοι Φόροι: Αναφέρονται στα τέλη κυκλοφορίας οχημάτων, στους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, στην άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, στα χαρτόσημα και σε όλους τους άλλους έμμεσους φόρους που δεν αφορούν προϊόντα.

4.11 Αποθέματα: Αναφέρονται στην αξία όλων των αποθεμάτων αγαθών που ανήκουν στην επιχείρηση, όπως αποθέματα πρώτων υλών, καυσίμων και άλλων βοηθητικών υλικών καθώς και εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση. Η κοστολόγηση όλων των αποθεμάτων γίνεται σε τιμές αγοράς.

4.12 Τόκοι: Αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

4.13 Αποσβέσεις: Αναφέρονται στην υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, (μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, κτιρίων κλπ.). Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

4.14 Αστική/Αγροτική: Για σκοπούς της Έρευνας Αδειών Οικοδομής κάθε επαρχία χωρίζεται σε αστική και αγροτική περιοχή. Σε κάθε περίπτωση η αστική περιοχή προσδιορίζεται από τα δημοτικά όρια των κυριοτέρων πόλεων και προαστίων με τις γειτονικές τους περιοχές ενώ όλες οι άλλες περιοχές ταξινομούνται σαν αγροτικές.

Οι αστικές περιοχές κατά επαρχία είναι οι ακόλουθες:

Λευκωσία: Δημοτικά όρια Λευκωσίας, Στρόβολος, Αγλαντζιά, Άγιος Δομέτιος, Έγκωμη, Κάτω και Πάνω Λακατάμεια, Λατσία και Γέρι.

Αμμόχωστος: Δεν περιλαμβάνει αστικές περιοχές.

Λάρνακα: Δημοτικά όρια Λάρνακας, Αραδίππου και Λιβάδια, Δρομολαξιά, Μενεού, παραλιακή ζώνη Ορόκληνης και Πύλας.

Λεμεσός: Δημοτικά όρια Λεμεσού, Άγιος Αθανάσιος, Μέσα Γειτονιά, Κάτω Πολεμίδα και Γερμασόγεια, Αμα-

4.9 Value of Materials, Fuels, etc. used in Production: The valuation of these was at the delivery price at the enterprise, i.e. including the ex-factory price, transport cost, and other similar charges.

4.10 Indirect Taxes: They refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licenses, stamp duties and all other indirect non-commodity taxes.

4.11 Stocks: They refer to the value of all inventories owned by the enterprise, namely stocks of raw materials, fuels and other auxiliary materials and goods purchased for re-sale. The valuation of all stocks was at their book values.

4.12 Interest: Refers to the amount paid as interest for capital borrowed in connection with the enterprise.

4.13 Depreciation: Refers to the estimated value of depreciation for capital goods (machinery, transport equipment, buildings etc.). It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

4.14 Urban/Rural: For the purpose of the Building Permits Survey each district is divided into urban and rural. In each case, the urban area is determined by the municipal boundaries of the main towns and adjacent suburbs, all other areas are classified as rural.

The coverage of urban areas by district is as follows:

Lefkosia: Municipal boundaries of Lefkosia Town, Strovolos, Aglantzia, Agios Dometios, Egkomi, Kato and Pano Lakatameia, Latsia and Geri.

Ammochostos: Does not include any urban area.

Larnaka: Municipal boundaries of Larnaka Town, Aradippou and Livadia, Dromolaxia, Meneou, Oroklini and Pyla coastal zone.

Lemesos: Municipal boundaries of Lemesos Town, Agios Athanasios, Mesa Geitonia, Kato Polemidia and

θούντα, Πάνω Πολεμίδα, Ύψωνας.

Germasogeia, Amathounta, Pano Polemidia, Ypsonas.

Πάφος: Δημοτικά όρια Πάφου και Γεροσκήπου, Χλώρακας, Λέμπα, Έμπα, Τρεμιθούσα, Μεσόγη, Μέσα Χωριό, Αναβαργός, Κονιά, Αγία Μαρινούδα, Κολώνη, Αχέλεια, Τάλα, Κισσόνεργα, Κόλπος Κοραλλίων.

Pafos: Municipal boundaries of Pafos and Geroskipou, Chlorakas, Lempa, Empa, Tremithousa, Mesogi, Mesa Chorio, Anavargos, Konia, Agia Marinouda, Koloni, Acheleia, Tala, Kissonerga, Coral Bay.

Η ταξινόμηση αυτή καθιερώθηκε από το 1985. Στην προηγούμενη ταξινόμηση οι αστικές περιοχές αποτελούνταν από τα δημοτικά όρια των πόλεων, τα προάστια και τις ευρύτερες αστικές περιοχές. Τότε οι αστικές περιοχές των επαρχιών κάλυπταν τα ακόλουθα:

This classification was introduced as from 1985. In the previous classification the urban areas comprised the Municipality boundaries of towns, the suburban and greater urban areas. Thus the urban areas of the districts covered the following:

Επαρχία Λευκωσίας:

- Δημοτικά όρια πόλης
- Προάστια (Άγιος Δομέτιος, Έγκωμη, Στρόβολος, Αγλαντζιά).

Lefkosia District:

- Municipality town area
- Suburban area (Agios Dometios, Egkomi, Strovolos, Aglantzia).

Επαρχία Λάρνακας:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Larnaka District:

- Municipality town area only.

Επαρχία Λεμεσού:

- Δημοτικά όρια πόλης
- Προάστια (Μέσα Γειτονιά, Άγιος Αθανάσιος, Γερμασόγεια).

Lemesos District:

- Municipality town area
- Suburban area (Mesa Geitonia, Agios Athanasios, Germasogeia).

Επαρχία Πάφου:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Pafos District:

- Municipality town area only.

4.15 Δημόσιος Τομέας: Είναι η κεντρική κυβέρνηση (κυβερνητικά τμήματα, γραφεία κλπ.), η τοπική αυτοδιοίκηση (δημαρχεία, κοινοτικά συμβούλια και άλλες τοπικές αρχές), οι ημικρατικοί οργανισμοί (Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου, Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού, Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού, Αρχή Λιμένων, κλπ.)

4.15 Public Sector: Is taken to be the central government (government departments, offices etc.), local government (municipalities, community boards and other local authorities), semi-government organisations (Cyprus Telecommunications Authority, Electricity Authority of Cyprus, Cyprus Broadcasting Corporation, Cyprus Athletic Organisation, Cyprus Tourism Organisation, Ports Authority, etc.)

4.16 Άδειες Οικοδομής που Εκδόθηκαν: Είναι οι άδειες που εκδόθηκαν από τα Δημαρχεία και τις Επαρχιακές Διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών.

4.16 Building Permits Authorized: Are the permits issued by the Municipalities and the District Administration Offices of the Ministry of Interior.

4.17 Άκυρες Άδειες: Είναι οι άδειες που ακυρώθηκαν.

4.17 Invalid Permits: Are the permits which are cancelled.

4.18 Καλυπτικές Άδειες: Είναι οι άδειες που εκδίδονται για να καλύψουν οικοδομική εργασία που έγινε προηγουμένως.

4.18 Covering Permits: Are the permits which are issued in order to cover construction work undertaken earlier.

4.19 Μεγάλα και Μικρά Έργα: Μεγάλα έργα είναι αυτά που έχουν εμβαδόν πάνω από 900 τετραγωνικά μέτρα. Μικρά έργα είναι αυτά που

4.19 Big and Small Projects: Big projects are those with an area greater than 900 square metres. Small projects are those with an area of less than or

έχουν εμβαδόν από 900 τετραγωνικά μέτρα και κάτω.

4.20 Κτίριο: Κτίριο είναι οποιοδήποτε ανεξάρτητο κατασκεύασμα που περιλαμβάνει ένα ή περισσότερα δωμάτια ή άλλους χώρους, καλυμμένο από οροφή, περιβαλλόμενο από εξωτερικούς ή διαχωριστικούς τοίχους που επεκτείνονται από τα θεμέλια στην οροφή, το οποίο προορίζεται για οικιστικούς, γεωργικούς, βιομηχανικούς, εμπορικούς, πολιτιστικούς, κλπ. σκοπούς.

4.21 Οικιστικά και Μη Οικιστικά Κτίρια: Ένα κτίριο θεωρείται οικιστικό όταν το μεγαλύτερο μέρος του (π.χ. περισσότερο από το μισό συνολικό εμβαδόν του) χρησιμοποιείται για οικιστικούς σκοπούς. Όλα τα υπόλοιπα κτίρια θεωρούνται μη οικιστικά.

4.22 Ισόγεια Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλους τους τύπους οικιών, (μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, υπερυψωμένες οικίες, σύμπλεγμα οικιών, κλπ.) που η κάθε μια έχει τη δική της είσοδο απ' ευθείας από το ισόγειο.

4.23 Άλλα Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλα τα οικιστικά κτίρια εκτός από τα ισόγεια όπως αυτά ορίστηκαν πιο πάνω. Τα οικιστικά κτίρια (πολυκατοικίες) υποδιαιρούνται ανάλογα με τον αριθμό ορόφων του κτιρίου. Για το σκοπό αυτό, όλα τα πατώματα πάνω από το έδαφος (συμπεριλαμβανομένου του ισόγειου) μετρούνται σαν όροφοι. Πατώματα κάτω από το έδαφος και οι σοφίτες αγνοούνται.

4.24 Μονοκατοικία: Είναι μια κατασκευή που περιλαμβάνει μόνο μια οικιστική μονάδα, κτισμένη σε ξεχωριστό οικόπεδο με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο.

4.25 Διαμερίσματα: Είναι μια κατασκευή κτισμένη σε ένα οικόπεδο και αποτελείται από τρεις ή περισσότερες οικιστικές μονάδες με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο μέσω ενός κοινόχρηστου χώρου στο κτίριο.

4.26 Βοηθητική Οικία: Είναι μια οικιστική μονάδα που βρίσκεται στο ίδιο οικόπεδο με άλλη κύρια οικία, με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο ή διά μέσου της αυλής. Συνήθως κτίζεται στο πίσω μέρος της αυλής.

4.27 Κατοικία: Κατοικία είναι ένα δωμάτιο ή σύνολο δωματίων με τα συμπληρωματικά τους σε ένα μόνιμο κτίριο ή κατασκευαστικά ξεχωριστό μέρος αυτού που με τον τρόπο που κτίστηκε, ξανακτίστηκε, μετατράπηκε, κλπ. προορίζεται για

equal to 900 square metres.

4.20 Building: A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc. purposes.

4.21 Residential and Non-Residential Buildings: A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

4.22 Ground-oriented Residential Buildings: This category includes all types of houses, (detached, semi-detached, terraced houses, houses built in a row, etc.), each dwelling of which has its own entrance directly from the ground surface.

4.23 Other Residential Buildings: This category includes all residential buildings other than ground-oriented residential buildings as defined above. Residential buildings are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose, all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

4.24 Single House: Is a structure containing only one housing unit, built on a separate plot of land with direct access to the street.

4.25 Apartment Blocks: Is a structure built on a single plot of land comprising of three or more housing units with direct access to the street via a common place in the building.

4.26 Backyard House: Is a housing unit found on the same plot of land with another principal house, with direct access to the street or through the yard. Usually it is built at the far end of the yard.

4.27 Dwelling: A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation.

κατοίκηση. Πρέπει να έχει ξεχωριστή πρόσβαση στο δρόμο, (απ' ευθείας ή μέσω κήπου ή χωραφιού), ή σε κοινόχρηστο χώρο στο κτίριο, (κλιμακοστάσιο, διάδρομος, εξώστης, κλπ.). Ξεχωριστά δωμάτια για κατοίκηση που είναι κτισμένα, ξανακτισμένα, διαφοροποιημένα, κλπ. με σκοπό να χρησιμοποιηθούν σαν μέρος της κατοικίας πρέπει να θεωρούνται μέρος της κατοικίας. Έτσι μια κατοικία μπορεί να αποτελείται από ξεχωριστά κτίρια μέσα στον ίδιο χώρο, δεδομένου ότι προορίζονται καθαρά για κατοίκηση από το ίδιο το νοικοκυριό, δηλαδή ένα δωμάτιο ή δωμάτια πάνω από ένα ξεχωριστό γκαράζ, που κατοικούνται από υπηρέτες ή άλλα μέλη του νοικοκυριού.

4.28 Οικιστικό Απόθεμα: Το οικιστικό απόθεμα περιλαμβάνει μόνο συνηθισμένες (μόνιμες) κατοικίες κατειλημμένες και μη. Ο όρος "κατοικία" χρησιμοποιείται γενικά αντί του όρου "συνήθης κατοικία". Το οικιστικό απόθεμα δεν περιλαμβάνει αγροικίες (προσωρινές) και αυτοσχέδιες οικιστικές μονάδες (δηλαδή καλύβες, καμπίνες, παράγκες), κινητές στεγαστικές μονάδες (δηλαδή τροχοσκηνές, τροχόσπιτα, αντίσκηνα, βαγόνια, βάρκες) και μονάδες που δεν προορίζονται για ανθρώπινη στέγαση (δηλαδή σταύλοι, σιταποθήκες, μύλοι, γκαράζ, αποθήκες).

4.29 Αύξηση του Οικιστικού Αποθέματος: Αποτελείται από τις αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών λόγω νέων κατασκευών και αυξήσεις που οφείλονται σε άλλους τύπους οικοδομικών δραστηριοτήτων, (αναπαλαίωση, επέκταση, μετατροπή). Θεωρητικά οι αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα, (μετατροπή μιας κατοικίας σε δύο ή περισσότερες, ή χώρου που χρησιμοποιείτο για μη οικιστικούς σκοπούς σε μια ή περισσότερες οικιστικές μονάδες χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα) πρέπει επίσης να περιλαμβάνονται, αλλά τέτοιες αυξήσεις είναι μικρής ποσοτικής σημασίας.

4.30 Μείωση του Οικιστικού Αποθέματος: Επέρχεται στις πιο κάτω περιπτώσεις: α) κατοικίες που παραμένουν μονίμως κενές (δηλαδή λόγω του ότι θεωρούνται ακατάλληλες για στέγαση ή γιατί υπάρχει μαρτυρία ότι δε θα ξανακατοικηθούν μόνιμα), ανεξάρτητα αν κατεδαφίστηκαν ή όχι. Σ' αυτήν την κατηγορία περιλαμβάνονται επίσης κατοικίες οι οποίες, μετά που θεωρήθηκαν ακατάλληλες για στέγαση αναστηλώθηκαν και αποκαταστάθηκαν αποτελεσματικά (όπως αναφέρεται πιο πάνω, η αναστήλωση μιας κατοικίας θα πρέπει να καταγράφεται σαν αύξηση του οικιστικού αποθέματος). β) κατοικίες κατάλληλες για στέγαση που όμως κατεδαφίζονται, π.χ. για να δη-

It should have a separate access to a street, (direct or via a garden or grounds), or to a common space within the building, (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.

4.28 Dwelling Stock: The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

4.29 Increases in the Dwelling Stock: Consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity, (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity, (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

4.30 Decreases in the Dwelling Stock: Consist of the following components: a) dwellings becoming definitely empty (e.g. either because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not; in this category are also included dwellings which, after having become unsuitable for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction of new houses or extension of factories, the

μιουργηθεί χώρος για ανέγερση νέων ή επέκταση εργοστασίων, για δημιουργία νέων δρόμων ή για διαπλάτυνση υφισταμένων δρόμων. γ) κατοικίες που καταστρέφονται από πυρκαγιά, πλημμύρες, κατολισθήσεις ή άλλες θεομηνίες. δ) μείωση επέρχεται επίσης σαν αποτέλεσμα της μετατροπής δύο ή περισσότερων κατοικιών σε μία καθώς και μιας ή περισσότερων κατοικιών σε μη οικιστικό χώρο (με ή χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα).

4.31 Δωμάτιο: Είναι ο χώρος σε μια οικιστική μονάδα που περιβάλλεται από το πάτωμα μέχρι την οροφή ή τη στέγη με τοίχους ή και με διαχωριστικό ύψους τουλάχιστο 2 μέτρων, που να έχει αρκετό εμβαδόν για να χωρεί ένα κρεβάτι για ενήλικα (τουλάχιστον 4 τετραγωνικά μέτρα). Έτσι τα συνήθη υπνοδωμάτια, τραπεζαρίες, καθιστικά, κουζίνες και άλλοι ξεχωριστοί χώροι που χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για κατοίκηση περιλαμβάνονται βάσει του ορισμού στον αριθμό των δωματίων. Μια κουζινίτσα, δηλ. κουζίνα με λιγότερα από 4 τετραγωνικά μέτρα, διάδρομοι, βεράντες, προθάλαμοι δε θεωρούνται δωμάτια. Τα μπάνια και τα αποχωρητήρια, ακόμα και αν είναι πάνω από 4 τετραγωνικά μέτρα δε θεωρούνται δωμάτια.

4.32 Εμβαδόν κατοικίας: Οι έννοιες που χρησιμοποιούνται για εμβαδόν οικιστικών χώρων είναι οι ακόλουθες:

- Συνολικό εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους μιας οικοδομής.
- Ωφέλιμο εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους, αλλά δεν περιλαμβάνει κελλάρια, μη κατοικήσιμες σοφίτες κλπ., και για τις πολυκατοικίες, τους κοινόχρηστους χώρους.
- Κατοικήσιμο εμβαδόν είναι το συνολικό εμβαδόν όλων των δωματίων που εμπίπτουν στον ορισμό "δωμάτιο" όπως αυτό προσδιορίστηκε πιο πάνω.

4.33 Εξοπλισμός: Οι ακόλουθοι τύποι οικιστικού εξοπλισμού αναφέρονται:

- Διασωληνωμένο νερό - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με διασωληνωμένο νερό όταν αυτό διακλαδώνεται εσωτερικά. Διασωληνωμένο νερό μπορεί να παρασχεθεί από κοινοτικό σχέδιο ή από ιδιωτική εγκατάσταση.
- Εγκατάσταση μπάνιου ή ντους - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με μπάνιο ή ντους εάν

construction of new roads or the widening of existing roads; c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other disasters; d) decreases in the number of dwellings resulting in the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

4.31 Room: Is defined as a space in a housing unit enclosed by walls reaching from the floor to the ceiling or roof or at least to a height of 2 metres above the ground, of a size large enough to hold a bed for an adult (4 square metres at least). Thus normal bedrooms, dining rooms, living rooms, habitable cellars, kitchens and other separate spaces used or intended for habitation are included by definition in the number of rooms. A kitchenette, that is a kitchen of less than 4 square metres, corridors, verandas, lobbies do not count as rooms. Bathrooms and toilets even if more than 4 square metres do not count as rooms.

4.32 Floor space of dwelling: The following concepts of floor space of a dwelling are used:

- Total floor space is the total area of dwellings measured inside the outer walls.
- Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics etc. and in multi-dwelling houses, common spaces.
- Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

4.33 Equipment: The following types of equipment in a dwelling are used:

- Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.
- Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least

το λιγότερο ένας από αυτούς τους τύπους εξοπλισμού είναι εγκαταστημένος μέσα στο σπίτι.

- Κεντρική θέρμανση - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με κεντρική θέρμανση εάν παρέχεται θέρμανση από κεντρικό σύστημα ή από εγκατάσταση που υπάρχει στο κτίριο ή μέσα στην κατοικία για σκοπούς θέρμανσης, ανεξάρτητα από την πηγή ενέργειας.
- Σύστημα κλιματισμού - Κατοικίες θεωρούνται ότι έχουν σύστημα κλιματισμού εάν υπάρχει κεντρική εγκατάσταση στο κτίριο ή εάν υπάρχουν ξεχωριστές μονάδες στα κύρια δωμάτια. Αεριστήρες ή παρόμοιες κινητές συσκευές δεν περιλαμβάνονται.

V. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΣΗΣ

Οι υπηρεσίες στέγασης προέρχονται από το οικιστικό απόθεμα και το σύνολο της τιμής ενοικίασης των κατοικιών, ανεξαρτήτως αν αυτές είναι ενοικιαζόμενες ή ιδιόκτητες. Η παραγωγή υπηρεσιών στέγασης υπολογίζεται στη βάση των πραγματικών ενοικίων των κατοικιών και των τεκμαρτών ενοικίων της ιδιοκατοίκησης. Η μέθοδος αυτή στηρίζεται στη στρωματοποιημένη μεθοδολογία, όπου το οικιστικό απόθεμα διαχωρίζεται σε αριθμό στρωμάτων (μέγεθος, ηλικία, τοποθεσία, τύπος, κ.τ.λ.) με την υπόθεση ότι τα τεκμαρτά ενοίκια είναι τα ίδια με εκείνα που πηγάζουν από την ετήσια έρευνα ενοικίων.

Κατά τον υπολογισμό του συνολικού ενοικίου των κατοικιών, τόσο ο αριθμός των κατοικιών όσο και τα πραγματικά ενοίκια κατά στρώμα, προέκυψαν από τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού του 2001. Στους πιο πάνω υπολογισμούς χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος ποσότητα-τιμή. Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς υπολογίζεται αφού αφαιρεθεί από την παραγωγή υπηρεσιών στέγασης το κόστος των επιδιορθώσεων και της συντήρησης.

Για να μετατραπεί η ακαθάριστη παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) και η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης από τρέχουσες τιμές σε σταθερές τιμές του 2005 ακολουθείται η πιο κάτω διαδικασία:

- (α) Η συνολική παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) σε σταθερές τιμές του 2005 υπολογίζεται με τη μέθοδο της στρωματοποίησης με βάση τα ενοίκια του έτους 2005.

one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

- Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.
- Air Conditioning - Dwellings are considered having air conditioning if a central installation exists in the building or separate units are installed in the main rooms. Fans or similar movable equipment are not included.

V. METHODOLOGY FOR ESTIMATING THE HOUSING SECTOR

The dwelling services originating from the dwelling stock is the aggregate of the rental value of all dwellings, irrespective of whether they are rented or occupied by their owners. The output for dwelling services is estimated on the basis of the actual rents of rented dwellings and on the imputed rents of owner-occupied dwellings. This is based on the stratification method where the housing stock is divided into a number of strata (size, age, location, type etc) and an inference is made about the imputed rents of owner-occupied dwellings from the actual rents obtained by the annual survey on rents.

In computing the total rental value of dwellings, data on the number of dwellings as well as the actual rents per stratum, were derived from the findings of the 2001 Population Census. A quantity-price approach was used for the above estimations. Value added at current market prices is obtained by subtracting from the output of dwelling services the cost of repairs and maintenance.

In order to convert gross output (rental value) and the value added of the housing sector from current prices to constant 2005 prices the following procedure is used:

- (a) The total output (rental value) at constant 2005 prices is derived according to the stratification method using the rents of the year 2005.

(β) Οι επιδιορθώσεις αποπληθωρίζονται με τους δείκτες τιμών των υλικών οικοδομής και εργατικών του τομέα των κατασκευών. Η αναλογία των υλικών και εργατικών για τις επιδιορθώσεις είναι 30% για τα υλικά και 70% για τα εργατικά.

(b) The intermediate inputs (repairs) are deflated by the price index of construction materials and the labour cost index of construction. The distribution of materials and labour costs for repairs is estimated to be 30% materials and 70% labour.

VI. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

εκ.	=	εκατομμύριο
000's	=	χιλιάδες
€εκ.	=	εκατομμύριο ευρώ
€000's	=	χιλιάδες ευρώ
..	=	μη εφαρμόσιμα
...	=	μη διαθέσιμα ή μη ξεχωριστά αναφερόμενα
0	=	μηδέν ή λιγότερο από το μισό της τελικής μονάδας
*	=	προκαταρκτικά/κατά υπολογισμό
-	=	αρνητικό σημείο
περ.	=	περιλαμβανομένου
π.δ.κ.α	=	που δεν κατατάσσονται αλλού
μ.α.π.	=	μη αλλαγού προσδιορισθέντων
μτ	=	μετρικοί τόνοι
μ ²	=	τετραγωνικά μέτρα
μ ³	=	κυβικά μέτρα

VI. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

mn	=	million
000' s	=	thousand
€mn	=	million euros
€000's	=	thousand euros
..	=	not applicable
...	=	not available or not separately reported
0	=	nil, zero or less than half the final digit shown
*	=	provisional, preliminary or estimated figures
-	=	negative sign
incl.	=	including
n.e.c.	=	not elsewhere classified
n.e.s.	=	not elsewhere stated or specified
mt	=	metric tons
m ²	=	square metres
m ³	=	cubic metres

VII. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

1 ευρώ (€) = 100 σεντ

VII. CURRENCY UNIT

1 Euro (€) = 100 cents

Ισοτιμία προς €	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Exchange Rate/€
Στερλίνα	0,64	0,69	0,68	0,69	0,69	0,69	0,79	0,89	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	0,96	1,13	1,24	1,26	1,27	1,37	1,47	1,39	U.S. Dollar

Από την 1.1.2008 η Κυπριακή Δημοκρατία υιοθέτησε το ευρώ ως το εθνικό της νόμισμα. Για τη μετατροπή από Λίρες Κύπρου (Κ£) σε € χρησιμοποιείται η αμετάκλητη ισοτιμία 1€ = Κ£0,585274

As from 1.1.2008 the Republic of Cyprus has adopted the euro as its national currency. For the conversion from Cyprus Pounds (C£) to € the irrevocable conversion rate 1€ = C£0,585274 is being used.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	CONSTRUCTION
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	CONSTRUCTION OF BUILDINGS
41.1	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Development of building projects
41.10	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων Οργανισμός Αναπτύξεως Γης Ιδιωτικές επιχειρήσεις ανάπτυξης γης	Development of building projects Land Development Corporation Private firms of land development
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	Construction of residential and non-residential buildings
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	CIVIL ENGINEERING
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	Construction of roads and railways
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα) Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	Construction of roads and motorways Construction of streets and roads (private sector) Construction work of the Public Works Department Construction work of the District Administrations Construction work of Local Government Authorities
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	Construction of railways and underground railways
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	Construction of bridges and tunnels
42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων	Construction of utility projects
42.21	Κατασκευή κοινωφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινωφελών (αντλημυμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	Construction of utility projects for fluids Construction of utility projects for fluids (incl. canals and water mains) Construction work of the Water Boards Construction work of the Sewerage Boards Water well drilling Construction work of the Water Development Dept.
42.22	Κατασκευή κοινωφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου Κατασκευή κοινωφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	Construction of utility projects for electricity and telecommunications Construction work of the Electricity Authority of Cyprus Construction work of the Telecommunications Authority of Cyprus Construction of utility projects for electricity and telecommunications
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	Construction of other civil engineering projects
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	Construction of water projects
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	Construction of other civil engineering projects n.e.c.

(Συνέχεια-Cont'd)

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2
 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	SPECIALIZED CONSTRUCTION ACTIVITIES
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	Demolition and site preparation
43.11	Κατεδαφίσεις	Demolition
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	Site preparation
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	Test drilling and boring
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	Electrical,plumbing and other construction installation activities
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	Electrical installation
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	Plumbing, heat and air-conditioning installation
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	Other construction installation
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Building completion and finishing
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	Plastering
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	Joinery installation
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	Floor and wall covering
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	Painting and glazing
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Other building completion and finishing
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	Other specialized construction activities
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	Roofing activities
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	Other specialized construction activities n.e.c.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

SUMMARY TABLES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 2004-2009
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE CONSTRUCTION SECTOR, 2004-2009

ΔΕΙΚΤΗΣ	2004	2005	2006	2007	2008	2009	INDICATOR
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	32.650	35.221	35.565	38.474	39.918	37.891	EMPLOYMENT
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	31.140	33.609	34.058	36.758	37.478	35.622	Buildings Construction and Civil Engineering
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	1.510	1.612	1.507	1.716	2.440	2.269	Land and Buildings Development
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	2.376,3	2.745,2	3.132,3	3.783,1	4.304,0	3.841,8	GROSS OUTPUT
ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)	14,4	15,5	14,1	20,8	13,8	-10,7	AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	1.835,0	2.098,3	2.358,4	2.787,6	3.109,1	2.809,8	Annual growth rate (%)
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	541,3	646,9	773,9	995,5	1.194,9	1.032,0	Buildings Construction and Civil Engineering
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	1.274,9	1.423,7	1.645,4	1.944,7	2.194,6	1.918,8	VALUE ADDED
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ	11,0	11,7	15,6	18,2	12,9	-12,6	AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)
ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)	972,7	1.062,6	1.197,2	1.380,0	1.506,4	1.320,2	Annual growth rate (%)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	302,2	361,1	448,2	564,7	688,2	598,6	Buildings Construction and Civil Engineering
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	1.640,9	1.870,4	2.121,2	2.545,6	2.840,3	2.565,7	NEW CONSTRUCTION (€mn)
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	931,7	1.123,0	1.252,0	1.414,9	1.573,9	1.307,8	Land and Buildings Development
ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (€εκ.)	373,1	375,4	452,1	646,5	718,7	677,4	Residential Buildings
Οικιστικά Κτίρια	336,1	372,0	417,1	484,2	547,7	580,5	Non-Residential Buildings
Μη Οικιστικά Κτίρια	194,1	227,9	237,2	242,0	268,8	244,1	Civil Engineering Projects
Έργα Πολιτικού Μηχανικού	95,1	100,0	105,3	110,1	116,7	122,3	OTHER (INCL. REPAIRS) (€mn)
ΑΛΛΑ (ΠΕΡΙΛ. ΕΠΣΚΕΥΩΝ) (€εκ.)	95,4	100,0	105,1	110,7	121,5	117,2	CONSTRUCTION INDICES (2005=100)
ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2005=100)	8,252	9,098	9,794	9,521	8,896	8,950	Labour cost index
Δείκτης εργατικού κόστους	7,271	7,938	8,266	7,956	7,385	7,137	Construction materials price index
Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών	12,7	12,1	12,7	12,9	14,5	18,6	BUILDING PERMITS
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ	45,7	45,0	42,9	42,4	40,4	36,2	Number of building permits authorized
Αριθμός αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν από τις οποίες υλοποιήθηκαν	314,120	325,042	341,333	357,870	374,264	392,239	of which realized
Αριθμός αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν από τις οποίες υλοποιήθηκαν	11,013	16,416	16,647	16,501	18,195	16,644	Work put in place before permit is authorized (% of total)
Επιτελεσθείσα εργασία πριν την έκδοση της άδειας (% στο σύνολο)	10,759	16,126	16,461	16,313	17,975	16,452	Work put in place from permits of reference year (%)
Επιτελεσθείσα εργασία από άδειες του υπό αναφορά έτους (%)	1,779	2,507	2,480	2,503	2,745	2,562	DWELLINGS
ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ	161,5	152,7	149,0	151,7	150,8	154,0	Dwelling stock (end of year)
Οικιστικό απόθεμα (τέλος έτους)	5,3	5,1	4,9	5,0	4,8	4,8	New dwellings completed
Νέες κατοικίες που συμπληρώθηκαν από τις οποίες στον ιδιωτικό τομέα	90,1	97,4	98,2	98,6	99,6	99,6	of which in the private sector
Εμβαδόν των νέων κατοικιών (000's μ ²)	97,9	99,0	97,9	98,7	99,2	98,6	Area of new dwellings completed (000's m ²)
Μέσο εμβαδόν κατά νέα κατοικία (μ ²)	454	447	530	645	468	659	Average area per new dwelling (m ²)
Μέσος αριθμός δωματίων κατά νέα κατοικία							Average number of rooms per new dwelling
% των νέων κατοικιών με θέρμανση							% of new dwellings with heating
% των νέων κατοικιών με ηλιακό θερμοσίφωνα							% of new dwellings with solar water heater
ΕΜΒΑΔΟΝ ΜΗ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ (000's μ²)							AREA OF NON-RESIDENTIAL BUILDINGS (000's m²)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ, 1985-2009
TABLE 2. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES, 1985-2009

Έτος Year	Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού Building Construction and Civil Engineering				Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων Land and Buildings Development			Σύνολο Κατασκευών Total Construction			
	Καθαρή Αξία Παραγωγής (€εκ.) Gross Output (€mn)		Σύνολο Total	Προστιθέ- μενη Αξία Value Added (€mn)	Συνεισφορά του Τομέα στο ΑΕΠ Contribution of the Sector to GDP (%)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (€εκ.) Gross Output (€mn)	Προστιθέ- μενη Αξία Value Added (€mn)	Συνεισφορά του Τομέα στο ΑΕΠ Contribution of the Sector to GDP (%)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (€εκ.) Gross Output (€mn)	Προστιθέ- μενη Αξία Value Added (€mn)	Συνεισφορά του Τομέα στο ΑΕΠ Contribution of the Sector to GDP (%)
	Νέες Κατασκευές New Construction	Άλλα (περιλ. Επισκευών) Other (incl. Repairs)									
1985	456,9	32,8	489,7	253,9	10,5	...	...	...	...	...	...
1986	484,6	37,4	522,0	267,4	10,1	...	...	...	...	...	...
1987	528,1	41,0	569,1	290,5	10,0	...	...	...	...	...	...
1988	577,0	54,0	631,0	323,3	9,9	...	...	...	...	...	...
1989	651,8	63,6	715,4	368,2	10,0	...	...	...	...	...	...
1990	722,7	73,6	796,3	414,7	9,9	...	...	...	...	...	...
1991	798,1	82,7	880,8	465,1	10,6	...	...	...	...	...	...
1992	879,4	93,8	973,2	524,2	10,3	...	...	...	...	...	...
1993	888,8	96,7	985,5	538,2	10,1	...	...	...	...	...	...
1994	925,5	87,1	1.012,6	558,0	9,4	...	...	...	...	...	...
1995	951,3	97,7	1.049,0	580,9	8,3	177,4	139,4	1.226,4	720,3	10,4	10,4
1996	998,7	107,6	1.106,3	609,6	8,4	192,7	152,1	1.299,0	761,7	10,6	10,6
1997	993,0	124,4	1.117,4	617,1	7,9	199,1	160,6	1.316,5	777,7	10,1	10,1
1998	1.022,8	132,4	1.155,2	638,8	7,6	215,3	172,9	1.370,5	811,7	9,8	9,8
1999	1.054,4	142,7	1.197,1	652,7	7,2	233,7	182,1	1.430,8	834,8	9,4	9,4
2000	1.053,4	167,6	1.221,0	657,0	6,8	287,6	206,7	1.508,6	863,7	9,1	9,1
2001	1.136,2	176,0	1.312,2	714,2	6,9	299,0	220,4	1.611,2	934,6	9,2	9,2
2002	1.253,6	183,7	1.437,3	785,1	7,4	373,4	227,8	1.810,7	1.012,9	9,7	9,7
2003	1.421,9	184,0	1.605,9	865,4	7,6	470,8	283,6	2.076,7	1.149,0	10,3	10,3
2004	1.640,9	194,1	1.835,0	972,7	8,0	541,3	302,2	2.376,3	1.274,9	10,6	10,6
2005	1.870,4	227,9	2.098,3	1.062,6	8,2	646,9	361,1	2.745,2	1.423,7	11,2	11,2
2006	2.121,2	237,2	2.358,4	1.197,2	8,6	773,9	448,2	3.132,3	1.645,4	12,1	12,1
2007	2.545,6	242,0	2.787,6	1.380,0	9,0	995,5	564,7	3.783,1	1.944,7	13,0	13,0
2008	2.840,3	268,8	3.109,1	1.506,4	9,1	1.194,9	688,2	4.304,0	2.194,6	13,6	13,6
2009*	2.565,7	244,1	2.809,8	1.320,2	8,2	1.032,0	598,6	3.841,8	1.918,8	11,9	11,9

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2009
TABLE 3. GROSS OUTPUT OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY, 1985-2009

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)		
Έτος	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο
Year	Residential Buildings	Non-Residential Buildings	Civil Engineering Projects	Total
1985	248,3	113,4	95,2	456,9
1986	256,6	117,1	110,9	484,6
1987	258,5	135,6	134,0	528,1
1988	291,7	165,9	119,4	577,0
1989	325,3	191,4	135,1	651,8
1990	373,6	207,6	141,5	722,7
1991	421,0	228,4	148,7	798,1
1992	443,2	275,6	160,6	879,4
1993	459,1	208,4	221,3	888,8
1994	479,1	204,7	241,7	925,5
1995	503,0	201,4	246,9	951,3
1996	564,7	233,4	200,6	998,7
1997	534,3	235,4	223,3	993,0
1998	503,9	261,1	257,8	1.022,8
1999	525,7	275,8	252,9	1.054,4
2000	534,3	268,1	251,0	1.053,4
2001	554,8	304,1	277,3	1.136,2
2002	620,9	333,7	299,0	1.253,6
2003	750,9	344,5	326,5	1.421,9
2004	931,7	373,1	336,1	1.640,9
2005	1.123,0	375,4	372,0	1.870,4
2006	1.252,0	452,1	417,1	2.121,2
2007	1.414,9	646,5	484,2	2.545,6
2008	1.573,9	718,7	547,7	2.840,3
2009*	1.307,8	677,4	580,5	2.565,7

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2009
 TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	(α) ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ						(β) ΠΡΙΒΑΤΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΣΕΚΤΟΡ							
		2008			2009*			2008			2009*				
		Σύνολο (€εκ.) Total (€mm)	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Projects	Σύνολο (€εκ.) Total (€mm)	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Projects	Σύνολο (€εκ.) Total (€mm)	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Projects		
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	27,7	0,0	17,7	10,0	22,2	0,0	12,2	10,0	0,7	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0
B	Ορυχεία και λατομεία	2,8	0,0	0,0	2,8	88,3	0,0	86,4	1,9	144,0	0,0	30,6	113,4	0,0	0,0
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	84,2	0,0	82,1	2,1	101,1	0,0	101,1	0,0	162,1	0,0	0,2	161,9	0,0	0,0
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	121,6	0,0	11,8	109,8	19,9	0,0	19,9	0,0	10,7	0,0	10,7	0,0	0,0	0,0
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	115,7	0,0	115,7	0,0	150,6	0,0	150,6	0,0	350,3	0,0	112,7	237,6	0,0	0,0
ΣΤ	Κατασκευές	450,7	0,0	199,7	251,0	31,9	0,0	31,9	0,0	39,4	0,0	39,4	0,0	0,0	0,0
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	29,1	0,0	0,0	29,1	29,1	0,0	0,0	29,1	50,5	0,0	12,9	37,6	0,0	0,0
H	Μεταφορές και αποθήκευση	2,0	0,0	2,0	0,0	2,0	0,0	2,0	0,0	2,9	0,0	2,9	0,0	0,0	0,0
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	2,4	0,0	2,4	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	1.573,9	1.573,9	0,0	0,0	1.307,8	1.307,8	0,0	0,0	1.307,8	1.307,8	0,0	0,0	0,0	0,0
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	2,4	0,0	2,4	0,0	2,4	0,0	2,4	0,0	2,4	0,0	2,4	0,0	0,0	0,0
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	1.573,9	1.573,9	0,0	0,0	1.573,9	1.573,9	0,0	0,0	1.307,8	1.307,8	0,0	0,0	0,0	0,0
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	82,0	0,0	61,5	20,5	82,0	0,0	61,5	20,5	48,9	0,0	45,8	3,1	0,0	0,0
O	Εκπαίδευση	86,6	0,0	86,6	0,0	97,4	0,0	93,7	3,7	97,4	0,0	93,7	3,7	0,0	0,0
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	22,9	0,0	22,9	0,0	31,5	0,0	31,5	0,0	31,5	0,0	31,5	0,0	0,0	0,0
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	59,1	0,0	37,8	21,3	45,5	0,0	34,9	10,6	45,5	0,0	34,9	10,6	0,0	0,0
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	26,7	0,0	26,7	0,0	11,9	0,0	11,9	0,0	11,9	0,0	11,9	0,0	0,0	0,0
	ΣΥΝΟΛΟ	2.840,3	1.573,9	718,7	547,7	2.565,7	1.307,8	677,4	580,5	2.565,7	1.307,8	677,4	580,5	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2009
 TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2009

(β) ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

(b) PRIVATE SECTOR

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	2008					2009*					Εconomic Activity
		Σύνολο (€εκ.)		Μη Οικιστικά Κτίρια		Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Projects	Σύνολο (€εκ.)		Μη Οικιστικά Κτίρια		Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Projects	
		Total (€mn)	Residential Buildings	Non Residential Buildings	Total (€mn)		Residential Buildings	Non Residential Buildings				
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	16,2	0,0	15,8	0,0	0,4	10,2	0,0	9,6	0,6	Agriculture, forestry and fishing	
B	Ορυχεία και λατομεία	2,8	0,0	0,0	0,0	2,8	0,4	0,0	0,0	0,4	Mining and quarrying	
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	82,1	0,0	82,1	0,0	0,0	86,0	0,0	86,0	0,0	Manufacturing	
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	61,5	0,0	0,0	61,5	Electricity and gas	
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	56,2	0,0	0,0	0,0	56,2	40,0	0,0	0,0	40,0	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	
ΣΤ	Κατασκευές	19,9	0,0	19,9	0,0	0,0	10,7	0,0	10,7	0,0	Construction	
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	115,7	0,0	115,7	0,0	0,0	150,6	0,0	150,6	0,0	Wholesale and retail trade	
H	Μεταφορές και αποθήκευση	329,8	0,0	195,0	0,0	134,8	221,9	0,0	110,9	111,0	Transport and storage	
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	31,7	0,0	31,7	0,0	0,0	39,4	0,0	39,4	0,0	Accommodation and food service	
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Information and communication	
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	2,9	0,0	2,9	0,0	Financial and insurance activities	
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	2,4	0,0	2,4	0,0	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	Real estate activities (excl. 68.2)	
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	1.551,9	1.551,9	0,0	0,0	0,0	1.280,8	1.280,8	0,0	0,0	Letting of own property	
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities	
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Administrative and support service activities	
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public administration and defence	
O	Εκπαίδευση	9,3	0,0	9,3	0,0	0,0	9,3	0,0	9,3	0,0	Education	
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	20,4	0,0	20,4	0,0	0,0	22,5	0,0	22,5	0,0	Health and social work	
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	45,3	0,0	28,9	0,0	16,4	17,9	0,0	11,3	6,6	Arts, entertainment and recreation	
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	26,7	0,0	26,7	0,0	0,0	11,9	0,0	11,9	0,0	Other service activities	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.312,4	1.551,9	549,9	210,6	210,6	1.967,0	1.280,8	466,1	220,1	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2009
 TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	(γ) ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ						Εconomic Activity		
		2008			2009*					
		Σύνολο (€εκ.)	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο (€κμ)	Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	11,5	0,0	1,9	9,6	12,0	0,0	2,6	9,4	Agriculture, forestry and fishing
B	Ορυχεία και λατομεία	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,3	Mining and quarrying
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	2,1	0,0	0,0	2,1	2,3	0,0	0,4	1,9	Manufacturing
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	121,6	0,0	11,8	109,8	82,5	0,0	30,6	51,9	Electricity and gas
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	44,9	0,0	0,0	44,9	122,1	0,0	0,2	121,9	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ΣΤ	Κατασκευές	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Wholesale and retail trade
H	Μεταφορές και αποθήκευση	120,9	0,0	4,7	116,2	128,4	0,0	1,8	126,6	Transport and storage
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Accommodation and food service
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	29,1	0,0	0,0	29,1	50,5	0,0	12,9	37,6	Information and communication
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Financial and insurance activities
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Real estate activities (excl. 68.2)
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	22,0	22,0	0,0	0,0	27,0	27,0	0,0	0,0	Letting of own property
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Administrative and support service activities
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	82,0	0,0	61,5	20,5	48,9	0,0	45,8	3,1	Public administration and defence
O	Εκπαίδευση	77,3	0,0	77,3	0,0	88,1	0,0	84,4	3,7	Education
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	2,5	0,0	2,5	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	Health and social work
P	Τέχνες, διασκέδαση και νυχτερινή βιομηχανία	13,8	0,0	8,9	4,9	27,6	0,0	23,6	4,0	Arts, entertainment and recreation
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	527,9	22,0	168,8	337,1	598,7	27,0	211,3	360,4	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2005-2009
TABLE 5. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2005-2009

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)					
Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	2005	2006	2007	2008	2009*	Economic Activity
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	41,0	39,8	28,9	27,7	22,2	Agriculture, forestry and fishing
B	Ορυχεία και λατομεία	0,9	0,2	4,3	2,8	0,7	Mining and quarrying
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	48,0	69,4	55,0	84,2	88,3	Manufacturing
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	59,4	69,0	66,0	121,6	144,0	Electricity and gas
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	51,6	45,6	64,6	101,1	162,1	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ΣΤ	Κατασκευές	6,3	8,5	12,0	19,9	10,7	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	60,5	74,2	124,0	115,7	150,6	Wholesale and retail trade
H	Μεταφορές και αποθήκευση	157,7	199,9	406,1	450,7	350,3	Transport and storage
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	58,8	52,5	40,8	31,9	39,4	Accommodation and food service activities
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	24,8	35,9	51,4	29,1	50,5	Information and communication
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	6,7	4,8	1,9	2,0	2,9	Financial and insurance activities
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	0,7	0,5	12,1	2,4	1,0	Real estate activities (excl.68.2)
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	1.122,9	1.252,1	1.414,9	1.573,9	1.307,8	Letting of own property
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Administrative and support service activities
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	54,8	69,7	54,2	82,0	48,9	Public administration and defence
O	Εκπαίδευση	87,3	101,3	119,4	86,6	97,4	Education
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	20,0	14,3	19,5	22,9	31,5	Health and social work
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	52,3	65,6	50,7	59,1	45,5	Arts, entertainment and recreation
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	16,7	17,9	19,8	26,7	11,9	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	1.870,4	2.121,2	2.545,6	2.840,3	2.565,7	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΞΟΔΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ) ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΗ, 1982-2009
 TABLE 6. EXPENDITURE ON NEW CONSTRUCTION AND OTHER EXPENSES (INCL. REPAIRS) BY CATEGORY OF INVESTOR, 1982-2009

Έτος Year	(€000's)									
	ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - NEW CONSTRUCTION					ΆΛΛΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ) - OTHER (INCL. REPAIRS)				
	ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR	ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR	ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
	Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικός Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government			Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικός Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government		
1982	263.316	61.781	27.327	2.539	354.963	17.271	4.870	1.061	1.052	24.254
1983	284.482	70.787	23.367	2.459	381.095	18.251	5.288	803	923	25.265
1984	321.901	74.931	26.618	3.819	427.269	19.478	5.580	1.480	1.490	28.028
1985	355.068	69.526	27.334	5.010	456.938	21.429	7.156	1.857	2.411	32.853
1986	360.959	93.286	24.686	5.628	484.559	23.579	8.312	2.266	3.313	37.470
1987	378.067	116.479	27.085	6.429	528.060	25.040	10.086	3.294	2.655	41.075
1988	441.381	98.151	31.684	5.710	576.926	35.373	11.085	4.186	3.315	53.959
1989	508.837	101.810	32.568	8.635	651.850	40.297	14.554	4.955	3.759	63.565
1990	549.201	118.645	41.934	12.883	722.663	44.791	19.196	5.467	4.101	73.555
1991	626.975	116.451	43.096	11.542	798.064	52.437	20.474	5.580	4.186	82.677
1992	667.663	124.996	73.009	13.737	879.405	68.170	17.081	5.151	3.417	93.819
1993	623.265	140.428	110.837	14.216	888.746	69.255	19.372	4.775	3.383	96.785
1994	639.893	147.598	123.088	14.957	925.536	55.752	22.366	5.262	3.810	87.190
1995	672.398	142.012	120.641	16.315	951.366	58.530	29.562	5.724	3.896	97.712
1996	742.013	137.365	102.279	16.966	998.623	64.961	33.687	5.015	3.955	107.618
1997	729.838	153.789	91.849	17.616	993.092	76.086	38.640	5.382	4.186	124.294
1998	706.423	198.652	101.216	16.529	1.022.820	83.783	38.423	5.613	4.528	132.347
1999	723.864	210.898	106.172	13.481	1.054.415	92.338	38.344	5.411	6.498	142.591
2000	725.105	214.804	99.005	14.523	1.053.437	111.997	43.728	5.126	6.664	167.515
2001	777.053	248.195	102.079	8.874	1.136.201	110.316	56.389	854	8.372	175.931
2002	878.937	270.263	95.026	9.407	1.253.633	112.323	61.462	906	8.885	183.576
2003	1.009.510	331.696	72.400	8.352	1.421.958	107.680	68.913	1.703	5.580	183.876
2004	1.221.308	325.048	87.788	6.737	1.640.881	105.002	73.824	2.713	12.597	194.136
2005	1.437.112	295.282	130.906	7.159	1.870.459	146.948	64.334	2.930	13.604	227.816
2006	1.627.595	342.464	145.631	5.522	2.121.212	160.673	66.131	1.608	8.827	237.239
2007	2.055.437	335.713	146.692	7.793	2.545.635	160.995	65.896	1.761	13.301	241.953
2008	2.312.391	374.661	145.682	7.557	2.840.291	180.781	72.081	2.551	13.386	268.799
2009*	1.966.991	458.724	133.100	6.876	2.565.691	154.046	75.554	2.320	12.180	244.100

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ (ΠΕΡΙΛ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ) ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2009
TABLE 7. OTHER INCOME (INCL. REPAIRS AND MAINTENANCE) BY CATEGORY, 1985-2009

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)		
Έτος	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο
Year	Residential Buildings	Non-Residential Buildings	Civil Engineering Projects	Total
1985	16,6	8,0	8,2	32,8
1986	17,9	9,1	10,4	37,4
1987	19,0	10,1	11,9	41,0
1988	26,1	13,2	14,7	54,0
1989	31,1	15,2	17,3	63,6
1990	35,9	17,7	20,0	73,6
1991	40,8	20,0	21,9	82,7
1992	44,9	22,9	26,0	93,8
1993	46,3	23,6	26,8	96,7
1994	41,9	21,3	23,9	87,1
1995	45,9	24,8	27,0	97,7
1996	51,6	26,0	30,0	107,6
1997	56,2	34,9	33,3	124,4
1998	60,0	36,2	36,2	132,4
1999	57,6	46,3	38,8	142,7
2000	59,1	65,4	43,1	167,6
2001	64,9	66,8	44,3	176,0
2002	71,1	66,5	46,1	183,7
2003	76,5	54,2	53,3	184,0
2004	82,9	54,8	56,4	194,1
2005	91,2	75,7	61,0	227,9
2006	98,8	58,8	79,6	237,2
2007	110,4	49,4	82,2	242,0
2008	116,2	58,3	94,3	268,8
2009*	105,6	52,9	85,6	244,1

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 1999-2009
TABLE 8. NEW CONSTRUCTION BY TYPE OF PROJECT, 1999-2009

(€000 's)

Τύπος Έργου	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	Type of Project
Οικιστικά Κτίρια	525.709	534.287	554.831	620.909	750.864	931.694	1.123.075	1.252.067	1.414.928	1.573.869	1.307.841	Residential Buildings
Μη Οικιστικά Κτίρια	275.837	268.107	304.064	333.797	344.504	373.216	375.417	452.113	646.485	718.710	677.411	Non-Residential Buildings
Εξειδικευμένα	54.209	57.267	72.236	71.448	65.326	69.878	56.539	52.478	40.827	31.914	39.383	Hotels
Άλλα	221.628	210.840	231.828	262.349	279.178	303.338	318.878	399.635 ⁽¹⁾	605.658 ⁽¹⁾	686.796 ⁽¹⁾	638.028 ⁽¹⁾	Other
Έργα Πολιτικού Μηχανικού	252.870	251.042	277.306	298.927	326.588	335.973	371.968	417.032	484.221	547.712	580.440	Civil Engineering Projects
Δρόμοι, γέφυρες και σήραγγες	111.073	110.799	109.607	108.838	138.936	139.936	160.370	199.756	209.784	265.642	195.059	Roads, bridges and tunnels
Αεροδρόμιοι και λιμάνια (υποδομή εξωτερικών χώρων)	15.817	14.415	14.526	19.483	16.356	7.696	8.417	15.799	47.232	25.886	17.090	Airstrips and harbours (outdoors infrastructure)
Φράγματα και υδατικά έργα	13.238	13.952	32.738	39.270	46.119	33.769	30.293	27.182	37.051	27.275	25.200	Dams and water works
Αποχετευτικά δίκτυα	19.131	26.521	19.895	23.972	39.470	39.703	39.540	36.026	56.811	65.529	103.058	Sewage systems
Υδατοπρομήθεια	5.191	5.919	8.984	6.062	5.126	11.142	12.010	9.573	7.784	8.886	14.618	Water supply
Γραμμές και δίκτυα τηλεπικοινωνιών και ηλεκτροδότησης	69.972	57.120	68.283	73.240	59.258	62.435	70.687	89.037	104.990	130.399	120.147	Telecommunication and electricity lines
Άλλα έργα	18.448	22.316	23.273	28.062	21.323	41.292	50.651	39.659	20.569	24.095	105.268	Other projects
ΣΥΝΟΛΟ	1.054.416	1.053.436	1.136.201	1.253.633	1.421.956	1.640.883	1.870.460	2.121.212	2.545.634	2.840.291	2.565.692	TOTAL

(1) Συμπεριλαμβάνονται κτίρια αεροδρομίων

(1) Including airport buildings

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ, 1976-2009**

**TABLE 9. EMPLOYMENT IN THE SUBSECTOR OF BUILDINGS CONSTRUCTION AND
CIVIL ENGINEERING, 1976-2009**

Έτος Year	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector	Κυβέρνηση Government Sector	Δημαρχεία και Ημικρατικοί Οργανισμοί Municipalities and Semi-Government Organisations	Σύνολο Total
1976	5.504	4.741	462	10.707
1977	11.919	4.188	658	16.765
1978	13.556	4.319	690	18.565
1979	15.542	4.387	716	20.645
1980	17.663	3.466	840	21.969
1981	16.707	3.385	835	20.927
1982	15.858	3.571	906	20.335
1983	15.791	3.634	934	20.359
1984	16.327	3.582	1.141	21.050
1985	16.500	3.700	1.200	21.400
1986	17.000	3.600	1.200	21.800
1987	16.932	3.732	1.392	22.056
1988	17.495	3.746	1.518	22.759
1989	17.863	3.709	1.465	23.037
1990	18.818	3.448	1.482	23.748
1991	20.139	3.483	1.461	25.083
1992	21.083	3.419	1.517	26.019
1993	20.567	3.349	1.633	25.549
1994	20.734	2.897	1.797	25.428
1995	22.790	3.079	1.880	27.749
1996	22.565	3.028	1.848	27.441
1997	21.854	3.043	1.952	26.849
1998	21.085	3.095	1.985	26.165
1999	21.216	3.116	1.842	26.174
2000	21.456	3.040	1.664	26.160
2001	21.832	3.219	1.549	26.600
2002	22.383	3.353	1.578	27.314
2003	24.424	3.057	2.037	29.518
2004	26.327	2.915	1.898	31.140
2005	28.922	2.799	1.888	33.609
2006	29.396	2.901	1.761	34.058
2007	32.012	2.936	1.810	36.758
2008	32.993	2.656	1.829	37.478
2009*	31.359	2.454	1.809	35.622

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2009
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2009

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			Σύνολο Total		
	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	5.472	2.107	3.365	1.519	939	580	6.991	3.046	3.945
1981	5.707	2.632	3.075	1.361	1.027	334	7.068	3.659	3.409
1982	5.918	2.770	3.148	1.433	1.063	370	7.351	3.833	3.518
1983	5.847	2.881	2.966	1.540	1.081	459	7.387	3.962	3.425
1984	5.890	2.585	3.305	1.794	1.330	464	7.684	3.915	3.769
1985	5.400	2.585	2.815	1.651	1.176	475	7.051	3.761	3.290
1986	5.603	3.432	2.171	983	593	390	6.586	4.025	2.561
1987	5.699	3.390	2.309	1.028	624	404	6.727	4.014	2.713
1988	5.258	2.847	2.411	1.657	1.111	546	6.915	3.958	2.957
1989	5.525	2.962	2.563	1.806	1.223	583	7.331	4.185	3.146
1990	6.264	3.453	2.811	1.895	1.200	695	8.159	4.653	3.506
1991	5.894	3.289	2.605	2.017	1.334	683	7.911	4.623	3.288
1992	5.369	2.892	2.477	1.777	1.170	607	7.146	4.062	3.084
1993	5.074	2.781	2.293	1.850	1.269	581	6.924	4.050	2.874
1994	5.026	2.716	2.310	1.962	1.359	603	6.988	4.075	2.913
1995	5.187	2.769	2.418	2.072	1.497	575	7.259	4.266	2.993
1996	5.127	2.690	2.437	2.029	1.438	591	7.156	4.128	3.028
1997	4.527	2.305	2.222	2.087	1.518	569	6.614	3.823	2.791
1998	4.135	2.088	2.047	2.423	1.505	918	6.558	3.593	2.965
1999	4.060	2.036	2.024	2.369	1.514	855	6.429	3.550	2.879
2000	3.954	1.974	1.980	2.142	1.287	855	6.096	3.261	2.835
2001	4.394	2.296	2.098	2.105	1.303	802	6.499	3.599	2.900
2002	4.885	2.525	2.360	1.971	1.271	700	6.856	3.796	3.060
2003	5.537	2.922	2.615	2.011	1.306	705	7.548	4.228	3.320
2004	6.200	3.210	2.990	2.052	1.385	667	8.252	4.595	3.657
2005	6.620	3.283	3.337	2.478	1.617	861	9.098	4.900	4.198
2006	6.776	3.080	3.696	3.018	1.926	1.092	9.794	5.006	4.788
2007	6.650	3.017	3.633	2.871	1.850	1.021	9.521	4.867	4.654
2008	6.012	2.909	3.103	2.884	1.880	1.004	8.896	4.789	4.107
2009	5.698	2.547	3.151	3.252	1.954	1.298	8.950	4.501	4.449

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2009
TABLE II. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2009

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			Σύνολο Total		
	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	241.774	166.515	75.259	21.665	18.174	3.491	263.439	184.689	78.750
1981	252.070	155.158	96.912	23.724	20.469	3.255	275.794	175.627	100.167
1982	262.158	170.459	91.699	30.059	26.685	3.374	292.217	197.144	95.073
1983	332.055	227.176	104.879	33.034	28.182	4.852	365.089	255.358	109.731
1984	380.737	255.063	125.674	46.672	39.544	7.128	427.409	294.607	132.802
1985	463.795	377.543	86.252	6.657	3.614	3.043	470.452	381.157	89.295
1986	399.301	299.532	99.769	11.908	8.605	3.303	411.209	308.137	103.072
1987	402.456	290.344	112.112	12.327	6.648	5.679	414.783	296.992	117.791
1988	382.966	245.220	137.746	37.629	30.150	7.479	420.595	275.370	145.225
1989	501.696	315.592	186.104	55.297	42.638	12.659	556.993	358.230	198.763
1990	755.497	476.370	279.127	60.414	40.417	19.997	815.911	516.787	299.124
1991	716.084	473.659	242.425	74.355	56.264	18.091	790.439	529.923	260.516
1992	685.928	439.001	246.927	80.412	62.851	17.561	766.340	501.852	264.488
1993	675.491	446.685	228.806	93.170	72.692	20.478	768.661	519.377	249.284
1994	738.787	476.148	262.639	89.544	71.925	17.619	828.331	548.073	280.258
1995	875.489	571.015	304.474	117.125	98.520	18.605	992.614	669.535	323.079
1996	958.426	639.596	318.830	117.803	87.909	29.894	1.076.229	727.505	348.724
1997	875.361	596.666	278.695	124.320	89.512	34.808	999.681	686.178	313.503
1998	927.649	630.436	297.213	109.768	86.107	23.661	1.037.417	716.543	320.874
1999	850.087	554.631	295.456	133.833	82.971	50.862	983.920	637.602	346.318
2000	957.688	608.520	349.168	97.426	68.798	28.628	1.055.114	677.318	377.796
2001	1.224.131	800.162	423.969	106.639	83.088	23.551	1.330.770	883.250	447.520
2002	1.405.173	886.952	518.221	97.928	74.117	23.811	1.503.101	961.069	542.032
2003	1.629.488	1.025.933	603.555	131.186	89.344	41.842	1.760.674	1.115.277	645.397
2004	1.875.014	1.193.856	681.158	119.536	88.911	30.625	1.994.550	1.282.767	711.783
2005	2.130.621	1.364.390	766.231	158.305	110.666	47.639	2.288.926	1.475.056	813.870
2006	2.307.277	1.427.711	879.566	166.106	113.044	53.062	2.473.383	1.540.755	932.628
2007	2.619.260	1.531.221	1.088.039	163.057	113.396	49.661	2.782.317	1.644.617	1.137.700
2008	2.701.016	1.662.719	1.038.297	203.578	149.414	54.164	2.904.594	1.812.133	1.092.461
2009	2.584.593	1.424.751	1.159.842	231.232	155.599	75.633	2.815.825	1.580.350	1.235.475

(€000 s)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΕΜΒΑΔΟΝ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΔΕΙΞΕΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ, 1998-2009
TABLE 12. AREA AND VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT, 1998-2009

ΕΠΙΔΡΑΧΙΑ	Μονάδα Μέτρησης Unit of Measurement	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	2.387 ...	2.333 ...	2.169 ...	2.367 ...	2.348 ...	2.497 ...	2.537 954	2.895 1.235	3.288 1.140	3.064 1.214	2.956 1.192	3.111 1.088	LEFKOSIA Number Area Value
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	310 ...	257 ...	328 ...	333 ...	354 ...	455 ...	447 248	422 291	468 253	500 334	378 227	535 275	AMMOCHOSTOS Number Area Value
ΛΑΡΝΑΚΑ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	1.009 ...	963 ...	943 ...	986 ...	1.080 ...	1.219 ...	1.359 519	1.489 542	1.552 626	1.620 628	1.390 667	1.327 472	LARNAKA Number Area Value
ΛΕΜΕΣΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	1.837 ...	1.884 ...	1.690 ...	1.714 ...	1.861 ...	2.040 ...	2.237 642	2.385 688	2.423 748	2.461 772	2.327 817	2.556 803	LEMESOS Number Area Value
ΠΑΦΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	1.015 ...	992 ...	966 ...	1.099 ...	1.213 ...	1.337 ...	1.672 653	1.907 661	2.063 740	1.876 665	1.845 786	1.421 498	PAFOS Number Area Value
ΣΥΝΟΛΟ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000' s m ² €000's	6.558 ...	6.429 ...	6.096 ...	6.499 ...	6.856 ...	7.548 ...	8.252 3.016	9.098 3.417	9.794 3.507	9.521 3.613	8.896 3.689	8.950 3.136	TOTAL Number Area Value
		1.037.417	983.920	1.055.114	1.330.770	1.503.101	1.760.674	1.994.550	2.288.926	2.473.383	2.782.317	2.904.594	2.815.825	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 1984-2009
TABLE 13. AVERAGE COST PER SQUARE METRE OF DWELLINGS IN THE PRIVATE SECTOR, 1984-2009

Έτος Year	Εμβαδόν Κατοικιών (000's m ²) Area of Dwellings (000's m ²)		Εμβαδόν Κοινόχρηστων Χώρων (000's m ²) Area of Common Spaces (000's m ²)		Συνολικό Εμβαδόν (000's m ²) Total Area (000's m ²)		Κόστος Κατοικίας κατά μ ² Dwelling Cost per m ² (€)		Συνολικό Κόστος κατά μ ² Total Cost per m ² (€)	
	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment
1984	651,0	147,0	104,9	23,6	755,9	170,6	201,4	222,3	191,2	208,6
1985	711,0	226,4	95,0	36,6	806,0	263,0	207,9	210,7	199,6	199,2
1986	687,3	217,8	87,7	35,2	775,0	253,0	227,8	213,9	218,2	203,2
1987	661,0	208,0	42,5	27,5	703,5	235,5	261,8	214,8	255,8	208,6
1988	684,7	274,0	39,1	32,3	723,8	306,3	306,7	236,6	298,7	227,6
1989	702,3	283,5	32,3	32,7	734,6	316,2	328,7	247,1	321,6	237,7
1990	964,4	195,2	56,5	28,6	1.020,9	223,8	352,8	299,7	341,7	285,3
1991	925,1	198,4	45,7	37,6	970,8	236,0	369,4	341,5	359,7	321,7
1992	928,5	181,4	51,9	35,4	980,4	216,8	397,8	362,7	386,1	341,0
1993	977,6	210,2	54,6	41,1	1.032,2	251,3	427,5	405,1	415,0	381,0
1994	1.011,7	255,3	57,1	52,1	1.068,8	307,4	492,9	437,9	477,4	410,4
1995	898,2	233,4	51,6	46,1	949,8	279,5	500,1	460,3	484,6	431,9
1996	999,0	238,0	53,1	47,1	1.052,1	285,1	528,0	488,1	512,8	456,7
1997	932,2	276,9	51,6	50,1	983,8	327,0	549,7	517,9	533,1	485,9
1998	900,3	179,6	50,1	42,5	950,4	222,1	567,9	539,9	550,7	499,8
1999	950,5	130,4	52,9	30,8	1.003,4	161,2	577,5	555,1	560,1	513,9
2000	722,5	116,8	62,6	28,7	785,1	145,5	603,8	579,2	577,2	537,2
2001	926,5	173,9	84,6	38,6	1.011,1	212,5	613,2	593,9	584,9	554,8
2002	894,9	158,4	71,0	38,8	965,9	197,2	628,6	613,2	602,8	573,4
2003	1.113,6	219,5	80,1	58,2	1.193,7	277,7	657,5	633,5	632,7	589,3
2004	1.238,5	344,8	81,9	88,9	1.320,4	433,7	688,7	664,8	664,8	619,5
2005	1.553,9	624,9	93,7	199,3	1.647,6	824,2	734,0	714,4	710,6	655,2
2006	1.394,3	718,9	93,9	251,1	1.488,2	970,0	791,8	762,0	763,7	693,5
2007	1.390,2	725,1	86,8	278,1	1.477,0	1.003,2	830,2	805,1	802,7	726,5
2008	1.354,1	905,7	103,5	356,1	1.457,6	1.261,8	879,1	852,4	843,9	767,2
2009	1.237,0	863,0	88,8	349,8	1.325,8	1.212,8	931,0	872,2	895,9	782,5

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΑΧΙΑ, 1994-2009
TABLE 14. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT, 1994-2009

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.423	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	4.601	4.604	4.734	4.422	LEFKOSIA
Αστική	1.819	1.614	1.696	2.201	1.811	1.704	1.368	1.448	1.716	1.921	2.765	3.657	3.854	3.774	3.708	3.415	Urban
Αγροτική	604	461	555	401	607	536	329	718	453	425	562	530	747	830	1.026	1.007	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	AMMOCHOSTOS
Αστική	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	Urban
Αγροτική																	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.278	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	2.664	2.865	3.527	3.001	LARNAKA
Αστική	827	826	884	579	665	342	383	642	577	1.128	1.149	1.862	1.752	1.609	1.691	1.736	Urban
Αγροτική	451	515	471	268	460	414	279	301	279	410	485	1.038	912	1.256	1.836	1.265	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.146	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	2.794	3.075	3.909	3.713	LEMESOS
Αστική	1.582	1.063	1.524	1.455	910	1.216	932	783	970	830	1.314	1.708	2.117	2.110	3.008	2.797	Urban
Αγροτική	564	367	489	528	626	373	576	500	544	515	402	1.045	677	965	901	916	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.303	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	4.829	3.774	3.998	3.476	PAFOS
Αστική	974	773	750	741	414	678	395	940	629	1.420	1.848	2.868	2.849	2.085	2.451	1.639	Urban
Αγροτική	329	380	204	308	315	402	269	705	464	952	1.006	1.890	1.980	1.689	1.547	1.837	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	8.079	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	TOTAL
Αστική	5.202	4.276	4.854	4.976	3.800	3.940	3.078	3.813	3.892	5.299	7.076	10.095	10.572	9.578	10.858	9.587	Urban
Αγροτική	2.877	2.266	2.144	1.851	2.407	1.960	1.726	2.736	1.994	3.120	3.683	6.031	5.889	6.735	7.117	6.865	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΤΥΠΟ, 1994-2009
TABLE 15. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT AND TYPE, 1994-2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.423	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	4.601	4.604	4.734	4.422	LEFKOSIA
Οικίες	1.810	1.448	1.682	1.515	1.535	1.615	1.134	1.386	1.280	1.505	1.663	1.766	1.752	1.754	1.708	1.749	Houses
Διαμερίσματα	613	627	569	1.087	883	625	563	780	889	841	1.664	2.421	2.849	2.850	3.026	2.673	Apartments
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	929	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	AMMOCHOSTOS
Οικίες	208	180	222	190	211	196	227	376	181	568	879	879	759	1.236	836	844	Houses
Διαμερίσματα	721	363	203	156	188	39	46	136	73	250	349	649	814	759	971	996	Apartments
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.278	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	2.664	2.865	3.527	3.001	LARNAKA
Οικίες	806	796	773	517	837	679	498	679	693	975	1.010	1.406	1.301	1.181	1.118	1.008	Houses
Διαμερίσματα	472	545	582	330	288	77	164	264	163	563	624	1.494	1.363	1.684	2.409	1.993	Apartments
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.146	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	2.794	3.075	3.909	3.713	LEMESOS
Οικίες	1.737	1.033	1.443	1.312	1.202	1.317	1.245	1.076	1.307	1.096	1.396	2.030	1.781	1.858	1.924	1.533	Houses
Διαμερίσματα	409	397	570	671	334	272	263	207	207	249	320	723	1.013	1.217	1.985	2.180	Apartments
ΠΑΦΟΣ	1.303	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	4.829	3.774	3.998	3.476	PAFOS
Οικίες	615	787	617	741	547	750	494	1.172	837	1.777	1.667	2.787	2.130	1.687	1.730	1.402	Houses
Διαμερίσματα	688	366	337	308	182	330	170	473	256	595	1.187	1.971	2.699	2.087	2.268	2.074	Apartments
ΣΥΝΟΛΟ	8.079	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	TOTAL
Οικίες	5.176	4.244	4.737	4.275	4.332	4.557	3.598	4.689	4.298	5.921	6.615	8.868	7.723	7.716	7.316	6.536	Houses
Διαμερίσματα	2.903	2.298	2.261	2.552	1.875	1.343	1.206	1.860	1.588	2.498	4.144	7.258	8.738	8.597	10.659	9.916	Apartments

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 1999-2009
TABLE 16. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC AND PRIVATE SECTOR, 1999-2009

Κατηγορία	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Category
ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	427	279	92	173	315	254	290	186	188	220	192	PUBLIC SECTOR
Κυβερνητικοί Οικισμοί	265	192	0	82	215	179	195	85	59	99	75	Government Housing schemes
Σχέδια αυτοστέγασης σε Κυβερνητικά οικόπεδα	162	87	92	91	100	75	95	101	129	121	117	Own housing building on Government land
ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	PRIVATE SECTOR
Ιδιώτες	4.976	4.173	5.984	5.186	7.682	10.045	15.429	15.654	15.666	17.296	15.677	Private persons
Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	22	16	59	127	160	175	124	174	39	129	179	Land Development Corporation
Σχέδια αυτοστέγασης σε ιδιωτικά οικόπεδα	902	615	506	573	577	539	573	633	608	550	596	Own housing building on private land
ΣΥΝΟΛΟ	6.327	5.083	6.641	6.059	8.734	11.013	16.416	16.647	16.501	18.195	16.644	TOTAL
ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΣΤΟ	37.003	29.432	37.476	36.888	49.128	57.971	82.901	81.840	81.895	87.406	79.802	ROOMS CONSTRUCTED IN
Δημόσιο τομέα	1.836	1.185	416	726	1.341	1.005	1.328	787	801	927	846	Public sector
Ιδιωτικό τομέα	35.167	28.247	37.060	36.162	47.787	56.966	81.573	81.053	81.094	86.479	78.956	Private sector

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΗΣΙΜΟ ΑΠΟΘΕΜΑ, 1980-2009

TABLE 17. TOTAL DWELLING STOCK AND OCCUPIED LIVING QUARTERS, 1980-2009

Έτος (Τέλος έτους) Year (End of year)	Συνολικό Οικιστικό Απόθεμα Total Dwelling Stock			Κατοικήσιμο Απόθεμα Occupied Living Quarters		
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total
1980	92.007	58.888	150.895	72.448	43.010	115.458
1981	96.940	62.336	159.276	79.581	44.258	123.839
1982	104.040	64.548	168.588	84.877	44.337	129.214
1983	106.080	64.708	170.788	84.812	44.484	129.296
1984	109.729	66.235	175.964	85.456	44.683	130.139
1985	114.257	68.165	182.422	89.085	45.735	134.820
1986	118.722	69.769	188.491	92.262	46.780	139.042
1987	123.147	71.131	194.278	95.514	47.481	142.995
1988	128.184	72.973	201.157	99.016	48.243	147.259
1989	133.429	75.519	208.948	102.496	49.564	152.060
1990	138.518	78.222	216.740	106.112	51.214	157.326
1991	143.630	80.664	224.294	109.846	52.078	161.924
1992	143.158	87.637	230.795	113.359	52.426	165.785
1993	148.238	90.151	238.389	118.155	54.492	172.647
1994	154.019	92.698	246.717	123.702	56.112	179.814
1995	159.379	95.308	254.687	128.733	57.885	186.618
1996	163.899	97.552	261.451	133.191	59.676	192.867
1997	168.601	99.752	268.353	137.891	61.521	199.412
1998	173.904	101.521	275.425	143.225	62.995	206.220
1999	177.794	103.710	281.504	147.111	64.765	211.876
2000	182.061	106.010	288.071	151.271	66.633	217.904
2001	185.335	107.599	292.934	154.488	67.905	222.393
2002	189.150	110.345	299.495	158.230	70.023	228.253
2003	193.072	112.391	305.463	162.088	71.761	233.849
2004	198.551	115.569	314.120	167.390	74.545	241.935
2005	205.742	119.300	325.042	174.441	78.011	252.452
2006	215.871	125.462	341.333	184.509	83.657	268.166
2007	226.447	131.423	357.870	194.569	88.845	283.414
2008	236.004	138.260	374.264	204.105	95.052	299.157
2009	246.802	145.437	392.239	214.617	101.454	316.071

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 1995-2009
 TABLE 18. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED OF HOUSING, 1995-2009

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ AT CURRENT MARKET PRICES			ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 2005 AT CONSTANT 2005 PRICES		
	Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενοικίασης)	Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές)	Προστιθέμενη Αξία Value Added	Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενοικίασης)	Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές)	Προστιθέμενη Αξία Value Added
	Gross Output (Rental value)	Intermediate Inputs (Repairs)		Gross Output (Rental value)	Intermediate Inputs (Repairs)	
1995	469.524	42.132	427.392	640.374	64.619	575.755
1996	511.044	47.108	463.936	666.434	68.798	597.636
1997	556.278	52.220	504.058	698.911	72.434	626.477
1998	596.107	53.929	542.178	733.646	72.317	661.329
1999	630.595	57.170	573.425	761.759	75.774	685.985
2000	662.401	59.085	603.316	791.411	74.833	716.578
2001	702.720	63.857	638.863	813.821	77.571	736.250
2002	755.730	66.471	689.259	842.436	77.507	764.929
2003	805.742	84.010	721.732	872.964	92.876	780.088
2004	872.561	99.668	772.893	911.826	104.710	807.116
2005	961.150	128.306	832.844	961.150	128.306	832.844
2006	1.064.476	142.113	922.363	1.032.469	135.040	897.429
2007	1.163.730	155.372	1.008.358	1.101.210	140.905	960.305
2008	1.270.407	169.565	1.100.842	1.171.690	143.550	1.028.140
2009	1.390.118	182.137	1.207.981	1.245.967	150.829	1.095.138

(€000 's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 1980-2009

TABLE 19. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR, 1980-2009

(2005=100,00)

Έτος Year	Ενοίκια Rent	Εργατικό Κόστος Labour Cost	Τιμές Υλικών Prices of Materials	Έτος Year	Ενοίκια Rent	Εργατικό Κόστος Labour Cost	Τιμές Υλικών Prices of Materials
1980	37,06	16,51	41,03	1995	71,89	60,32	76,59
1981	38,93	19,69	45,92	1996	75,70	64,24	78,35
1982	39,89	22,14	48,34	1997	78,85	68,67	80,08
1983	41,02	23,77	49,32	1998	82,04	72,10	80,34
1984	42,37	25,77	52,97	1999	84,17	74,59	77,45
1985	44,30	28,23	55,64	2000	85,54	78,44	80,16
1986	48,14	29,73	54,57	2001	87,34	82,30	82,37
1987	48,16	31,32	55,44	2002	90,60	86,38	84,32
1988	49,98	33,55	59,39	2003	93,04	91,42	88,20
1989	51,99	35,97	64,16	2004	96,40	95,08	95,43
1990	54,56	38,89	66,96	2005	100,00	100,00	100,00
1991	57,37	42,21	69,28	2006	103,34	105,28	105,14
1992	60,58	46,65	71,26	2007	105,90	110,09	110,68
1993	64,16	51,97	72,69	2008	108,67	116,68	121,49
1994	68,08	55,61	74,05	2009	111,86	122,29	117,18

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2000-2009

TABLE 20. INDEX OF OUTPUT PRICES IN CONSTRUCTION, 2000-2009

(2005=100,00)

Έτος Year	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
2000	61,83	63,95	56,60	61,21
2001	65,22	68,17	61,73	65,12
2002	69,92	73,77	68,47	70,40
2003	79,27	80,35	79,07	79,45
2004	93,16	92,03	89,40	92,19
2005	100,00	100,00	100,00	100,00
2006	105,21	106,69	115,90	107,63
2007	111,11	110,73	110,87	110,98
2008	120,34	118,95	121,60	120,31
2009	116,84	115,53	111,17	115,45

Μ Ε Ρ Ο Σ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

P A R T A

CONSTRUCTION SURVEY

Σημείωση: Η Έρευνα Κατασκευών για το έτος αναφοράς 2008 περιλαμβάνει μόνο τον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (NACE Αναθ. 2, τομέας F εκτός ομάδας 41.1)

Note: The Construction Survey for the reference year 2008 includes only the subsector of buildings construction and civil engineering (NACE Rev.2, section F excl. group 41.1)

**ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2008**

Η απασχόληση στον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού κατά το 2008 ανήλθε σε 37.478 άτομα, που αποτελούσαν το 9,9% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Τα κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα παρουσιάζονται στον πίνακα I:

**MAIN RESULTS
OF THE CONSTRUCTION SURVEY 2008**

Employment in the subsector of buildings construction and civil engineering in 2008 stood at 37.478 persons, accounting for 9,9% of the gainfully employed population.

The main characteristics of the subsector are shown in table I:

Πίνακας I. Κύρια Χαρακτηριστικά του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2008
Table I. Main Characteristics of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2008

Απασχόληση (αρ. προσώπων)	37.478	Employment (no. of persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	3.109,1	Gross output (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	1.506,4	Value added (€mn)
% της προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	48,5	% of value added to gross output
Επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου (€εκ.)	119,4	Investment in fixed assets (€mn)

Η Διάρθρωση του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού κατά το 2008

Παραγωγή

Οι εργολάβοι οικοδομών αποτελούν την κύρια δραστηριότητα στον υποτομέα, από πλευράς προστιθέμενης αξίας (σε τρέχουσες τιμές). Ακολουθούν οι υποεργολάβοι, η Κυβέρνηση και οι ημικρατικοί οργανισμοί.

Ο μέσος όρος παραγωγής κατά άτομο το 2008 ήταν €82.958 ενώ της προστιθέμενης αξίας €40.195.

Η αξία των νέων κατασκευών αποτελούσε το 91,4% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής. Οι επισκευές αποτελούσαν το 4,6%, η παροχή τεχνικών υπηρεσιών σε τρίτους το 3,2% και άλλα έσοδα το 0,8%.

Τα οικιστικά κτίρια αποτελούσαν το 55,4% των νέων κατασκευών, τα μη οικιστικά κτίρια το 25,3% και τα έργα υποδομής το 19,3%.

The Structure of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering in 2008

Output

Building contractors are the main industry in terms of value added at current market prices, followed by other sub-contractors (special trade contractors), central Government and public authorities.

The average gross output per person engaged in 2008 was €82.958 with an average value added of €40.195.

The value of new construction comprised 91,4% of the total gross output. Repairs accounted for 4,6%, technical services rendered to others for 3,2% and other receipts for the remaining 0,8%.

Residential buildings comprised 55,4% of new construction, non-residential buildings 25,3% and civil engineering projects 19,3%.

Η συγκριτική διάρθρωση του υποτομέα σε ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία παρουσιάζεται στον πίνακα II:

The relative composition of the subsector in terms of gross output and value added is shown in table II:

Πίνακας II. Δομή του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2008
Table II. Composition of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα	Ακαθάριστη Παραγωγή Gross Output		Προστιθέμενη Αξία Value Added		Activity
		€εκ. €mn	%	€εκ. €mn	%	
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.512,5	48,6	690,5	45,8	Construction of residential and non-residential buildings
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	520,0	16,7	278,0	18,5	Construction of roads and railways
42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων	176,3	5,7	83,1	5,5	Construction of utility projects
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	11,5	0,4	5,2	0,4	Construction of other civil engineering projects
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	82,7	2,7	36,7	2,4	Demolition and site preparation
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	421,1	13,5	181,1	12,0	Electrical, plumbing and other construction installation activities
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	168,2	5,4	81,0	5,4	Building completion and finishing
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	216,8	7,0	150,8	10,0	Other specialized construction activities
	Σύνολο	3.109,1	100,0	1.506,4	100,0	Total

Η αξία των νέων κατασκευών παρουσιάζεται στον πίνακα III:

The value of new construction is shown in table III:

Πίνακας III. Αξία των Νέων Κατασκευών κατά Κατηγορία Έργου κατά το 2008
Table III. Value of New Construction by Category of Project in 2008

Κατηγορία Έργου	€εκ./€mn	%	Category of Project
Οικιστικά κτίρια	1.573,9	55,4	Residential buildings
Μη οικιστικά κτίρια	718,7	25,3	Non-residential buildings
Έργα υποδομής	547,7	19,3	Civil engineering projects
Σύνολο	2.840,3	100,0	Total

Διάρθρωση Κόστους

Τα οικοδομικά υλικά και τα εργατικά είναι τα δύο βασικότερα κόστη στις οικοδομές με ποσοστό 54,8% και 33,1% αντίστοιχα, ενώ το υπόλοιπο 12,1% αφορά τις αποσβέσεις, τα διοικητικά έξοδα και ενοίκια, τους τόκους και τους έμμεσους φόρους.

Cost Structure

Materials and labour are the two most important costs in the construction process with 54,8% and 33,1% of the total respectively, while the remaining 12,1% is accounted for by depreciation, administrative expenses and rents, interest and indirect taxes.

Πίνακας IV. Διάρθρωση Κόστους στον Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2008
Table IV. Cost Structure in the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2008

Κατηγορία Κόστους	€εκ./€mn	%	Category of Costs
Υλικά και άλλα έξοδα παραγωγής	1.453,6	54,8	Materials and other production expenses
Εργατικά κόστα	878,7	33,1	Labour costs
Διοικητικά έξοδα	126,5	4,8	Administrative expenses
Ενοίκια	22,6	0,8	Rents
Τόκοι	86,7	3,3	Interest
Αποσβέσεις	73,5	2,8	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	11,0	0,4	Indirect taxes
Σύνολο	2.652,6	100,0	Total

Διάρθρωση κατά Μέγεθος

Ένα από τα πιο εμφανή χαρακτηριστικά του υποτομέα αυτού στην Κύπρο είναι ότι κυριαρχείται από μικρού μεγέθους οικοδομικές μονάδες. Ο αριθμός των επιχειρήσεων που απασχολούν λιγότερα από 10 άτομα αποτελεί το 89,7% του συνόλου των επιχειρήσεων του υποτομέα. Το αντίστοιχο μερίδιό τους στην απασχόληση ήταν 37,1% ενώ η συνεισφορά τους στην προστιθέμενη αξία ήταν 25,6%.

Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων της Έρευνας

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας Κατασκευών 2008 υπολογίστηκε το περιθώριο σφάλματος (+/-) για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πίνακα V:

Πίνακας V. Στατιστικά Σφάλματα της Έρευνας Κατασκευών, 2008
Table V. Sampling Errors in the Construction Survey, 2008

Παράμετρος	Αποτελέσματα Έρευνας Survey Results	Στατιστικό Σφάλμα για Διάστημα Εμπιστοσύνης Sampling Error at Confidence Interval		Parameter
		95%	99%	
Απασχόληση (000's άτομα)	37,5	4,4	9,1	Employment (000's persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	3.109,1	0,5	1,0	Gross output (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	1.506,4	0,4	0,9	Value added (€mn)
Άμεσα κόστα (€εκ.)	1.453,6	1,1	2,3	Direct costs (€mn)

Size Structure

One of the most important features of this subsector in Cyprus is that it is dominated by small-scale construction units. The number of enterprises employing less than 10 persons constitutes 89,7% of all construction enterprises. Their share of employment was 37,1% while their contribution to value added is 25,6%.

Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the Construction Survey 2008, sampling errors (+/-) for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in table V:

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ, 2003-2008**
**TABLE 1. MAIN CHARACTERISTICS OF THE BUILDINGS CONSTRUCTION AND CIVIL
ENGINEERING SUBSECTOR, 2003-2008**

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	2003	2004	2005	2006	2007	2008	MAIN CHARACTERISTICS
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	29.518	31.140	33.609	34.058	36.758	37.478	EMPLOYMENT (Number)
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (€000's)							OUTPUT (€000's)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	1.605.832	1.835.018	2.098.276	2.358.452	2.787.588	3.109.090	Gross output
Προστιθέμενη αξία	865.402	972.642	1.062.545	1.197.292	1.380.061	1.506.412	Value added
ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (€000's)	596.735	634.092	681.538	731.751	817.950	878.678	LABOUR COSTS (€000's)
Μισθοί και ημερομίσθια	525.357	556.925	595.319	640.732	713.079	768.560	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	71.378	77.167	86.219	91.019	104.871	110.118	Employers' contributions
ΆΛΛΑ ΕΞΟΔΑ (€000's)							OTHER EXPENSES (€000's)
Παραγωγής	679.711	785.319	945.195	1.040.301	1.264.143	1.453.550	Production
Διοικητικά	46.773	61.108	72.935	96.647	118.570	126.514	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	4.596	5.228	6.026	7.137	8.444	10.212	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	2.117	2.638	1.989	2.717	2.766	3.276	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	9.353	10.720	11.574	17.074	16.370	12.402	Rent on machinery
Τόκοι	29.262	34.404	37.769	49.857	60.929	86.661	Interest
Αποσβέσεις	34.871	40.716	40.050	49.715	64.344	73.516	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	4.682	5.030	5.876	10.224	9.052	11.031	Indirect taxes
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (€000's)	41.440	50.042	47.101	66.581	91.162	119.385	INVESTMENT (€000's)
Γη για ίδια χρήση	381	521	550	10.341	5.879	9.363	Land for own use
Κτίρια	589	2.192	4.909	7.427	9.468	12.039	Buildings
Μηχανήματα	15.670	14.269	17.226	27.030	43.528	54.382	Machinery
Μεταφορικά μέσα	12.673	15.494	11.410	16.134	23.599	34.095	Transport equipment
Έπιπλα και σκεύη	2.361	2.949	3.455	3.347	4.960	6.518	Furniture and fixtures
Άλλα	9.766	14.617	9.551	2.302	3.728	2.988	Other
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (€000's)							STOCKS (€000's)
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	37.839	34.529	34.907	37.548	45.741	46.623	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	34.529	34.907	37.548	45.741	46.623	45.004	Closing stock at 31st Dec.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2007-2008
TABLE 2. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2007-2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	2007				2008			
		Απασχό- ληση	Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- οιχικές Επενδύσεις	Απασχό- ληση	Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- οιχικές Επενδύσεις
		Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)	Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	36.758	2.787.588	1.380.061	91.162	37.478	3.109.090	1.506.412	119.385
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	15.225	1.355.218	653.714	43.591	15.176	1.512.472	690.502	52.039
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	15.225	1.355.218	653.714	43.591	15.176	1.512.472	690.502	52.039
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	7.678	665.738	329.791	14.323	7.777	707.816	366.319	23.434
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	5.144	460.994	244.901	12.090	5.474	519.985	277.982	21.552
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	5.144	460.994	244.901	12.090	5.474	519.985	277.982	21.552
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	2.526	327.235	168.700	11.936	2.917	383.901	198.450	21.471
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	1.481	71.590	44.243	0	1.482	78.315	49.317	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	696	41.075	17.320	0	634	36.826	15.530	5
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	441	21.094	14.638	154	441	20.943	14.685	76
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	2.371	197.453	80.825	2.132	2.221	176.310	83.146	1.827
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	1.149	75.225	34.580	1.078	951	71.090	32.422	931
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	131	11.157	5.888	682	147	12.365	5.658	599
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	134	5.317	3.723	75	141	6.930	4.414	49
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	74	22.436	3.392	106	75	21.137	4.063	235
	Διατήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	51	3.898	1.633	212	48	3.626	1.801	48
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	759	32.417	19.944	3	540	27.032	16.486	0
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	1.222	122.228	46.245	1.054	1.270	105.220	50.724	896
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	908	65.899	34.297	425	920	71.061	37.912	556
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	253	51.502	9.510	67	253	29.105	10.053	36
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	61	4.827	2.438	562	97	5.054	2.759	304

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2007-2008
 TABLE 2(Cont'd). EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2007-2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	2007				2008			
		Απασχό- ληση	Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- οιχικές Επενδύσεις	Απασχό- ληση	Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- οιχικές Επενδύσεις
		Persons Engaged	Gross Output (€000's)	Value Added (€000's)	Fixed Assets (€000's)	Persons Engaged	Gross Output (€000's)	Value Added (€000's)	Fixed Assets (€000's)
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	163	7.291	4.065	101	82	11.521	5.191	55
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	163	7.291	4.065	101	82	11.521	5.191	55
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	13.855	766.632	396.556	33.248	14.525	888.802	449.591	43.912
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	1.020	67.204	25.489	7.354	1.062	82.758	36.652	13.602
43.11	Κατεδαφίσεις	4	1.252	801	24	3	1.648	1.149	5
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	980	63.073	23.336	7.079	1.015	78.164	34.141	13.505
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	36	2.879	1.352	251	44	2.946	1.362	92
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	4.658	353.532	154.264	9.748	5.335	421.059	181.086	9.703
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	2.585	178.390	87.829	5.076	3.004	222.375	105.042	4.779
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	1.760	145.875	52.290	3.889	1.987	166.340	62.367	3.793
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	313	29.267	14.145	783	344	32.344	13.677	1.131
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	2.425	154.729	75.155	4.145	2.626	168.175	81.027	4.756
43.31	Επιρρίσεις κονιαμάτων	79	3.988	2.336	34	74	4.355	1.788	61
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	186	18.974	6.257	289	180	19.689	6.871	1.043
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	369	27.355	11.658	1.317	516	35.351	14.793	729
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.380	66.859	42.331	1.852	1.443	69.718	43.842	2.007
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	411	37.553	12.573	653	413	39.062	13.733	916
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	5.752	191.167	141.648	12.001	5.502	216.810	150.826	15.851
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	47	2.582	960	109	46	3.690	1.321	77
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	5.705	188.585	140.688	11.892	5.456	213.120	149.505	15.774

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3. COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	(€000's)				OUTPUT/INPUTS
	Κατά- σκευές	Κατά- σκευές κτιρίων	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Εξειδικευ- μένες κατασκευα- στικές δραστηριό- τητες	
	Constru- ction	Constru- ction of buildings	Civil Engineering	Specialized constru- ction activities	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	F	(41)	(42)	(43)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	3.109.090	1.512.472	707.816	888.802	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.453.550	727.498	315.512	410.540	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	1.021.115	558.040	185.465	277.610	Raw materials
Άλλα υλικά	16.157	625	11.644	3.888	Other materials
Καύσιμα	37.606	4.395	16.745	16.466	Fuels
Νερό	1.095	387	584	124	Water
Ηλεκτρισμός	5.339	2.999	975	1.365	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	35.493	8.089	12.113	15.291	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	3.099	2.070	682	347	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	256.672	118.610	74.774	63.288	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	62.265	22.159	10.516	29.590	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	4.485	2.606	693	1.186	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	4.211	2.752	667	792	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	6.013	4.766	654	593	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	126.514	86.798	15.917	23.799	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	8.523	3.771	1.218	3.534	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	39.978	37.860	709	1.409	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	10.491	4.995	970	4.526	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	14.028	8.089	4.801	1.138	Technical consultations
Ασφάλειες	10.879	5.154	1.817	3.908	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	10.888	6.800	2.127	1.961	Bank charges
Άλλα έξοδα	31.727	20.129	4.275	7.323	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	22.614	7.674	10.068	4.872	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	10.212	5.291	1.143	3.778	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	12.402	2.383	8.925	1.094	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ					VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	1.506.412	690.502	366.319	449.591	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	11.031	6.538	1.297	3.196	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ					VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	1.495.381	683.964	365.022	446.395	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	878.678	333.665	243.419	301.594	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	73.516	34.692	15.094	23.730	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	543.187	315.607	106.509	121.071	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	86.661	69.312	10.064	7.285	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	456.526	246.295	96.445	113.786	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(α). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008
TABLE 3(a). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	Κατασκευή κοινοφελών έργων	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	OUTPUT/INPUTS
	Construction of residential and non-residential buildings	Construction of roads and railways	Construction of utility projects	Construction of other civil engineering projects	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(41.2)	(42.1)	(42.2)	(42.9)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.512.472	519.985	176.310	11.521	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	727.498	221.533	88.508	5.471	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	558.040	121.594	61.622	2.249	Raw materials
Άλλα υλικά	625	11.630	6	8	Other materials
Καύσιμα	4.395	15.057	832	856	Fuels
Νερό	387	560	22	2	Water
Ηλεκτρισμός	2.999	732	212	31	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	8.089	10.465	1.239	409	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	2.070	665	17	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	118.610	51.468	21.946	1.360	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	22.159	8.158	1.871	487	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	2.606	549	129	15	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	2.752	383	249	35	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	4.766	272	363	19	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	86.798	12.390	2.830	697	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	3.771	760	431	27	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	37.860	636	70	3	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	4.995	786	132	52	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	8.089	4.210	573	18	Technical consultations
Ασφάλειες	5.154	1.050	610	157	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	6.800	1.741	111	275	Bank charges
Άλλα έξοδα	20.129	3.207	903	165	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	7.674	8.080	1.826	162	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	5.291	770	266	107	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	2.383	7.310	1.560	55	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	690.502	277.982	83.146	5.191	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	690.502	277.982	83.146	5.191	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	6.538	1.123	148	26	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	683.964	276.859	82.998	5.165	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	683.964	276.859	82.998	5.165	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	333.665	163.761	77.138	2.520	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	34.692	13.051	1.866	177	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	315.607	100.047	3.994	2.468	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	69.312	8.445	1.309	310	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	246.295	91.602	2.685	2.158	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(β). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3(b). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(43.1)	(43.2)	(43.3)	(43.9)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	82.758	421.059	168.175	216.810	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	43.185	227.701	80.399	59.255	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	6.283	187.253	56.160	27.914	Raw materials
Άλλα υλικά	551	219	273	2.845	Other materials
Καύσιμα	15.337	144	42	943	Fuels
Νερό	8	53	25	38	Water
Ηλεκτρισμός	120	760	316	169	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	4.585	9.301	371	1.034	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	39	117	135	56	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	9.059	20.093	17.485	16.651	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	6.740	8.661	5.024	9.165	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	88	602	302	194	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	202	254	207	129	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	173	244	59	117	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	2.774	9.785	5.305	5.935	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	469	1.423	745	897	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	68	578	672	91	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	523	1.652	710	1.641	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	62	580	133	363	Technical consultations
Ασφάλειες	735	1.156	746	1.271	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	430	857	353	321	Bank charges
Άλλα έξοδα	487	3.539	1.946	1.351	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	147	2.487	1.444	794	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	59	2.283	1.086	350	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	88	204	358	444	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	36.652	181.086	81.027	150.826	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	1.171	802	464	759	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	35.481	180.284	80.563	150.067	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	23.675	116.641	53.073	108.205	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	7.546	5.727	2.509	7.948	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	4.260	57.916	24.981	33.914	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	1.434	3.791	1.093	967	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	2.826	54.125	23.888	32.947	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(γ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3(c). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

		(€000's)					
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	OUTPUT/INPUTS	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Construction of roads and motorways	Construction of streets and roads (private sector)	Construction work of the Public Works Department	Construction work of the District Administrations	Construction work of Local Government Authorities	Code NACE Rev. 2	
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	519.985	383.901	78.315	36.826	20.943	GROSS OUTPUT PRODUCTION	
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	221.533	169.187	25.519	21.024	5.803	EXPENSES	
Οικοδομικά υλικά	121.594	85.067	22.318	10.386	3.823	Raw materials	
Άλλα υλικά	11.630	11.586	0	3	41	Other materials	
Καύσιμα	15.057	12.423	2.260	332	42	Fuels	
Νερό	560	543	0	14	3	Water	
Ηλεκτρισμός	732	607	0	26	99	Electricity	
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	10.465	9.813	480	42	130	Repairs of machinery	
Επιδιορθώσεις κτιρίων	665	545	103	0	17	Repairs of buildings	
Υποεργολάβοι	51.468	40.971	0	9.545	952	Craftsmanship by others	
Μεταφορικά	8.158	6.728	299	504	627	Transport costs	
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	549	275	59	160	55	Printing and stationery	
Τέλη και άδειες	383	383	0	0	0	Fees and licences	
Άλλα έξοδα παραγωγής	272	246	0	12	14	Other production expenses	
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	12.390	9.619	2.290	179	302	ADMINISTRATIVE EXPENSES	
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	760	507	137	49	67	Telephone, telegram, postage	
Διαφημίσεις	636	633	0	0	3	Advertising	
Λογιστικά και ελεγκτικά	786	748	0	0	38	Accounting & auditing	
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	4.210	2.819	1.370	0	21	Technical consultations	
Ασφάλειες	1.050	998	0	0	52	Insurance	
Τραπεζικά δικαιώματα	1.741	1.722	0	0	19	Bank charges	
Άλλα έξοδα	3.207	2.192	783	130	102	Other expenses	
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	8.080	6.645	1.189	93	153	RENTS	
Ενοίκιο κτιρίων	770	719	23	11	17	Rent on buildings	
Ενοίκιο μηχανημάτων	7.310	5.926	1.166	82	136	Rent on machinery	
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ						VALUE ADDED AT MARKET PRICES	
1-(2+3+4)	277.982	198.450	49.317	15.530	14.685	1-(2+3+4)	
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	1.123	1.123	0	0	0	INDIRECT TAXES	
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ						VALUE ADDED AT FACTOR COST	
(5-6) ή (8+9+10)	276.859	197.327	49.317	15.530	14.685	(5-6) or (8+9+10)	
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	163.761	86.131	48.257	15.286	14.087	LABOUR COSTS	
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	13.051	11.327	1.060	244	420	DEPRECIATION	
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	100.047	99.869	0	0	178	OPERATING SURPLUS (7-8-9)	
11. ΤΟΚΟΙ	8.445	8.267	0	0	178	INTEREST	
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	91.602	91.602	0	0	0	RESIDUAL (10-11)	

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(δ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3(d). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων Construction of railways and underground railways (42.12)	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων Construction of bridges and tunnels (42.13)	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Construction of utility projects for fluids (42.21)	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων συμπ. αγωγών και καναλιών Construction of utility projects for fluids (incl. canals and water mains)	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2					Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	0	71.090	12.365	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	0	35.458	6.192	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	0	0	20.819	3.716	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	6	3	Other materials
Καύσιμα	0	0	751	347	Fuels
Νερό	0	0	5	2	Water
Ηλεκτρισμός	0	0	151	27	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	0	0	1.173	300	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	17	10	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	0	0	11.175	1.412	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	0	0	957	339	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	0	0	94	19	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	0	0	247	15	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	0	0	63	2	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	0	0	1.649	400	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	0	0	322	42	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	43	41	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	0	0	83	28	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	351	12	Technical consultations
Ασφάλειες	0	0	252	78	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	0	0	67	30	Bank charges
Άλλα έξοδα	0	0	531	169	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	0	1.561	115	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	0	76	23	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	0	1.485	92	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	0	0	32.422	5.658	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	0	0	32.422	5.658	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	52	26	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	0	0	32.370	5.632	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	0	0	32.370	5.632	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	0	0	27.931	3.380	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	0	0	1.306	659	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	0	3.133	1.593	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	0	1.129	105	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	2.004	1.488	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(ε). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008
TABLE 3(ε). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ Κώδικας NACE Αναθ. 2	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας Construction work of the Water Boards	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως Construction work of the Sewage Boards	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων Water well drilling	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων Construction work of the Water Development Dept.	OUTPUT/INPUTS Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	6.930	21.137	3.626	27.032	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	2.383	16.792	1.656	8.435	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	1.544	7.281	906	7.372	Raw materials
Άλλα υλικά	1	0	2	0	Other materials
Καύσιμα	4	0	326	74	Fuels
Νερό	0	1	2	0	Water
Ηλεκτρισμός	74	44	6	0	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	58	28	168	619	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	6	0	1	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	413	9.275	75	0	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	252	104	165	97	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	14	59	2	0	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	4	0	1	227	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	13	0	2	46	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	131	258	146	714	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	18	55	16	191	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	2	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	5	12	38	0	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	4	0	335	Technical consultations
Ασφάλειες	57	78	39	0	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	1	20	16	0	Bank charges
Άλλα έξοδα	50	89	35	188	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	2	24	23	1.397	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	24	22	7	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	2	0	1	1.390	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	4.414	4.063	1.801	16.486	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	7	0	19	0	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	4.407	4.063	1.782	16.486	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	4.225	3.043	976	16.307	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	182	55	231	179	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	965	575	0	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	965	59	0	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	516	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(στ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3(f). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)						
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	Κατασκευές Αρχής Τηλε- πικοινωνιών Κύπρου	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτρο- δότηση και τις τηλεπικοινωνίες	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Construction of utility projects for electricity and telecommu- nications	Construction work of the Electricity Authority of Cyprus	Construction work of the Telecommu- nications Authority of Cyprus	Construction of utility projects for electricity and telecommu- nications	Construction of water projects	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	105.220	71.061	29.105	5.054	11.521	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	53.050	32.208	18.750	2.092	5.471	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	40.803	30.217	9.156	1.430	2.249	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	0	0	8	Other materials
Καύσιμα	81	0	0	81	856	Fuels
Νερό	17	10	6	1	2	Water
Ηλεκτρισμός	61	11	39	11	31	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	66	0	0	66	409	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	0	0	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	10.771	1.234	9.356	181	1.360	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	914	534	71	309	487	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	35	8	20	7	15	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	2	0	0	2	35	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	300	194	102	4	19	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	1.181	735	259	187	697	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	109	72	16	21	27	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	27	0	0	27	3	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	49	21	5	23	52	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	222	158	55	9	18	Technical consultations
Ασφάλειες	358	212	123	23	157	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	44	1	10	33	275	Bank charges
Άλλα έξοδα	372	271	50	51	165	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	265	206	43	16	162	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	190	131	43	16	107	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	75	75	0	0	55	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	50.724	37.912	10.053	2.759	5.191	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	50.724	37.912	10.053	2.759	5.191	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	96	24	56	16	26	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	50.628	37.888	9.997	2.743	5.165	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	50.628	37.888	9.997	2.743	5.165	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	49.207	37.660	9.802	1.745	2.520	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	560	119	195	246	177	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	861	109	0	752	2.468	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	180	109	0	71	310	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	681	0	0	681	2.158	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(ζ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008
TABLE 3(g). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	(€000's)					OUTPUT/INPUTS
	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	Κατεδαφίσεις	Προ-ετοιμασία εργοταξίου	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Construction of other civil engineering projects n.e.c.	Demolition	Site preparation	Test drilling and boring	Electrical installation	Code NACE Rev. 2
	(42.99)	(43.11)	(43.12)	(43.13)	(43.21)	
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	1.648	78.164	2.946	222.375	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	490	41.276	1.419	111.163	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	0	63	5.749	471	83.932	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	550	1	158	Other materials
Καύσιμα	0	4	14.830	503	81	Fuels
Νερό	0	0	8	0	28	Water
Ηλεκτρισμός	0	1	107	12	439	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	0	1	4.432	152	8.976	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	32	7	71	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	0	378	8.592	89	12.143	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	0	43	6.528	169	4.737	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	0	0	74	14	314	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	0	0	201	1	134	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	0	0	173	0	150	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	0	9	2.654	111	4.969	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	0	3	452	14	830	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	62	6	300	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	0	4	476	43	919	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	60	2	209	Technical consultations
Ασφάλειες	0	1	709	25	593	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	0	0	427	3	487	Bank charges
Άλλα έξοδα	0	1	468	18	1.631	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	0	93	54	1.201	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	0	59	0	1.136	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	0	34	54	65	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	0	1.149	34.141	1.362	105.042	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	2	1.153	16	429	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	0	1.147	32.988	1.346	104.613	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	0	51	22.700	924	69.559	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	0	8	7.474	64	3.079	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	1.088	2.814	358	31.975	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	2	1.399	33	1.866	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	1.086	1.415	325	30.109	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(η). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008

TABLE 3(h). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	Επιχρίσεις κονιαμάτων	Ξυλουργικές εργασίες	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Plumbing, heat and air-conditioning installation (43.22)	Other construction installation (43.29)	Plastering (43.31)	Joinery installation (43.32)	Floor and wall covering (43.33)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	166.340	32.344	4.355	19.689	35.351	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	98.874	17.664	2.396	11.922	18.711	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	87.160	16.161	1.554	10.520	12.657	Raw materials
Άλλα υλικά	31	30	1	14	47	Other materials
Καύσιμα	0	63	24	0	7	Fuels
Νερό	17	8	2	5	3	Water
Ηλεκτρισμός	242	79	4	38	112	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	276	49	9	49	90	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	38	8	0	50	19	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	7.346	604	582	889	4.405	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	3.382	542	203	313	1.203	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	213	75	8	30	120	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	107	13	7	13	27	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	62	32	2	1	21	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	4.098	718	118	647	1.415	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	514	79	24	72	137	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	270	8	3	80	130	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	675	58	24	93	140	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	237	134	6	11	30	Technical consultations
Ασφάλειες	460	103	14	73	144	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	338	32	5	28	144	Bank charges
Άλλα έξοδα	1.604	304	42	290	690	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	1.001	285	53	249	432	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	951	196	46	241	228	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	50	89	7	8	204	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	62.367	13.677	1.788	6.871	14.793	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	334	39	15	63	97	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	62.033	13.638	1.773	6.808	14.696	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	38.234	8.848	1.398	3.487	9.567	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.154	494	41	279	864	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	21.645	4.296	334	3.042	4.265	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	1.560	365	23	213	224	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	20.085	3.931	311	2.829	4.041	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(θ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008
TABLE 3(i). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2008

(€000's)					
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	Άλλες κατασκευ- αστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Δραστηριό- τητες κατασκευής στεγών	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(43.34)	(43.39)	(43.91)	(43.99)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	69.718	39.062	3.690	213.120	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	24.138	23.232	2.274	56.981	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	14.465	16.964	1.755	26.159	Raw materials
Άλλα υλικά	174	37	0	2.845	Other materials
Καύσιμα	2	9	6	937	Fuels
Νερό	5	10	1	37	Water
Ηλεκτρισμός	59	103	10	159	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	142	81	6	1.028	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	12	54	0	56	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	6.836	4.773	406	16.245	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.293	1.012	83	9.082	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	49	95	4	190	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	73	87	2	127	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	28	7	1	116	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	1.535	1.590	83	5.852	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	299	213	9	888	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	70	389	8	83	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	372	81	16	1.625	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	13	73	3	360	Technical consultations
Ασφάλειες	312	203	10	1.261	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	68	108	18	303	Bank charges
Άλλα έξοδα	401	523	19	1.332	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	203	507	12	782	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	72	499	12	338	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	131	8	0	444	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	43.842	13.733	1.321	149.505	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	219	70	6	753	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	43.623	13.663	1.315	148.752	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	30.332	8.289	841	107.364	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	780	545	89	7.859	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	12.511	4.829	385	33.529	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	245	388	63	904	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	12.266	4.441	322	32.625	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2008

TABLE 4. COST ANALYSIS IN PUBLIC CONSTRUCTION BY SUB-SECTOR, 2008

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Αρχές Τοπικής Διοίκησης Local Government Authorities	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi- Government Organisations	OUTPUT/INPUTS
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	291.349	142.173	20.943	128.233	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	130.914	54.978	5.803	70.133	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	92.097	40.076	3.823	48.198	Raw materials
Άλλα υλικά	45	3	41	1	Other materials
Καύσιμα	2.712	2.666	42	4	Fuels
Νερό	34	14	3	17	Water
Ηλεκτρισμός	293	26	99	168	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	1.357	1.141	130	86	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	126	103	17	6	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	30.775	9.545	952	20.278	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.488	900	627	961	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	375	219	55	101	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	231	227	0	4	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	381	58	14	309	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	4.868	3.183	302	1.383	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	605	377	67	161	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	3	0	3	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	81	0	38	43	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	1.943	1.705	21	217	Technical consultations
Ασφάλειες	522	0	52	470	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	51	0	19	32	Bank charges
Άλλα έξοδα	1.663	1.101	102	460	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	3.107	2.679	153	275	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	256	41	17	198	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	2.851	2.638	136	77	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	152.460	81.333	14.685	56.442	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	87	0	0	87	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	152.373	81.333	14.685	56.355	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	148.667	79.850	14.087	54.730	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.454	1.483	420	551	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	1.252	0	178	1.074	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	1.252	0	178	1.074	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	0	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
 TABLE 5. EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2008

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι	Μερικός απασχολούμενοι υπάλληλοι	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες
		Working Proprietors	Full-time employees	Part-time employees	Total	Males	Females
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	2.677	34.779	22	37.478	34.901	2.577
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	242	14.930	4	15.176	13.851	1.325
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	242	14.930	4	15.176	13.851	1.325
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	6	7.770	1	7.777	7.256	521
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	5	5.469	0	5.474	5.102	372
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	5	5.469	0	5.474	5.102	372
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	5	2.912	0	2.917	2.732	185
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	1.482	0	1.482	1.372	110
	Κατασκευές Παραχαικών Διοικήσεων	0	634	0	634	608	26
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	441	0	441	390	51
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	1	2.219	1	2.221	2.076	145
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	1	949	1	951	884	67
	Κατασκευή κοινοφελών (ανταπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	1	146	0	147	130	17
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	0	140	1	141	139	2
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	0	75	0	75	53	22
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	0	48	0	48	47	1
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	540	0	540	515	25
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	0	1.270	0	1.270	1.192	78
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	920	0	920	851	69
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	253	0	253	253	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	0	97	0	97	88	9

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 5(Cont'd). EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι	Μερικός απασχολούμενοι υπάλληλοι	Σύνολο	Ανδρες	Γυναίκες
		Working Proprietors	Full-time employees	Part-time employees	Total	Males	Females
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	82	0	82	78	4
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	82	0	82	78	4
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	2.429	12.079	17	14.525	13.794	731
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	111	951	0	1.062	990	72
43.11	Κατεδαφίσεις	0	3	0	3	3	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	111	904	0	1.015	952	63
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	0	44	0	44	35	9
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	428	4.897	10	5.335	4.923	412
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	194	2.810	0	3.004	2.795	209
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	221	1.759	7	1.987	1.824	163
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	13	328	3	344	304	40
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	458	2.168	0	2.626	2.476	150
43.31	Επιρρίσεις κονιαμάτων	11	63	0	74	72	2
43.32	Ξυλονοητικές εργασίες	12	168	0	180	154	26
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	45	471	0	516	484	32
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	387	1.056	0	1.443	1.404	39
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	3	410	0	413	362	51
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	1.432	4.063	7	5.502	5.405	97
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	0	46	0	46	41	5
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	1.432	4.017	7	5.456	5.364	92

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2008
 TABLE 6. LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid				Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions			
		Σύνολο Total	Εργαζόμενοι Working Proprietors	Πλήρους Full-time employees	Μερικός Part-time Employees	Σύνολο Total	Εργαζόμενοι Working Proprietors	Πλήρους Full-time employees	Μερικός Part-time Employees
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	768.560	55.258	712.796	506	110.118	5.801	104.253	64
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	293.832	4.895	288.906	31	39.833	542	39.290	1
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	293.832	4.895	288.906	31	39.833	542	39.290	1
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	205.677	124	205.547	6	37.742	14	37.727	1
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	142.591	104	142.487	0	21.170	12	21.158	0
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	142.591	104	142.487	0	21.170	12	21.158	0
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	75.957	104	75.853	0	10.174	12	10.162	0
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	41.840	0	41.840	0	6.417	0	6.417	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	13.375	0	13.375	0	1.911	0	1.911	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	11.419	0	11.419	0	2.668	0	2.668	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιραγγών	0	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	60.855	20	60.829	6	16.283	2	16.280	1
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινοφελών (αναπληρωματικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	24.047	20	24.021	6	3.884	2	3.881	1
	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	3.018	20	2.998	0	362	2	360	0
	Κατασκευή κοινοφελών (αναπληρωματικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	3.462	0	3.456	6	763	0	762	1
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	2.604	0	2.604	0	439	0	439	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	877	0	877	0	99	0	99	0
	Διατήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	14.086	0	14.086	0	2.221	0	2.221	0
42.22	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	36.808	0	36.808	0	12.399	0	12.399	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	27.660	0	27.660	0	10.000	0	10.000	0
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	7.578	0	7.578	0	2.224	0	2.224	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	1.570	0	1.570	0	175	0	175	0

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(Συν.). ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2008
TABLE 6(Cont'd). LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid						Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions					
		Σύνολο Εργαζόμενοι Total		Πλήρως Full-time employees		Μερικώς Part-time Employees		Εργαζόμενοι Working Proprietors		Πλήρως Full-time employees		Μερικώς Part-time Employees	
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	2.231	0	2.231	0	0	289	0	289	0	0	0	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	2.231	0	2.231	0	0	289	0	289	0	0	0	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	269.051	50.239	218.343	469	0	32.543	5.245	27.236	62	0	0	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	21.209	2.345	18.864	0	0	2.466	225	2.241	0	0	0	
43.11	Κατεδαφίσεις	43	0	43	0	0	8	0	8	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	20.341	2.345	17.996	0	0	2.359	225	2.134	0	0	0	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	825	0	825	0	0	99	0	99	0	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	103.198	8.959	94.188	51	0	13.443	945	12.489	9	0	0	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	61.410	4.688	56.722	0	0	8.149	450	7.699	0	0	0	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	33.945	3.871	30.042	32	0	4.289	460	3.824	5	0	0	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	7.843	400	7.424	19	0	1.005	35	966	4	0	0	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	47.531	9.367	38.164	0	0	5.542	917	4.625	0	0	0	
43.31	Επιρρίσεις κονιαμάτων	1.255	251	1.004	0	0	143	25	118	0	0	0	
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	3.169	168	3.001	0	0	318	14	304	0	0	0	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	8.516	877	7.639	0	0	1.051	86	965	0	0	0	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	27.200	8.032	19.168	0	0	3.132	788	2.344	0	0	0	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	7.391	39	7.352	0	0	898	4	894	0	0	0	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	97.113	29.568	67.127	418	0	11.092	3.158	7.881	53	0	0	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	732	0	732	0	0	109	0	109	0	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	96.381	29.568	66.395	418	0	10.983	3.158	7.772	53	0	0	

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΙΑΡΦΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 7. COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Κέρδος από μεταπώληση προϊόντων	Διάφορα
Total	Income from construction (main activity)	Repairs rendered	Services rendered (subcontracting)	Industrial goods produced	Profit from resale of goods	Miscellaneous		
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	3.109.090	2.840.291	142.500	100.762	6.386	2.957	16.194
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	1.512.472	1.455.439	22.265	23.597	0	71	11.100
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.512.472	1.455.439	22.265	23.597	0	71	11.100
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	707.816	564.470	94.405	39.358	5.791	499	3293
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	519.985	383.987	89.942	37.247	5.791	499	2.519
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	519.985	383.987	89.942	37.247	5.791	499	2.519
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	383.901	330.930	36.063	8.099	5.791	499	2.519
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	78.315	22.108	32.802	23.405	0	0	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	36.826	23.392	12.724	710	0	0	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	20.943	7.557	8.353	5.033	0	0	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	176.310	169.914	4.222	1.400	0	0	774
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	71.090	64.699	4.222	1.400	0	0	769
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	12.365	10.965	0	1.400	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	6.930	4.379	2.551	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	21.137	21.137	0	0	0	0	0
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	3.626	3.626	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	27.032	24.592	1.671	0	0	0	769
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	105.220	105.215	0	0	0	0	5
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	71.061	71.061	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	29.105	29.105	0	0	0	0	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	5.054	5.049	0	0	0	0	5

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(Συν.). ΔΙΑΦΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 7(Cont'd). COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Κέρδος από μεταπώληση προϊόντων	Διάφορα
		Total	Income from construction (main activity)	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered	Industrial goods produced	Profit from resale of goods	Miscellaneous
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	11.521	10.569	241	711	0	0	0
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	11.521	10.569	241	711	0	0	0
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	888.802	820.382	25.830	37.807	595	2.387	1.801
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	82.758	80.540	0	54	595	1.573	-4
43.11	Κατεδαφίσεις	1.648	1.648	0	0	0	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	78.164	75.946	0	54	595	1.573	-4
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	2.946	2.946	0	0	0	0	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	421.059	407.688	4.947	7.027	0	635	762
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	222.375	215.642	2.020	3.667	0	620	426
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	166.340	161.513	1.618	2.898	0	15	296
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	32.344	30.533	1.309	462	0	0	40
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	168.175	160.757	1.430	4.794	0	179	1.015
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	4.355	4.235	0	120	0	0	0
43.32	Ευλογητικές εργασίες	19.689	19.542	0	147	0	0	0
43.33	Επενώσεις δαπέδων και τοίχων	35.351	34.603	0	548	0	0	200
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	69.718	65.765	300	3.653	0	0	0
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	39.062	36.612	1.130	326	0	179	815
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	216.810	171.397	19.453	25.932	0	0	28
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	3.690	3.665	0	0	0	0	25
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	213.120	167.732	19.453	25.932	0	0	3

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 8. COMPOSITION OF TURNOVER BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Πολύτιμες προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	
		Total	Income from construction (main activity)	Industrial goods produced	Sales of goods purchased for resale	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered	
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	3.100.638	2.840.291	6.386	10.699	142.500	100.762	
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	1.501.683	1.455.439	0	382	22.265	23.597	
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.501.683	1.455.439	0	382	22.265	23.597	
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	705.657	564.470	5.791	1.633	94.405	39.358	
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	518.600	383.987	5.791	1.633	89.942	37.247	
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	382.516	330.930	5.791	1.633	36.063	8.099	
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	78.315	22.108	0	0	32.802	23.405	
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	36.826	23.392	0	0	12.724	710	
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	20.943	7.557	0	0	8.353	5.033	
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0	0	
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	175.536	169.914	0	0	4.222	1.400	
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρή	70.321	64.699	0	0	4.222	1.400	
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	12.365	10.965	0	0	0	1.400	
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	6.930	4.379	0	0	2.551	0	
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	21.137	21.137	0	0	0	0	
	Διατρήσεις γεφυρών και εκσκαφές λάκκων	3.626	3.626	0	0	0	0	
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	26.263	24.592	0	0	1.671	0	
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	105.215	105.215	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	71.061	71.061	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	29.105	29.105	0	0	0	0	
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	5.049	5.049	0	0	0	0	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(Συν.). ΔΙΑΦΩΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 8(Cont'd). COMPOSITION OF TURNOVER BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Πωλήσεις προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Services (subcontracting) rendered
Total		Income from construction (main activity)	Industrial goods produced	Sales of goods purchased for resale	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered		
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	10.569	0	0	0	241	711	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	10.569	0	0	0	241	711	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	820.382	595	8.684	25.830	37.807		
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	80.540	595	3.079	0	54		
43.11	Κατεδαφίσεις	1.648	0	0	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	75.946	595	3.079	0	54		
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	2.946	0	0	0	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	407.688	0	1.446	4.947	7.027		
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	215.642	0	1.396	2.020	3.667		
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	161.513	0	50	1.618	2.898		
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	30.533	0	0	1.309	462		
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	160.757	0	4.159	1.430	4.794		
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	4.235	0	0	0	120		
43.32	Ευλουργικές εργασίες	19.542	0	0	0	147		
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	34.603	0	0	0	548		
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	65.765	0	0	300	3.653		
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	36.612	0	4.159	1.130	326		
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	171.397	0	0	19.453	25.932		
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	3.665	0	0	0	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	167.732	0	0	19.453	25.932		

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2002-2008
TABLE 9. GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2002-2008

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)							Type of Project
		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
1	ΚΤΙΡΙΑ	954.706	1.095.368	1.304.910	1.498.492	1.704.180	2.061.413	2.292.579	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>620.909</i>	<i>750.864</i>	<i>931.694</i>	<i>1.123.075</i>	<i>1.252.067</i>	<i>1.414.928</i>	<i>1.573.869</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	445.564	582.121	677.554	674.875	598.988	739.729	827.935	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	445.564	582.121	677.554	674.875	598.988	739.729	827.935	Single houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	170.042	164.699	252.426	446.907	651.900	675.141	744.295	Buildings with more housing units
1121	Κτίρια με δύο κατοικίες	86.848	75.090	96.427	115.245	107.698	25.749	12.066	Buildings with two housing units
1122	Κτίρια με τρεις ή περισσότερες κατοικίες	83.194	89.609	155.999	331.662	544.202	649.392	732.229	Buildings with three or more units
113	Συλλογικές κατοικίες	5.303	4.044	1.714	1.293	1.179	58	1.639	Communal housing units
1130	Συλλογικές κατοικίες	5.303	4.044	1.714	1.293	1.179	58	1.639	Communal housing units
<i>12</i>	<i>Μη οικιστικά κτίρια</i>	<i>333.797</i>	<i>344.504</i>	<i>373.216</i>	<i>375.417</i>	<i>452.113</i>	<i>646.485</i>	<i>718.710</i>	<i>Non Residential buildings</i>
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	71.448	65.326	69.878	56.539	52.478	40.827	31.914	Hotels and buildings for tourism
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	66.261	64.995	69.297	51.410	46.197	40.328	31.342	Hotels
1212	Άλλα κτίρια παροχής βραχυχρόνιου καταλύματος	5.187	331	581	5.129	6.281	499	572	Other tourist accommodation
122	Κτίρια γραφείων	72.375	58.014	62.234	62.697	88.492	78.129	91.969	Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων	72.375	58.014	62.234	62.697	88.492	78.129	91.969	Office buildings
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	60.314	50.253	54.012	52.432	64.756	113.219	115.685	Buildings used in trade
1230	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	60.314	50.253	54.012	52.432	64.756	113.219	115.685	Buildings used in trade
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	10.935	9.613	5.232	2.568	8.352	162.397	199.728	Transport and communication
1241	Κτίρια επικοινωνιών, σταθμοί, τερματικοί σταθμοί και συναφή κτίρια	10.935	9.613	5.232	2.537	8.352	157.784	198.031	Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης οχημάτων	0	0	0	31	0	4.613	1.697	Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	28.609	31.445	46.408	55.040	75.612	55.037	82.052	Industrial buildings and stores
1251	Βιομηχανικά κτίρια	22.463	24.498	35.763	42.431	66.143	40.844	54.208	Industrial buildings
1252	Δεξαμενές, σιροί (σπλό) και αποθήκες εμπορευμάτων	6.146	6.947	10.645	12.609	9.469	14.193	27.844	Warehouses

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.), ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2002-2008
TABLE 9(Cont'd), GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2002-2008

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)							Type of Project
		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή γειονομικούς σκοπούς καθώς και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	71.120	105.148	118.068	116.711	124.639	144.992	130.107	Services and welfare buildings
1261	Κτίρια που χρησιμοποιούνται για δημόσια θεάματα	5.517	6.185	10.740	9.100	6.969	6.310	10.775	Public entertainment buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	0	0	600	196	612	603	2.759	Libraries and museums
1263	Σχολικά, πανεπιστημιακά και ερευνητικά κτίρια	35.201	55.770	44.502	77.150	96.929	114.034	86.649	Educational buildings
1264	Κτίρια γειονομικής περίθαλψης και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	24.278	34.710	38.741	19.960	16.131	19.483	22.934	Medical and social welfare buildings
1265	Αθλητικές αίθουσες	6.124	8.483	23.485	10.305	3.998	4.562	6.990	Buildings for sport
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	18.996	24.705	17.384	29.430	37.784	51.884	67.255	Other non residential buildings
1271	Μη οικιστικά αγροτικά κτίρια	4.280	7.294	5.329	10.233	13.944	17.628	17.697	Agricultural buildings
1272	Κτίρια που χρησιμοποιούνται ως τόποι λατρείας και για θρησκευτικές δραστηριότητες	5.773	6.640	7.759	16.683	17.908	19.825	26.735	Buildings for religious purposes
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	142	3.906	1.651	525	639	1.237	1.926	Ancient monuments and sites
1274	Άλλα κτίρια, π.δ.κ.α.	8.801	6.865	2.645	1.989	5.293	13.194	20.897	Other buildings n.e.c.
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	298.927	326.588	335.973	371.968	417.032	484.221	547.712	CIVIL ENGINEERING PROJECTS
21	Υποδομές μεταφορών	157.169	195.222	169.352	187.983	230.283	266.289	295.985	Transport infrastructure
211	Υπεραστικές οδοί, αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	106.082	137.708	137.459	136.340	174.124	192.443	234.233	Streets and highways
2111	Υπεραστικές οδοί	48.960	60.225	41.425	27.456	60.946	75.366	99.849	Highways
2112	Αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	57.122	77.483	96.034	108.884	113.178	117.077	134.384	Roads and streets
212	Σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Railways
2121	Υπεραστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Intercity railway network
2122	Αστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Urban railway network
213	Διάδρομοι αεροδρομίων	9.872	6.477	2.126	3.682	11.854	43.545	14.718	Airports
2130	Διάδρομοι αεροδρομίων	9.872	6.477	2.126	3.682	11.854	43.545	14.718	Airports

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2002-2008
TABLE 9(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2002-2008

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)							Type of Project
		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
214	Γέφυρες, υπερυψωμένες υπεραστικές οδοί, σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	2.756	1.228	2.477	24.030	25.632	17.341	31.409	Bridges and tunnels
2141	Γέφυρες και υπερυψωμένες υπεραστικές οδοί	706	760	2.477	24.030	25.605	17.341	31.409	Bridges and elevated highways
2142	Σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	2.050	468	0	0	27	0	0	Tunnels and subways
215	Λιμενικά έργα, υδάτινες οδοί, φράγματα και άλλα υδραυλικά έργα	38.459	49.809	27.290	23.931	18.673	12.960	15.625	Water engineering projects
2151	Λιμενικά έργα και πλωτές διώρυγες	9.611	9.879	5.570	4.735	3.945	3.687	11.168	Harbours and waterways
2152	Φράγματα	212	612	1.384	3.612	6.052	3.677	4.260	Dams
2153	Υδαταγωγοί διάβασης, αρδευτικά έργα και υδραυλικά έργα για γεωργικές καλλιέργειες	28.636	39.318	20.336	15.584	8.676	5.596	197	Irrigation systems
22	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχή ισχύος	113.696	110.043	125.329	133.334	147.090	197.363	227.632	Pipelines and other network
221	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχής ισχύος	70.326	53.917	54.603	58.687	72.151	98.143	119.551	Lines and pipeline systems
2211	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά πετρελαίου και αερίου	0	0	0	0	0	0	0	Gas and petroleum mains
2212	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά νερού	10.422	6.189	12.049	11.097	12.454	27.778	22.818	Water mains
2213	Γραμμές τηλεπικοινωνιών μεγάλων αποστάσεων	25.216	13.650	5.951	2.281	8.550	13.749	15.417	Telecommunication lines
2214	Γραμμές μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά ηλεκτρικού ρεύματος	34.688	34.078	36.603	45.309	51.147	56.616	81.316	Electrical power lines
222	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών και καλωδιώσεων	43.370	56.126	70.726	74.647	74.939	99.220	108.081	Urban network
2221	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών για τη διανομή αερίου	0	0	0	0	0	0	0	Gas distribution network
2222	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών για τη μεταφορά νερού	6.062	5.126	11.142	12.010	9.573	7.784	8.886	Water supply network
2223	Τοπικά αποχετευτικά δίκτυα	23.972	39.470	39.703	39.540	36.026	56.811	65.529	Sewage systems
2224	Τοπικά δίκτυα ηλεκτρισμού και τηλεπικοινωνιών	13.336	11.530	19.881	23.097	29.340	34.625	33.666	Local electricity and telephone lines

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.), ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2002-2008
TABLE 9(Cont'd), GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2002-2008

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)							Type of Project
		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
23	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	14.536	7.957	9.020	10.826	12.237	8.669	2.827	Complex projects in industrial areas
230	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	14.536	7.957	9.020	10.826	12.237	8.669	2.827	Complex projects in industrial areas
2301	Κατασκευές για μεταλλευτικές ή εξορυκτικές δραστηριότητες	8.676	607	581	1.425	598	309	268	Projects for mining and quarrying
2302	Εγκαταστάσεις παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας	820	7.350	6.042	9.401	11.639	8.360	2.559	Projects for electric power generation
2303	Χημικές εγκαταστάσεις	0	0	2.397	0	0	0	0	Petroleum refineries
2304	Βαρίες βιομηχανικές εγκαταστάσεις π.δ.κ.α.	5.040	0	0	0	0	0	0	Other heavy industrial projects n.e.c.
24	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού	13.526	13.366	32.272	39.825	27.422	11.900	21.268	Other civil engineering projects
241	Κατασκευές για αθλητική ή ψυχαγωγική χρήση	12.720	12.777	16.309	18.913	11.224	11.900	21.268	Projects for sports & entertainment
2411	Αθλητικοί χώροι	8.179	5.358	7.624	8.427	4.193	6.347	10.479	Athletic fields and courts
2412	Άλλες εγκαταστάσεις αθλητισμού και αναψυχής	4.541	7.419	8.685	10.486	7.031	5.553	10.789	Recreation and parks
242	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	806	589	15.963	20.912	16.198	0	0	Other civil engineering projects n.e.c.
2420	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	806	589	15.963	20.912	16.198	0	0	Other civil engineering projects n.e.c.
	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΡΓΩΝ	1.253.633	1.421.956	1.640.883	1.870.460	2.121.212	2.545.634	2.840.291	PRODUCTION OF PROJECTS
	Επιδιορθώσεις σε άλλους	132.492	125.218	134.605	138.971	147.430	126.351	142.500	Repairs rendered to others
	Υπηρεσίες σε άλλους	39.650	39.093	36.832	49.138	74.792	92.678	100.762	Services rendered to others
	Τεχνικές υπηρεσίες σε άλλους	6.296	8.876	9.088	25.106	6.488	3.429	2.957	Technical services to others
	Κέρδος από μεταπώληση προϊόντων	566	555	815	1.100	870	6.681	6.386	Gross profit from resale of goods
	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	0	981	1.797	2.850	870	6.681	6.386	Industrial goods produced
	Διάφορα	4.572	9.153	10.998	10.651	7.660	12.815	16.194	Miscellaneous
	ΑΕΙΑ ΑΛΛΩΝ ΕΣΟΔΩΝ	183.576	183.876	194.135	227.816	237.240	241.954	268.799	VALUE OF OTHER RECEIPTS
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.437.209	1.605.832	1.835.018	2.098.276	2.358.452	2.787.588	3.109.090	TOTAL GROSS OUTPUT

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗ ΠΕΡΙΛΗΦΘΕΝΤΑ ΣΤΗΝ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 10. OTHER INCOME NOT INCLUDED IN GROSS OUTPUT BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Τόκοι που εισπράχθηκαν	Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν)	Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα	Κέρδος/Ζημιά από πώληση πάγιου ενεργητικού
		Total	Interest earned	Subsidies (for investments undertaken)	Dividends, stocks and related income	Profit/Loss from sale of fixed assets
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	35.007	13.443	812	13.524	7.228
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	24.893	7.998	180	12.351	4.364
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	24.893	7.998	180	12.351	4.364
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	7.269	4.089	587	707	1.886
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	5.034	1.918	587	707	1.822
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	4.427	1.898	0	707	1.822
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	607	20	587	0	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	2.235	2.171	0	0	64
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	2.186	2.122	0	0	64
	Κατασκευή κοινοφελών (ανταπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	132	68	0	0	64
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέυσεως	2.054	2.054	0	0	0
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	49	49	0	0	0
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	0	0	0	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	49	49	0	0	0

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10(Συν.). ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗ ΠΕΡΙΛΗΦΘΕΝΤΑ ΣΤΗΝ ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 10(Cont'd). OTHER INCOME NOT INCLUDED IN GROSS OUTPUT BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)					
		Σύνολο Total	Τόκοι που εισπράχθηκαν Interest earned	Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν) Subsidies (for investments undertaken)	Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα Dividends, stocks and related income	Κέρδος/Ζημιά από πώληση πάγιου ενεργητικού Profit/Loss from sale of fixed assets	
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	0	0	0	0	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	0	0	0	0	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	2.845	1.356	45	466	978	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	766	111	2	3	650	
43.11	Κατεδαφίσεις	0	0	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	764	111	0	3	650	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	2	0	2	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	1.648	946	39	395	268	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	937	770	27	104	36	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	704	170	12	291	231	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	7	6	0	0	1	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	172	93	0	68	11	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	0	0	0	0	0	
43.32	Ευλουργικές εργασίες	57	18	0	0	39	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	7	2	0	0	5	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	27	60	0	0	-33	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	81	13	0	68	0	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	259	206	4	0	49	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	1	1	0	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	258	205	4	0	49	

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 11. DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NAE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)													
		Σύνολο	Οικο- δομικά Υλικά	Άλλα Υλικά	Καύ- σιμα	Νερό	Ηλεκ- τρισμός	Επιδιορ- θώσεις Μηχανη- μάτων	Επιδιορ- θώσεις Κτιρίων	Μετα- φορικά Έξοδα	Τέλη και Άδειες	Υπο- εργο- λόγιο	Εκτυ- πωτικά και Γραφική Ύλη	Άλλα	
		Total	Constru- tion Materials	Other Mate- rials	Fuels	Water	Elec- tricity	Repairs of Machi- nery	Repairs of Build- ings	Transport Costs	Fees and Licen- ces	Sub- con- tractors	Printing and Stationery	Other	
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	1.453.550	1.021.115	16.157	37.606	1.095	5.339	35.493	3.099	62.265	4.211	256.672	4.485	6.013	
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	727.498	558.040	625	4.395	387	2.999	8.089	2.070	22.159	2.752	118.610	2.606	4.766	
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	727.498	558.040	625	4.395	387	2.999	8.089	2.070	22.159	2.752	118.610	2.606	4.766	
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	315.512	185.465	11.644	16.745	584	975	12.113	682	10.516	667	74.774	693	654	
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	221.533	121.594	11.630	15.057	560	732	10.465	665	8.158	383	51.468	549	272	
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	169.187	85.067	11.586	12.423	543	607	9.813	545	6.728	383	40.971	275	246	
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)														
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	25.519	22.318	0	2.260	0	0	480	103	299	0	0	59	0	
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	21.024	10.386	3	332	14	26	42	0	504	0	9.545	160	12	
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	5.803	3.823	41	42	3	99	130	17	627	0	952	55	14	
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιπράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	88.508	61.622	6	832	22	212	1.239	17	1.871	249	21.946	129	363	
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρή	35.458	20.819	6	751	5	151	1.173	17	957	247	11.175	94	63	
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών														
	Κατασκευή Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	6.192	3.716	3	347	2	27	300	10	339	15	1.412	19	2	
	Κατασκευή Συμβουλίων Αποχετεύσεως	2.383	1.544	1	4	0	74	58	6	252	4	413	14	13	
	Κατασκευή Συμβουλίων Διατήρησης νερού και εκσκαφές λάκκων	16.792	7.281	0	0	1	44	28	0	104	0	9.275	59	0	
	Κατασκευή Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	1.656	906	2	326	2	6	168	1	165	1	75	2	2	
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	8.435	7.372	0	74	0	0	619	0	97	227	0	0	46	
	Κατασκευή Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	53.050	40.803	0	81	17	61	66	0	914	2	10.771	35	300	
	Κατασκευή Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	32.208	30.217	0	0	10	11	0	0	534	0	1.234	8	194	
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	18.750	9.156	0	0	6	39	0	0	71	0	9.356	20	102	
		2.092	1.430	0	81	1	11	66	0	309	2	181	7	4	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11(Συν.). ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 11(Cont'd). DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Σύνολο	Οικο- δομικά Υλικά	Άλλα Υλικά	Καύ- σιμα	Νερό	Ηλεκ- τρισμός	Επιδιορ- θώσεις Μηχανη- μάτων	Επιδιορ- θώσεις Κτηρίων	Μετα- φορικά Τεξοδα	Τέλη και Άδειες	Υπο- εργο- λάβοι	Εκτυ- πωτικά και Γραφική Υφή	Άλλα
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	5.471	8	856	2	31	409	0	487	35	1.360	15	19
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	5.471	8	856	2	31	409	0	487	35	1.360	15	19
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΛΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	410.540	277.610	3.888	124	1.365	15.291	347	29.590	792	63.288	1.186	593
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοπέδων	43.185	6.283	551	8	120	4.585	39	6.740	202	9.059	88	173
43.11	Κατεδαφίσεις	490	63	0	4	1	1	0	43	0	378	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοπέδων	41.276	5.749	550	14.830	8	4.432	32	6.528	201	8.592	74	173
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	1.419	471	1	503	0	152	7	169	1	89	14	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	227.701	187.253	219	144	760	9.301	117	8.661	254	20.093	602	244
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	111.163	83.932	158	81	439	8.976	71	4.737	134	12.143	314	150
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	98.874	87.160	31	0	242	276	38	3.382	107	7.346	213	62
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	17.664	16.161	30	63	79	49	8	542	13	604	75	32
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	80.399	56.160	273	42	316	371	135	5.024	207	17.485	302	59
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	2.396	1.554	1	24	4	9	0	203	7	582	8	2
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	11.922	10.520	14	0	38	49	50	313	13	889	30	1
43.33	Επενώσεις δαπέδων και τοίχων	18.711	12.657	47	7	112	90	19	1.203	27	4.405	120	21
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	24.138	14.465	174	2	59	142	12	2.293	73	6.836	49	28
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	23.232	16.964	37	9	103	81	54	1.012	87	4.773	95	7
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	59.255	27.914	2.845	943	169	1.034	56	9.165	129	16.651	194	117
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	2.274	1.755	0	6	10	6	0	83	2	406	4	1
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	56.981	26.159	2.845	937	159	1.028	56	9.082	127	16.245	190	116

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 12. ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)										
		Σύνολο	Τηλε- φωνικά και Ταχυ- δρομικά	Διαφή- μισεις	Νομι- κές Υπη- ρεσίες	Λογι- στικά και Ελεγκ- τικά	Τεχνι- κές Συμβου- λές	Ασφα- λεια	Τραπε- ζικά Δικαι- ώματα	Έξοδα Παρα- στάσεως	Οδοι- πορικά	Συν- δρο- μές	Άλλα
		Τηλε- gram Tele- phone	Adver- tising	Legal Servi- ces	Account- ing & Audi- ting Fees	Techni- cal Con- sul- tations	Insu- rance	Bank Char- ges	Enter- tainment Allow- ance	Trav- elling	Sub- scrip- tions	Other
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	8.523	39.978	2.949	10.491	14.028	10.879	10.888	7.186	8.075	2.271	11.246
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	3.771	37.860	1.789	4.995	8.089	5.154	6.800	4.373	4.359	1.548	8.060
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	3.771	37.860	1.789	4.995	8.089	5.154	6.800	4.373	4.359	1.548	8.060
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	1.218	709	525	970	4.801	1.817	2.127	877	1.441	258	1.174
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	760	636	200	786	4.210	1.050	1.741	761	1.053	195	998
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	760	636	200	786	4.210	1.050	1.741	761	1.053	195	998
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	507	633	195	748	2.819	998	1.722	413	472	167	945
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	137	0	0	0	1.370	0	0	266	506	11	0
	Κατασκευές Επιχειρηματικών Διοικήσεων	49	0	0	0	0	0	0	47	52	0	31
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	67	3	5	38	21	52	19	35	23	17	22
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	431	70	303	132	573	610	111	93	329	44	134
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	322	43	73	83	351	252	67	82	277	8	91
	Κατασκευή κοινοφελών (αυτοκινητοδρόμων) έργων, συμπε- ραγωγών και καναλιών	42	41	43	28	12	78	30	41	58	7	20
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	18	0	0	5	0	57	1	2	30	0	18
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	55	0	30	12	4	78	20	18	9	0	32
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	16	2	0	38	0	39	16	11	2	1	21
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	191	0	0	0	335	0	0	10	178	0	0
42.2.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	109	27	230	49	222	358	44	11	52	36	43
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	72	0	204	21	158	212	1	3	9	33	22
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	16	0	24	5	55	123	10	0	9	0	17
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	21	27	2	23	9	23	33	8	34	3	4

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12(Συν.). ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 12(Cont'd). ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2008

Κωδικός Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)												
		Σύνολο	Τηλε- φωνικά και Τηλε- δρομικά	Διαφή- μισεις	Νομι- κές Υπη- ρεσίες	Λογι- στικά και Ελεγ- κτικά	Τεχνι- κές Συμβου- λές	Ασφα- λίες	Τραπε- ζικά Δικαι- ώματα	Εξόδα Παρα- στάσεως	Οδοι- πορικά	Συν- δρο- μές	Άλλα	
		Postage Tele- phone	Advertising	Legal Servi- ces	Account- ing & Audi- ting Fees	Technical Con- sul- tations	Insu- rance	Bank Char- ges	Ente- tain- ment Allow- ance	Trav- elling	Sub- scrip- tions	Other		
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	697	27	3	22	52	18	157	275	23	59	19	42	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	697	27	3	22	52	18	157	275	23	59	19	42	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΛΙΚΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	23.799	3.534	1.409	635	4.526	1.138	3.908	1.961	1.936	2.275	465	2.012	
43.1	Κατεδάφισεις και προετοιμασία εργοταξίου	2.774	469	68	38	523	62	735	430	166	32	37	214	
43.11	Κατεδαφίσεις	9	3	0	0	4	0	1	0	0	1	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	2.654	452	62	37	476	60	709	427	159	30	32	210	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	111	14	6	1	43	2	25	3	7	1	5	4	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	9.785	1.423	578	227	1.652	580	1.156	857	785	1.411	203	913	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	4.969	830	300	113	919	209	593	487	380	529	115	494	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	4.098	514	270	52	675	237	460	338	369	781	82	320	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	718	79	8	62	58	134	103	32	36	101	6	99	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελεωμάτων	5.305	745	672	126	710	133	746	353	546	662	107	505	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	118	24	3	1	24	6	14	5	9	18	4	10	
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	647	72	80	4	93	11	73	28	119	83	15	69	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	1.415	137	130	11	140	30	144	144	129	391	26	133	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.535	299	70	33	372	13	312	68	169	7	40	152	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελεωμάτων	1.590	213	389	77	81	73	203	108	120	163	22	141	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	5.935	897	91	244	1.641	363	1.271	321	439	170	118	380	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	83	9	8	1	16	3	10	18	15	1	1	1	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	5.852	888	83	243	1.625	360	1.261	303	424	169	117	379	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2008
TABLE 13. RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total		Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
		Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed	Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed				
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	197.098	3.276	10.212	3.276	12.402	86.661	73.516	11.031
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	120.271	2.055	5.291	2.055	2.383	69.312	34.692	6.538
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	120.271	2.055	5.291	2.055	2.383	69.312	34.692	6.538
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	36.959	436	1.143	436	8.925	10.064	15.094	1.297
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	30.987	288	770	288	7.310	8.445	13.051	1.123
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	27.616	254	719	254	5.926	8.267	11.327	1.123
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	2.249	23	0	0	1.166	0	1.060	0
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	337	11	0	0	82	0	244	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	785	17	34	34	136	178	420	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0	0	0	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σπηράγγων	5.297	266	148	148	1.560	1.309	1.866	148
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	4.191	76	143	143	1.485	1.129	1.306	52
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	939	23	34	34	92	105	659	26
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμμ. αγωγών και καναλιών	210	0	19	19	2	0	182	7
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	1.134	24	90	90	0	965	55	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	332	22	0	0	1	59	231	19
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	1.576	7	0	0	1.390	0	179	0
42.22	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	1.106	190	5	5	75	180	560	96
	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	0	131	0	0	75	109	119	24
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	43	0	0	0	0	195	56
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	16	5	5	0	71	246	16

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 13(Συν.). ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2008
TABLE 13(Cont'd). RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο		Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
		Total	Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed					
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	675	107	0	55	310	177	26	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	675	107	0	55	310	177	26	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	39,868	3,778	785	1,094	7,285	23,730	3,196	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	10,409	59	111	88	1,434	7,546	1,171	
43.11	Κατεδαφίσεις	18	0	6	0	2	8	2	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	10,207	59	88	34	1,399	7,474	1,153	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	184	0	17	54	33	64	16	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	13,342	2,283	535	204	3,791	5,727	802	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	6,683	1,136	108	65	1,866	3,079	429	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	5,476	951	427	50	1,560	2,154	334	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	1,183	196	0	89	365	494	39	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	5,649	1,086	139	358	1,093	2,509	464	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	140	46	8	7	23	41	15	
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	810	241	6	8	213	279	63	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	1,691	228	74	204	224	864	97	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1,453	72	6	131	245	780	219	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	1,555	499	45	8	388	545	70	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	10,468	350	0	444	967	7,948	759	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	170	12	0	0	63	89	6	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	10,298	338	0	444	904	7,859	753	

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2008
TABLE 14. VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Αξία αποθεμάτων την 1/1/2008 Value of stocks at 1/1/2008						Αξία αποθεμάτων την 31/12/2008 Value of stocks at 31/12/2008					
		Σύνολο		Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα	Σύνολο		Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα
		Total	Materials	Fuels	Goods for Resale	Other	Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other		
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	46.623	43.775	962	1.251	635	45.004	40.129	1.182	450	3.243		
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	3.257	3.228	15	14	0	2.772	2.364	0	408	0		
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	3.257	3.228	15	14	0	2.772	2.364	0	408	0		
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	9.322	7.702	940	96	584	5.721	3.968	1.182	22	549		
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	3.959	2.339	940	96	584	4.022	2.828	1.182	12	0		
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	3.814	2.194	940	96	584	3.878	2.684	1.182	12	0		
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	145	145	0	0	0	144	144	0	0	0		
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	5.363	5.363	0	0	0	1.699	1.140	0	10	549		
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	1.326	1.326	0	0	0	1.696	1.137	0	10	549		
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	12	12	0	0	0	559	549	0	10	0		
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	634	634	0	0	0	494	494	0	0	0		
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	84	84	0	0	0	94	94	0	0	0		
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	44	44	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	552	552	0	0	0	549	0	0	0	549		
42.2.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	4.037	4.037	0	0	0	3	3	0	0	0		
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύτρου	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύτρου	3.863	3.863	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	174	174	0	0	0	3	3	0	0	0		

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2008
TABLE 14(Cont'd). VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2008

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Αξία αποθεμάτων την 1/1/2008 Value of stocks at 1/1/2008					Αξία αποθεμάτων την 31/12/2008 Value of stocks at 31/12/2008				
		Σύνολο	Υλικά Raw Materials	Κούσιμα Fuels	Εμπο- ρεύματα Goods for Resale	Άλλα Other	Σύνολο	Υλικά Raw Materials	Κούσιμα Fuels	Εμπο- ρεύματα Goods for Resale	Άλλα Other
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΛΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	34.044	32.845	7	1.141	51	36.511	33.797	0	2.694	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	920	383	7	530	0	104	84	0	0	
43.11	Κατεδαφίσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	920	383	7	530	0	104	84	0	0	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	22.193	22.112	0	81	0	23.895	23.895	0	0	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	10.156	10.084	0	72	0	8.834	8.834	0	0	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	7.404	7.395	0	9	0	7.977	7.977	0	0	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	4.633	4.633	0	0	0	7.084	7.084	0	0	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	10.697	10.116	0	530	51	12.413	9.719	0	2.694	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	116	116	0	0	0	26	26	0	0	
43.32	Ευλογηγικές εργασίες	1.346	1.346	0	0	0	685	685	0	0	
43.33	Επενδύσεις διαπέδων και τοίχων	2.817	2.344	0	473	0	5.117	5.117	0	0	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.213	1.165	0	48	0	1.153	1.153	0	0	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	5.205	5.145	0	9	51	5.432	2.738	0	2.694	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	234	234	0	0	0	99	99	0	0	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	85	85	0	0	0	60	60	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	149	149	0	0	0	39	39	0	0	

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2008
TABLE 15. NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2008

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)									
		Σύνολο	Γη για ιδία χρήση	Παλαιά Κτίρια και Υποστατικά	Νέες Οικοδομές	Μηχανήματα και Άλλος Εξοπλισμός	Μεταφορικά Μέσα	Έπιπλα και Σκεύη	Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός και Λογισμικό		
Total	Land for own use	Old Buildings	New Buildings	Machinery and Other Equipment	Transport Equipment	Furniture and Fixtures	Hardware and Software				
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	119.385	9.363	783	12.039	54.382	34.095	6.518	2.205		
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	52.039	7.599	222	6.522	20.336	12.626	3.833	901		
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	52.039	7.599	222	6.522	20.336	12.626	3.833	901		
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	23.434	909	229	1.418	15.462	3.543	1.163	710		
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	21.552	909	229	1.393	14.777	3.100	952	192		
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	21.471	909	229	1.381	14.750	3.092	939	171		
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	5	0	0	0	5	0	0	0		
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	76	0	0	12	22	8	13	21		
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.1.2	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρομών	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.1.3	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	1.827	0	0	25	630	443	211	518		
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	931	0	0	25	551	151	186	18		
	Κατασκευή κοινοφελών (ανταπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	599	0	0	25	521	16	27	10		
	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	49	0	0	0	3	46	0	0		
	Κατασκευές Συμβολίων Αποχέτευσης	235	0	0	0	6	63	158	8		
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	48	0	0	0	21	26	1	0		
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.2.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	896	0	0	0	79	292	25	500		
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	556	0	0	0	0	60	6	490		
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	36	0	0	0	0	17	19	0		
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	304	0	0	0	79	215	0	10		

(Συνέχεια - Cont'd)

ΜΕΡΟΣ Β

ΕΡΕΥΝΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

PART B

SURVEY OF LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2002-2008
TABLE 1. MAIN CHARACTERISTICS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2002-2008

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	MAIN CHARACTERISTICS
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	1.045	1.157	1.510	1.612	1.507	1.716	2.440	EMPLOYMENT (Number)
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (€000's)								GROSS OUTPUT (€000's)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	373.425	470.836	541.295	646.938	773.930	995.508	1.194.894	Gross output
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	..	26,1	15,0	19,5	19,6	28,6	20,0	Annual growth rate (%)
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ (€000's)								VALUE ADDED (€000's)
Προστιθέμενη αξία	227.814	283.613	302.223	361.057	448.195	564.689	688.236	Value added
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	..	24,5	6,6	19,5	24,1	26,0	21,9	Annual growth rate (%)
ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (€000's)	15.927	17.989	23.100	25.606	25.739	29.619	43.723	LABOUR COSTS (€000's)
Μισθοί και ημερομίσθια	14.167	16.133	20.637	22.827	22.793	26.205	38.556	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	1.760	1.856	2.463	2.779	2.946	3.414	5.167	Employers' contributions
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (€000's)	133.709	174.063	224.335	269.738	306.019	404.755	473.699	PRODUCTION EXPENSES (€000's)
Ανάπτυξη ακίνητης περιουσίας	128.871	167.332	215.735	259.446	294.144	388.690	460.261	Real estate development
Καύσιμα για θέρμανση	17	106	123	138	157	164	133	Fuels
Ηλεκτρισμός	325	359	384	472	600	742	1.058	Electricity
Νερό	38	50	63	80	111	167	122	Water
Μεταφορικά	1.010	1.008	1.350	1.705	2.399	2.800	3.912	Transport
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	188	142	159	157	154	249	302	Spare parts for machinery and equipment
Επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	325	391	407	456	613	858	1.094	Repairs and maintenance for buildings
Γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας	366	384	434	495	583	706	784	Stationery, printing and cleaning
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	2.199	3.665	5.163	6.327	6.790	9.901	5.405	Services provided
Δημοτικοί φόροι/τέλη	155	260	273	277	321	321	381	Municipal taxes
Άλλα άμεσα έξοδα	215	366	244	185	147	157	247	Other direct costs
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ (€000's)	10.691	11.894	13.485	14.766	18.250	24.097	30.731	ADMINISTRATIVE EXPENSES (€000's)
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	742	651	812	830	970	1.348	1.390	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	1.340	1.543	2.180	2.718	4.528	6.769	11.274	Advertising
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	1.350	1.343	1.550	1.717	2.064	2.759	3.856	Legal, accounting and auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	3.216	3.251	3.571	3.689	3.935	4.376	3.136	Technical and consultancy services
Ασφάλειες	477	560	596	634	697	933	1.189	Insurance
Αποθηκευτικά	0	0	0	7	2	5	67	Warehousing and storage
Έξοδα παραστάσεως	794	837	911	1.052	1.165	1.555	1.467	Entertainment allowance
Οδοιπορικά	268	268	210	220	210	301	261	Inland travelling
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	434	461	369	388	695	924	1.006	Business expenses abroad
Εκπαίδευση προσωπικού	7	55	36	60	82	109	83	Training of staff
Τραπεζικά δικαιώματα	1.777	2.614	2.860	3.034	3.262	4.135	6.073	Bank charges
Συνδρομές εκτός απο δωρεές	67	101	109	114	200	514	477	Subscriptions
Κοινόχρηστα	53	44	50	60	79	89	228	Communal
Εφημερίδες και περιοδικά	7	19	21	24	26	29	20	Newspapers
Άλλα διοικητικά έξοδα	159	147	210	219	335	251	204	Other administrative expenses

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1(Συν.). ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2002-2008
TABLE 1(Cont'd). MAIN CHARACTERISTICS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2002-2008

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	MAIN CHARACTERISTICS
ΕΝΟΙΚΙΑ (€000's)								RENTS (€000's)
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	859	847	902	1.003	1.135	1.608	2.060	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	461	468	644	694	687	825	980	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	352	419	350	374	331	359	168	Rent on machinery
ΤΟΚΟΙ (€000's)	17.945	18.731	21.887	23.240	24.412	27.702	38.582	INTEREST (€000's)
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ (€000's)	2.324	3.094	2.879	3.168	4.077	5.305	7.354	DEPRECIATION (€000's)
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ (€000's)	755	988	1.136	1.152	1.731	1.818	3.013	INDIRECT TAXES (€000's)
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (€000's)	4.375	8.438	4.690	5.943	7.584	10.905	25.036	INVESTMENT (€000's)
Γη και οικόπεδα	613	217	0	0	62	34	2.817	Land
Παλαιά κτίρια και υποστατικά	0	63	501	861	1.772	658	6.148	Old buildings
Νέες οικοδομές	1.023	4.675	258	1.606	1.199	2.500	7.942	New buildings
Μεταφορικά μέσα	1.777	1.331	2.161	1.440	1.502	4.449	2.784	Vehicles
Έπιπλα και σκεύη	333	448	762	712	1.384	1.177	1.411	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	296	413	333	263	267	518	547	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	282	1.182	424	692	1.092	1.198	1.850	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	51	109	251	270	306	371	633	Other equipment
Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία	0	0	0	99	0	0	904	Goodwill and clientel
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (€000's)								STOCKS (€000's)
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	219.255	270.519	334.460	393.083	437.556	403.112	417.664	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	270.519	334.460	393.083	437.556	403.112	417.664	527.186	Closing stock at 31st Dec.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2008
TABLE 2. COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2008

(€000's)				
ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών σχεδίων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γής	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects	Cyprus Land Development Organisation	Private companies involved in land development	Code NACE Rev. 2
	(41.10)	(41.101)	(41.102)	
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.194.894	16.290	1.178.604	GROSS OUTPUT
Σύνολο εσόδων από υπηρεσίες	697.864	12.790	685.074	Total income from services
Αξία συνεχιζόμενων εργασιών ανάπτυξης για το 2008	450.492	4.567	445.925	Work in progress for 2008
<u>Μείον:</u> Κόστος αγοράς ακίνητης περιουσίας 2008	62.984	0	62.984	<u>Less:</u> Cost of land for 2008
Μεταβολή στην αξία αποθεμάτων	109.522	-1.067	110.589	Increase/Decrease of stock
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	473.699	8.026	465.673	PRODUCTION EXPENSES
Ανάπτυξη ακίνητης περιουσίας	460.261	7.960	452.301	Real estate development
Καύσιμα για θέρμανση	133	0	133	Fuels
Ηλεκτρισμός	1.058	16	1.042	Electricity
Νερό	122	1	121	Water
Μεταφορικά	3.912	15	3.897	Transport
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	302	0	302	Spare parts for machinery and equipment
Επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	1.094	21	1.073	Repairs and maintenance for buildings
Γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας	784	9	775	Stationery, printing and cleaning
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	5.405	1	5.404	Services provided
Δημοτικοί φόροι/τέλη	381	3	378	Municipal taxes
Άλλα άμεσα έξοδα	247	0	247	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	30.731	285	30.446	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	1.390	8	1.382	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	11.274	6	11.268	Advertising
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	3.856	69	3.787	Legal, accounting and auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	3.136	144	2.992	Technical and consultancy services
Ασφάλειες	1.189	5	1.184	Insurance
Αποθηκευτικά	67	0	67	Warehousing and storage
Έξοδα παραστάσεως	1.467	10	1.457	Entertainment allowance
Οδοιπορικά	261	3	258	Inland travelling
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	1.006	0	1.006	Business expenses abroad
Εκπαίδευση προσωπικού	83	3	80	Training of staff
Τραπεζικά δικαιώματα	6.073	2	6.071	Bank charges
Συνδρομές εκτός απο δωρεές	477	2	475	Subscriptions
Κοινόχρηστα	228	0	228	Communal
Εφημερίδες και περιοδικά	20	1	19	Newspapers
Άλλα διοικητικά έξοδα	204	32	172	Other administrative expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	2.228	5	2.223	RENTS
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	2.060	5	2.055	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια μηχανημάτων	168	0	168	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ				VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	688.236	7.974	680.262	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	3.013	21	2.992	INDIRECT TAXES

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2008
TABLE 2(Cont'd). COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2008

(€000's)				
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών σχεδίων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γής	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects (41.10)	Cyprus Land Development Organisation (41.101)	Private companies involved in land development (41.102)	Code NACE Rev. 2
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	685.223	7.953	677.270	VALUE ADDED AT FACTOR COST
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	43.723	1.153	42.570	LABOUR COSTS
Μισθοί και ημερομισθία	38.556	964	37.592	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	5.167	189	4.978	Employer's contributions
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	7.354	82	7.272	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	634.146	6.718	627.428	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	38.582	219	38.363	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	595.564	6.499	589.065	RESIDUAL (10-11)

(€000's)				
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ	25.036	39	24.997	INVESTMENT
Γη και οικόπεδα	2.817	0	2.817	Land
Παλαια κτίρια και υποστατικά	6.148	0	6.148	Old buildings
Νέες οικοδομές	7.942	0	7.942	New buildings
Μεταφορικά μέσα	2.784	24	2.760	Vehicles
Έπιπλα και σκέυη	1.411	10	1.401	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	547	5	542	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	1.850	0	1.850	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	633	0	633	Other equipment
Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία	904	0	904	Goodwill and Clientel

(€000's)				
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ				STOCKS
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	417.664	11.048	406.616	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	527.186	9.981	517.205	Closing stock at 31st Dec.

(€000's)				
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	2.440	37	2.403	EMPLOYMENT (Number)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και αμισθί υπαλλήλοι	32	0	32	Working proprietors and unpaid employees
Πλήρως απασχολούμενοι	2.380	37	2.343	Full time employees
Μερικώς απασχολούμενοι	28	0	28	Part time employees

ΜΕΡΟΣ Γ

ΣΤΕΓΑΣΗ

PART C

HOUSING

ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 2009

Ο αριθμός των αδειών οικοδομής για τις οποίες αναμένετο να αρχίσει οικοδομική εργασία το 2009 ανήλθε σε 13.249. Από τις άδειες αυτές, μόνο στις 2.325 ή 17,5% δεν ξεκίνησε καμιά κατασκευαστική δραστηριότητα κατά το έτος αυτό, ενώ στις 7.107 (53,6%) τα έργα είχαν συμπληρωθεί. Τα συμπληρωθέντα κτίρια ήταν στην πλειοψηφία τους οικιστικά (88,0%).

Σε ποσοστό 17,1% από τις 9.611 άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν, η ανέγερση είχε ξεκινήσει σε διάστημα μεγαλύτερο των 6 μηνών από την ημέρα έκδοσης της άδειας οικοδομής. Μια λεπτομερέστερη εξέταση κατά τύπο έργου δείχνει ότι υπάρχει μια τάση για τα μεγάλα έργα (ξενοδοχεία, πολυκατοικίες, εμπορικά) να καθυστερούν την έναρξή τους.

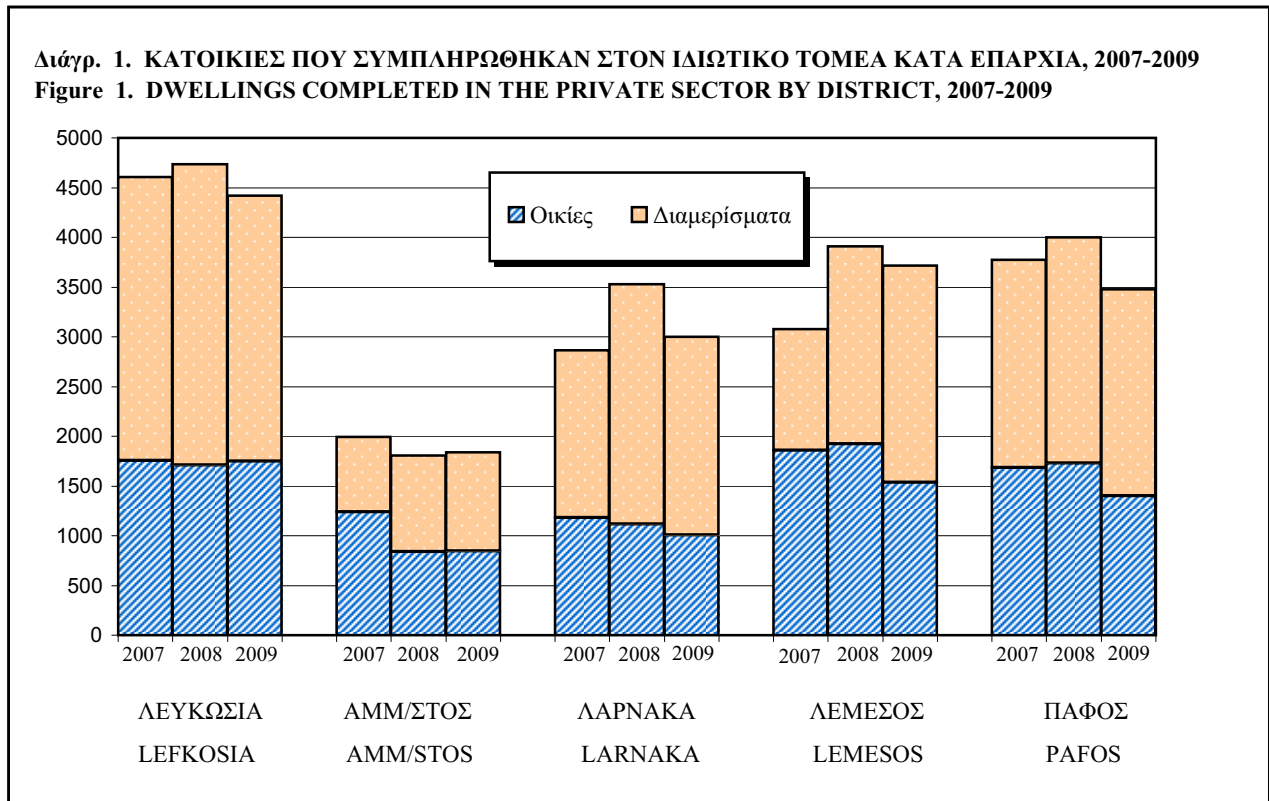
Η μέση χρονική περίοδος που απαιτείται για τη συμπλήρωση ενός έργου ήταν περίπου 15 μήνες. Μόνο σε 19% των περιπτώσεων η περίοδος αυτή επεκτάθηκε πέραν των 2 ετών. Το 59% των οικιστικών κτιρίων έχει συμπληρωθεί σε περίοδο μέχρι 18 μήνες.

MAIN RESULTS OF THE BUILDING PERMITS AND HOUSING SURVEY, 2009

The number of building permits for which construction work was expected to be undertaken in 2009 was 13.249. Out of these permits, construction work had not started during the year for only 2.325 or 17,5%, whereas construction was completed for 7.107 permits or 53,6%. The majority of the completed buildings were residential (88,0%).

Out of the 9.611 building permits realized, 17,1% were reported as not having started any construction activity within the first 6 months from the authorization of the permit. A closer examination by type of project reveals that there is a tendency for large projects to delay their starting time (hotels, commercial, multi-storey buildings).

The average construction period required for the completion of a project was about 15 months. Only for 19% of all projects the period required for their completion extended beyond 2 years. About 59% of the residential buildings is reported to have been completed within a period of 18 months.



Κατά το 2009 έχουν ανεγερθεί 16.644 κατοικίες σε σύγκριση με 18.195 τον προηγούμενο χρόνο και 16.501 το 2007. Από αυτές μόνο 192 μονάδες ή 1,2% προέρχονται από το δημόσιο τομέα.

Οι περισσότερες από τις κατοικίες ήταν στις επαρχίες Λευκωσίας (27,0%), Λεμεσού (22,5%), Πάφου (20,9%), Λάρνακας (18,4%) ενώ η Αμμόχωστος είχε μερίδιο 11,2%. Το 58% των κατοικιών αυτών ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές, γεγονός που αντικατοπτρίζει το υψηλό ποσοστό αστικοποίησης.

Κατά το 2009, 16.452 κατοικίες κτίστηκαν από τον ιδιωτικό τομέα με μέσο εμβαδόν 154 μ² και 4,8 δωμάτια ανά κατοικία. Από αυτές 99,6% κτίστηκαν με πρόνοια θέρμανσης, 99,6% με σύστημα κλιματισμού και 98,6% με ηλιακό θερμοσίφωνα.

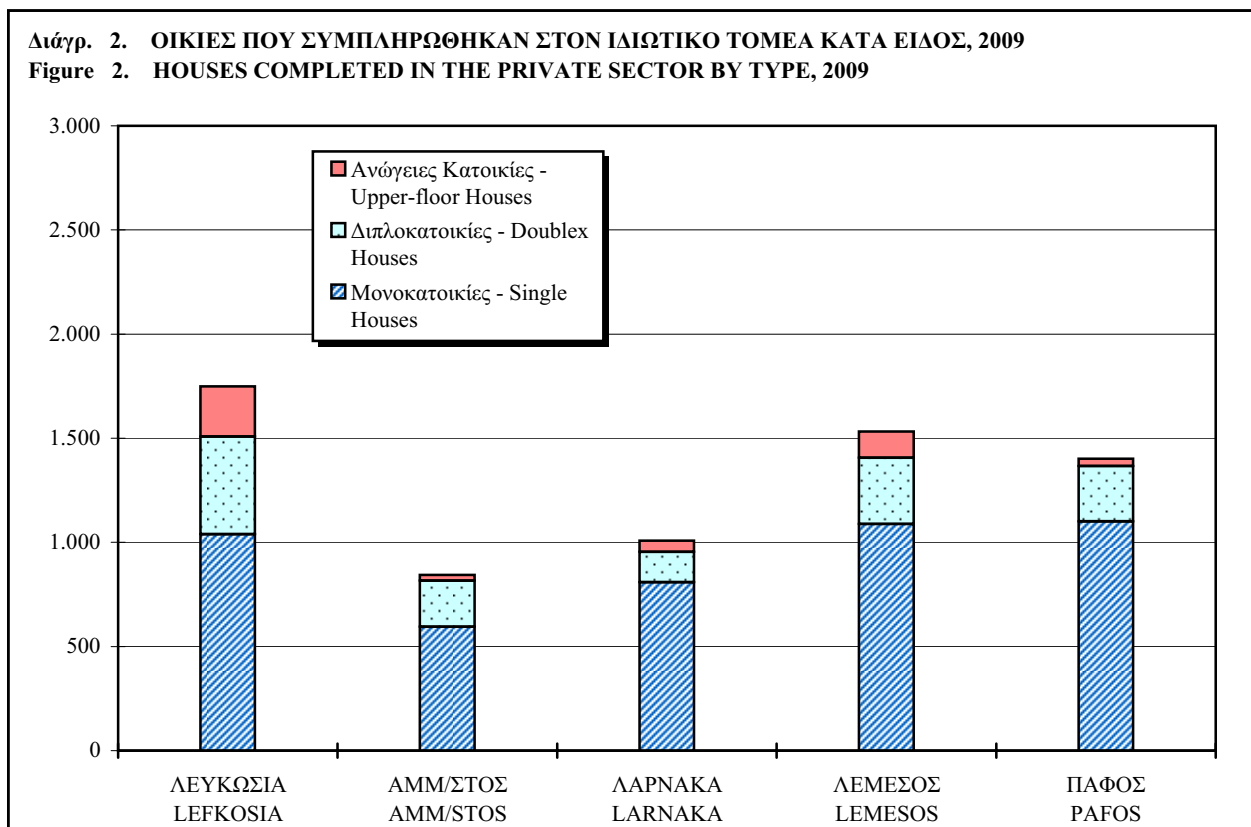
Από τις 6.536 οικίες που ανεγέρθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 70,8% ήταν μονοκατοικίες, 21,8% διπλοκατοικίες και 7,4% ανώγειες κατοικίες. Ο μέσος αριθμός υπνοδωματίων ήταν 3,1 κατά οικία. Ο κατοικήσιμος χώρος κατά μονάδα ήταν 131,9 μ² ενώ ο ωφέλιμος χώρος αποτελούσε 178,1 μ² του μέσου συνολικού εμβαδού των 202,8 μ².

In 2009, 16.644 dwellings were completed compared to 18.195 in the previous year and 16.501 in 2007. Only 192 units or 1,2% of all dwellings were from the public sector.

Most of the new dwellings were in Lefkosia (27,0%), followed by Lemesos (22,5%), Pafos (20,9%), Larnaka (18,4%) and Ammochostos (11,2%). About 58% of the new dwellings were constructed in urban areas, reflecting the high level of urbanization.

In 2009, 16.452 dwellings were completed in the private sector, with an average floor space of 154 m² and 4,8 rooms per dwelling. Of these dwellings, 99,6% have been constructed with heating installation, 99,6% with air condition and 98,6% with a solar water heater.

Out of the 6.536 new houses completed in the private sector, 70,8% were single houses, 21,8% were semi-detached and 7,4% upper-floor houses. The average number of bedrooms per house was 3,1. Living floor space was 131,9 m² whereas useful floor space constituted 178,1 m² out of an average total housing area of 202,8 m².



Από τις 6.536 οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 1.749 ή 26,8% ήταν στην επαρχία Λευκωσίας, 1.533 ή 23,5% στη Λεμεσό, 1.402 ή 21,4% στην Πάφο, 1.008 ή 15,4% στη Λάρνακα και 844 ή 12,9% στην επαρχία Αμμοχώστου.

Από τα 9.916 διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν, 14% είχαν τρία ή περισσότερα υπνοδωμάτια, 57% ήταν των δύο υπνοδωματίων, 26% του ενός υπνοδωματίου και 3% ήταν τύπου στούντιο. Το μέσο εμβαδόν των διαμερισμάτων ήταν 122 μ². Τα περισσότερα από τα διαμερίσματα ήταν στις επαρχίες Λευκωσίας (27,0%), Λεμεσού (22,0%), Πάφου (20,9%) και Λάρνακας (20,1%), ενώ η Αμμόχωστος ακολούθησε με ποσοστό 10,0%. Υπολογίζεται ότι 6% από τα διαμερίσματα αυτά είναι εξοχικά.

Από τις 16.452 νέες κατοικίες στον ιδιωτικό τομέα, αναφέρθηκε ότι 2.626 ή 16% θα χρησιμοποιηθούν για ιδιοκατοίκηση και 13.139 ή 80% θα διατεθούν για ενοικίαση ή πώληση. Για εξοχικούς σκοπούς αναμένεται να χρησιμοποιηθούν 687 κατοικίες.

Το οικιστικό απόθεμα της Κύπρου ανέβηκε στις 392,2 χιλιάδες κατοικίες ενώ υπολογίζεται ότι από αυτές είναι κατοικήσιμες κάπου 316,1 χιλιάδες. Στις αστικές περιοχές αναλογούν 67,9%.

From the 6.536 houses completed in the private sector, 1.749 or 26,8% were in Lefkosia district, 1.533 or 23,5% in Lemesos, 1.402 or 21,4% in Pafos, 1.008 or 15,4% in Larnaka and 844 or 12,9% in Ammochostos district.

From the 9.916 apartments completed, 14% had three or more bedrooms, 57% were two-bedroom apartments, 26% one-bedroom and 3% studios. The average area per apartment was 122 m². Most of the apartments were in Lefkosia (27,0%), Lemesos (22,0%), Pafos (20,9%) and Larnaka (20,1%), while Ammochostos followed with 10,0%. It is reckoned that 6% of these apartments were to be used for holiday purposes.

Out of the 16.452 new dwellings in the private sector, 2.626 or 16% were reported to be used for own residence and 13.139 or 80% were intended for rental or sale. It is expected that 687 dwellings will be used for holiday purposes.

The dwelling stock of Cyprus rose to 392,2 thousand units, whereas the occupied living quarters are estimated to be around 316,1 thousands. Of these, 67,9% are located in the urban areas.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ, 2009
 TABLE 1. NUMBER OF DWELLINGS COMPLETED AND ROOMS BY SECTOR, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector				Δημόσιος Τομέας Public Sector				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				DISTRIC
	Αριθμός Κατοικιών		Δωμάτια κατά Κατοικία		Αριθμός Κατοικιών		Δωμάτια κατά Κατοικία		Αριθμός Κατοικιών		Δωμάτια κατά Κατοικία		
	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Rooms	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling			
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	4.422	22.839	5,2	62	272	4,4	4.484	23.111	5,2	LEFKOSIA			
Αστική	3.415	16.551	4,8	36	150	4,2	3.451	16.701	4,8	Urban			
Αγροτική	1.007	6.288	6,2	26	122	4,7	1.033	6.410	6,2	Rural			
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1.840	8.320	4,5	30	141	4,7	1.870	8.461	4,5	AMMOCHOSTOS			
Αστική	1.840	8.320	4,5	30	141	4,7	1.870	8.461	4,5	Urban			
Αγροτική										Rural			
ΛΑΡΝΑΚΑ	3.001	14.249	4,7	55	230	4,2	3.056	14.479	4,7	LARNAKA			
Αστική	1.736	8.224	4,7	41	165	4,0	1.777	8.389	4,7	Urban			
Αγροτική	1.265	6.025	4,8	14	65	4,6	1.279	6.090	4,8	Rural			
ΛΕΜΕΣΟΣ	3.713	18.724	5,0	38	167	4,4	3.751	18.891	5,0	LEMESOS			
Αστική	2.797	13.589	4,9	20	85	4,3	2.817	13.674	4,9	Urban			
Αγροτική	916	5.135	5,6	18	82	4,6	934	5.217	5,6	Rural			
ΠΑΦΟΣ	3.476	14.824	4,3	7	36	5,1	3.483	14.860	4,3	PAFOS			
Αστική	1.639	6.935	4,2	4	21	5,3	1.643	6.956	4,2	Urban			
Αγροτική	1.837	7.889	4,3	3	15	5,0	1.840	7.904	4,3	Rural			
ΣΥΝΟΛΟ	16.452	78.956	4,8	192	846	4,4	16.644	79.802	4,8	TOTAL			
Αστική	9.587	45.299	4,7	101	421	4,2	9.688	45.720	4,7	Urban			
Αγροτική	6.865	33.657	4,9	91	425	4,7	6.956	34.082	4,9	Rural			

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΕΜΒΛΑΘΟΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ, 2009
TABLE 2. AREA OF DWELLINGS COMPLETED BY SECTOR, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector			Δημόσιος Τομέας Public Sector			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			DISTRIC
	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ ²) Area per Dwelling (m ²)	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ ²) Area per Dwelling (m ²)	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ ²) Area per Dwelling (m ²)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	4.422	809.694	183,1	62	7.225	116,5	4.484	816.919	182,2	LEFKOSIA
Αστική	3.415	602.247	176,4	36	3.450	95,8	3.451	605.697	175,5	Urban
Αγροτική	1.007	207.447	206,0	26	3.775	145,2	1.033	211.222	204,5	Rural
ΑΜΜΟΧΟΣΤΟΣ	1.840	238.938	129,9	30	4.375	145,8	1.870	243.313	130,1	AMMOCHOSTOS
Αστική	1.840	238.938	129,9	30	4.375	145,8	1.870	243.313	130,1	Urban
Αγροτική										Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	3.001	455.854	151,9	55	5.825	105,9	3.056	461.679	151,1	LARNAKA
Αστική	1.736	268.718	154,8	41	3.800	92,7	1.777	272.518	153,4	Urban
Αγροτική	1.265	187.136	147,9	14	2.025	144,6	1.279	189.161	147,9	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	3.713	615.180	165,7	38	5.380	141,6	3.751	620.560	165,4	LEMESOS
Αστική	2.797	468.489	167,5	20	2.755	137,8	2.817	471.244	167,3	Urban
Αγροτική	916	146.691	160,1	18	2.625	145,8	934	149.316	159,9	Rural
ΠΑΦΟΣ	3.476	418.863	120,5	7	1.100	157,1	3.483	419.963	120,6	PAFOS
Αστική	1.639	199.904	122,0	4	635	158,8	1.643	200.539	122,1	Urban
Αγροτική	1.837	218.959	119,2	3	465	155,0	1.840	219.424	119,3	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	16.452	2.538.529	154,3	192	23.905	124,5	16.644	2.562.434	154,0	TOTAL
Αστική	9.587	1.539.358	160,6	101	10.640	105,3	9.688	1.549.998	160,0	Urban
Αγροτική	6.865	999.171	145,5	91	13.265	145,8	6.956	1.012.436	145,5	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2009
TABLE 3. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2009

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ²) Area per Dwelling (m²)	% Κατοικιών με: % of Dwellings with:			DISTRICT
				Θέρμανση Heating	Εγκατάσταση Κλιματισμού Air Condition	Ηλιακό Θερμοσίφωνα Solar Water Heater	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	4.422	809.694	183,1	99,73	99,43	98,15	LEFKOSIA Urban Rural
	3.415	602.247	176,4	100,00	100,00	97,95	
	1.007	207.447	206,0	98,81	97,52	98,81	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1.840	238.938	129,9	99,35	100,00	100,00	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	1.840	238.938	129,9	99,35	100,00	100,00	
	3.001	455.854	151,9	99,93	99,93	97,83	
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.736	268.718	154,8	99,88	99,88	96,26	LARNAKA Urban Rural
	1.265	187.136	147,9	100,00	100,00	100,00	
	3.713	615.180	165,7	100,00	99,73	97,93	
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.797	468.489	167,5	100,00	100,00	97,28	LEMESOS Urban Rural
	916	146.691	160,1	100,00	98,91	99,89	
	3.476	418.863	120,5	98,65	99,08	100,00	
ΠΑΦΟΣ	1.639	199.904	122,0	97,13	98,05	100,00	PAFOS Urban Rural
	1.837	218.959	119,2	100,00	100,00	100,00	
	16.452	2.538.529	154,3	99,56	99,58	98,64	
ΣΥΝΟΛΟ	9.587	1.539.358	160,6	99,49	99,65	97,80	TOTAL Urban Rural
	6.865	999.171	145,5	99,65	99,49	99,81	

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΟΙΚΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2009
TABLE 4. HOUSES AND APARTMENTS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες Houses			Διαμερίσματα Apartments			DISTRIC
	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	Εμβαδόν κατά Οικία (μ ²) Area per House (m ²)	Αριθμός Διαμερισμάτων Number of Apartments	Δωμάτια κατά Διαμέρισμα Rooms per Apartment	Εμβαδόν κατά Διαμέρισμα (μ ²) Area per Apartment (m ²)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.749	7,4	254,3	2.673	3,7	136,5	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	1.011	7,5	270,5	2.404	3,7	136,7	Urban
Αγροτική	738	7,2	232,0	269	3,7	134,6	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	844	5,4	146,7	996	3,8	115,6	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	844	5,4	146,7	996	3,8	115,6	Urban
Αγροτική							Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.008	6,8	208,7	1.993	3,7	123,2	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	446	7,5	228,1	1.290	3,8	129,4	Urban
Αγροτική	562	6,1	193,3	703	3,7	111,7	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.533	6,8	207,5	2.180	3,8	136,3	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	773	7,6	247,3	2.024	3,8	137,0	Urban
Αγροτική	760	6,0	167,0	156	3,9	126,6	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.402	5,3	163,2	2.074	3,5	91,7	ΠΑΦΟΣ
Αστική	587	5,3	166,2	1.052	3,6	97,3	Urban
Αγροτική	815	5,4	161,0	1.022	3,4	85,9	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	6.536	6,4	202,8	9.916	3,7	122,3	ΣΥΝΟΛΟ
Αστική	2.817	7,1	235,7	6.770	3,7	129,3	Urban
Αγροτική	3.719	6,0	178,0	3.146	3,6	107,2	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 5. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Πρόσφυγικοί Συναρπασμένοι Government Low-Cost Housing Schemes						Σχέδια Αυτοστέγασης Self-Help Housing Schemes						ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		DISTRICT	
	Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Αριθμός Δωμάτων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling		
	3	4	5	6	3	4	5	6	3	4	5	6				
ΛΕΥΚΩΣΙΑ																
Αστική	0	30	6	0	0	0	0	2	7	14	3	62	272	4,4	LEFKOSIA	
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36	150	4,2	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	2	7	14	3	26	122	4,7	Rural	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ																
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	2	8	17	3	30	141	4,7	AMMOCHOSTOS	
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	2	8	17	3	30	141	4,7	Urban	
ΛΑΡΝΑΚΑ																
Αστική	9	21	9	0	0	0	0	1	5	9	1	55	230	4,2	LARNAKA	
Αγροτική	9	21	9	0	0	0	0	0	1	1	0	41	165	4,0	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	1	4	8	1	14	65	4,6	Rural	
ΛΕΜΕΣΟΣ																
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	1	23	12	2	38	167	4,4	LEMESOS	
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	1	14	4	1	20	85	4,3	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	0	9	8	1	18	82	4,6	Rural	
ΠΑΦΟΣ																
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	1	7	36	5,1	PAFOS	
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	4	21	5,3	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	3	15	5,0	Rural	
ΣΥΝΟΛΟ	9	51	15	0	0	0	0	6	43	58	10	192	846	4,4	TOTAL	
Αστική	9	51	15	0	0	0	0	1	15	8	2	101	421	4,2	Urban	
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	5	28	50	8	91	425	4,7	Rural	

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 6. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΙΡΑΧΙΑ		Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια)											Αριθμός Οικιών Number of Houses		Αριθμός Δωματίων Number of Rooms		Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House		DISTRICT
		Houses completed by size (rooms)																	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11+								
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	0	13	34	329	321	409	195	123	124	201	1.749	12.926	7,0	LEFKOSIA					
Αστική	0	1	24	198	149	227	122	71	89	130	1.011	7.620	7,5	Urban					
Αγροτική	0	12	10	131	172	182	73	52	35	71	738	5.306	7,2	Rural					
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	3	175	382	175	43	26	39	1	0	844	4.539	5,4	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ					
Αστική	0	3	175	382	175	43	26	39	1	0	844	4.539	5,4	Urban					
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural					
ΛΑΡΝΑΚΑ	25	0	98	212	193	161	96	86	99	38	1.008	6.817	7,0	ΛΑΡΝΑΚΑ					
Αστική	0	0	27	68	79	89	40	28	87	28	446	3.363	7,5	Urban					
Αγροτική	25	0	71	144	114	72	56	58	12	10	562	3.454	6,1	Rural					
ΛΕΜΕΣΟΣ	0	4	243	229	340	198	214	82	134	89	1.533	10.395	6,8	ΛΕΜΕΣΟΣ					
Αστική	0	4	29	144	123	100	113	59	122	79	773	5.865	7,6	Urban					
Αγροτική	0	0	214	85	217	98	101	23	12	10	760	4.530	6,0	Rural					
ΠΑΦΟΣ	0	8	259	699	248	75	91	20	2	0	1.402	7.480	5,3	ΠΑΦΟΣ					
Αστική	0	8	92	340	70	29	38	8	2	0	587	3.111	5,3	Urban					
Αγροτική	0	0	167	359	178	46	53	12	0	0	815	4.369	5,4	Rural					
ΣΥΝΟΛΟ	25	28	809	1.851	1.277	886	622	350	360	328	6.536	42.157	6,4	TOTAL					
Αστική	0	13	172	750	421	445	313	166	300	237	2.817	19.959	7,1	Urban					
Αγροτική	25	15	637	1.101	856	441	309	184	60	91	3.719	22.198	6,0	Rural					

All Houses

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(α). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 6(a). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ		Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)											Αριθμός Οικιών Number of Houses			Αριθμός Δωματίων Number of Rooms			Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House			DISTRIC
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11+	Number of Houses	Number of Rooms	Rooms per House								
		Single Houses																				
ΛΕΥΚΩΣΙΑ		0	13	0	90	182	242	161	91	81	179	1.039	8.360	8,0	LEFKOSIA							
Αστική		0	1	0	18	63	76	90	51	46	108	453	3.943	8,7	Urban							
Αγροτική		0	12	0	72	119	166	71	40	35	71	586	4.417	7,5	Rural							
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ		0	0	54	273	165	37	26	39	1	0	595	3.399	5,7	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ							
Αστική		0	0	54	273	165	37	26	39	1	0	595	3.399	5,7	Urban							
Αγροτική		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural							
ΛΑΡΝΑΚΑ		25	0	51	135	170	124	86	80	99	38	808	5.713	7,1	ΛΑΡΝΑΚΑ							
Αστική		0	0	5	9	61	52	32	22	87	28	296	2.495	8,4	Urban							
Αγροτική		25	0	46	126	109	72	54	58	12	10	512	3.218	6,3	Rural							
ΛΕΜΕΣΟΣ		0	0	94	144	240	153	159	77	132	89	1.088	7.942	7,3	ΛΕΜΕΣΟΣ							
Αστική		0	0	0	64	58	59	88	54	120	79	522	4.395	8,4	Urban							
Αγροτική		0	0	94	80	182	94	71	23	12	10	566	3.547	6,3	Rural							
ΠΑΦΟΣ		0	0	124	587	213	71	83	20	2	0	1.100	6.066	5,5	ΠΑΦΟΣ							
Αστική		0	0	24	307	70	29	30	8	2	0	470	2.586	5,5	Urban							
Αγροτική		0	0	100	280	143	42	53	12	0	0	630	3.480	5,5	Rural							
ΣΥΝΟΛΟ		25	13	323	1229	970	627	515	307	315	306	4.630	31.480	6,8	TOTAL							
Αστική		0	1	29	398	252	216	240	135	255	215	1.741	13.419	7,7	Urban							
Αγροτική		25	12	294	831	718	411	275	172	60	91	2.889	18.061	6,3	Rural							

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(β). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 6(b). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)											Διπλοκατοικίες Duplex Houses		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11+	Αριθμός Οικιών of Houses	Αριθμός Δωματίων of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	0	0	34	151	75	108	20	32	27	22	469	3.057	6,5	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	0	0	24	121	22	92	20	20	27	22	348	2.329	6,7	Urban
Αγροτική	0	0	10	30	53	16	0	12	0	0	121	728	6,0	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	1	119	85	10	6	0	0	0	0	221	1.006	4,6	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	0	1	119	85	10	6	0	0	0	0	221	1.006	4,6	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	0	0	35	77	9	14	8	4	0	0	147	777	5,3	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	0	0	10	59	4	14	8	4	0	0	99	557	5,6	Urban
Αγροτική	0	0	25	18	5	0	0	0	0	0	48	220	4,6	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	0	0	135	29	65	41	47	2	0	0	319	1.756	5,5	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	0	0	15	24	40	38	19	2	0	0	138	856	6,2	Urban
Αγροτική	0	0	120	5	25	3	28	0	0	0	181	900	5,0	Rural
ΠΑΦΟΣ	0	0	133	112	9	4	8	0	0	0	266	1.226	4,6	ΠΑΦΟΣ
Αστική	0	0	66	33	0	0	8	0	0	0	107	493	4,6	Urban
Αγροτική	0	0	67	79	9	4	0	0	0	0	159	733	4,6	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	0	1	456	454	168	173	83	38	27	22	1.422	7.822	5,5	TOTAL
Αστική	0	0	115	237	66	144	55	26	27	22	692	4.235	6,1	Urban
Αγροτική	0	1	341	217	102	29	28	12	0	0	730	3.587	4,9	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(γ). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 6(c). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΙΔΡΑΣΙΑ		Ανώγειες Κατοικίες											Upper-floor Houses			
		Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)											Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δομήματα κατά Οικία Rooms per House	DISTRIC
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11+					
ΛΕΥΚΩΣΙΑ		0	0	0	88	64	59	14	0	0	16	0	241	1.509	6,3	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική		0	0	0	59	64	59	12	0	0	16	0	210	1.348	6,4	Urban
Αγροτική		0	0	0	29	0	0	2	0	0	0	0	31	161	5,2	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ		0	2	2	24	0	0	0	0	0	0	0	28	134	4,8	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική		0	2	2	24	0	0	0	0	0	0	0	28	134	4,8	Urban
Αγροτική		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ		0	0	12	0	14	23	2	2	0	0	0	53	327	6,2	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική		0	0	12	0	14	23	0	2	0	0	0	51	311	6,1	Urban
Αγροτική		0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	16	8,0	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ		0	4	14	56	35	4	8	3	2	0	0	126	697	5,5	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική		0	4	14	56	25	3	6	3	2	0	0	113	614	5,4	Urban
Αγροτική		0	0	0	0	10	1	2	0	0	0	0	13	83	6,4	Rural
ΠΑΦΟΣ		0	8	2	0	26	0	0	0	0	0	0	36	188	5,2	ΠΑΦΟΣ
Αστική		0	8	2	0	0	0	0	0	0	0	0	10	32	3,2	Urban
Αγροτική		0	0	0	0	26	0	0	0	0	0	0	26	156	6,0	Rural
ΣΥΝΟΛΟ		0	14	30	168	139	86	24	5	18	0	0	484	2.855	5,9	TOTAL
Αστική		0	12	28	115	103	85	18	5	18	0	0	384	2.305	6,0	Urban
Αγροτική		0	2	2	53	36	1	6	0	0	0	0	100	550	5,5	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΑΡΙΘΜΟ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ, 2009
TABLE 7. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY NUMBER OF BEDROOMS, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά αριθμό υπνοδωματίων Houses completed by number of bedrooms						Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Υπνοδωματίων Number of Bedrooms	Υπνοδωμάτια κατά Οικία Bedrooms per House	DISTRICT
	Ενός Υπνο-δωματίου One Bedroom	Δύο Υπνο-δωματίων Two Bedrooms	Τριών Υπνο-δωματίων Three Bedrooms	Τεσσάρων Υπνο-δωματίων Four Bedrooms	5+ Υπνο-δωματίων 5+ Bedrooms	5+ Υπνο-δωματίων 5+ Bedrooms				
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	13	53	1.057	609	17	1.749	5.812	3,3	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	
Αστική	1	43	635	323	9	1.011	3.330	3,3	Urban	
Αγροτική	12	10	422	286	8	738	2.482	3,4	Rural	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	3	220	562	59	0	844	2.365	2,8	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	
Αστική	3	220	562	59	0	844	2.365	2,8	Urban	
Αγροτική									Rural	
ΛΑΡΝΑΚΑ	25	149	574	242	18	1.008	3.105	3,1	ΛΑΡΝΑΚΑ	
Αστική	0	49	229	160	8	446	1.465	3,3	Urban	
Αγροτική	25	100	345	82	10	562	1.640	2,9	Rural	
ΛΕΜΕΣΟΣ	4	348	811	334	36	1.533	4.656	3,0	ΛΕΜΕΣΟΣ	
Αστική	4	103	400	238	28	773	2.509	3,2	Urban	
Αγροτική	0	245	411	96	8	760	2.147	2,8	Rural	
ΠΑΦΟΣ	8	271	868	255	0	1.402	4.174	3,0	ΠΑΦΟΣ	
Αστική	8	92	377	110	0	587	1.763	3,0	Urban	
Αγροτική	0	179	491	145	0	815	2.411	3,0	Rural	
ΣΥΝΟΛΟ	53	1.041	3.872	1.499	71	6.536	20.112	3,1	TOTAL	
Αστική	13	287	1.641	831	45	2.817	9.067	3,2	Urban	
Αγροτική	40	754	2.231	668	26	3.719	11.045	3,0	Rural	

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΔΩΜΑΤΙΑ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2009
TABLE 8. ROOMS IN HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2009

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Δωμάτια που συμπληρώθηκαν κατά είδος χρήσης										Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT
	Rooms completed by type of use												
	Υπνοδωμάτια Bedrooms	Χωλ Halls	Καθιστικά Sitting Rooms	Σαλόνια-πείζοφια Dining Rooms	Γραφεία Study Rooms	Κουζίνες Kitchens	Άλλα Δωμάτια Other Rooms						
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	5.812	115	1.277	1.683	350	2.044	1.645	12.926	7,4	LEFKOSIA			
Αστική	3.330	81	785	999	216	1.181	1.028	7.620	7,5	Urban			
Αγροτική	2.482	34	492	684	134	863	617	5.306	7,2	Rural			
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	2.365	185	328	584	54	921	102	4.539	5,4	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ			
Αστική	2.365	185	328	584	54	921	102	4.539	5,4	Urban			
Αγροτική										Rural			
ΛΑΡΝΑΚΑ	3.105	214	494	948	142	1.111	803	6.817	6,8	ΛΑΡΝΑΚΑ			
Αστική	1.465	142	309	401	48	473	525	3.363	7,5	Urban			
Αγροτική	1.640	72	185	547	94	638	278	3.454	6,1	Rural			
ΛΕΜΕΣΟΣ	4.656	88	1.115	1.334	235	1.552	1.415	10.395	6,8	ΛΕΜΕΣΟΣ			
Αστική	2.509	67	665	743	148	790	943	5.865	7,6	Urban			
Αγροτική	2.147	21	450	591	87	762	472	4.530	6,0	Rural			
ΠΑΦΟΣ	4.174	18	384	1.307	65	1.400	132	7.480	5,3	ΠΑΦΟΣ			
Αστική	1.763	18	120	548	27	587	48	3.111	5,3	Urban			
Αγροτική	2.411	0	264	759	38	813	84	4.369	5,4	Rural			
ΣΥΝΟΛΟ	20.112	620	3.598	5.856	846	7.028	4.097	42.157	6,4	TOTAL			
Αστική	9.067	308	1.879	2.691	439	3.031	2.544	19.959	7,1	Urban			
Αγροτική	11.045	312	1.719	3.165	407	3.997	1.553	22.198	6,0	Rural			

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2009
TABLE 9. AREA OF HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2009

ΕΠΙΧΡΗΣΙΑ	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Εμβαδόν κατά είδος χρήσης (μ ²) Area by type of use (m ²)			Εμβαδόν κατά οικία (μ ²) Area per house (m ²)			DISTRIC
		Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space	Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.749	287.985	379.326	444.757	164,7	216,6	254,3	LEFKOSIA
Αστική	1.011	173.391	230.223	273.510	171,5	227,7	270,5	Urban
Αγροτική	738	114.594	149.103	171.247	155,3	202,0	232,0	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	844	81.143	114.556	123.813	96,1	135,7	146,7	AMMOCHOSTOS
Αστική	844	81.143	114.556	123.813	96,1	135,7	146,7	Urban
Αγροτική								Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.008	132.944	186.580	210.364	131,9	185,1	208,7	LARNAKA
Αστική	446	64.920	91.738	101.728	145,6	205,7	228,1	Urban
Αγροτική	562	68.024	94.842	108.636	121,0	168,8	193,3	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.533	205.229	277.123	318.080	133,9	180,8	207,5	LEMESOS
Αστική	773	119.109	162.570	191.137	154,1	210,3	247,3	Urban
Αγροτική	760	86.120	114.553	126.943	113,3	150,7	167,0	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.402	154.687	206.639	228.765	110,3	147,4	163,2	PAFOS
Αστική	587	65.004	86.997	97.565	110,7	148,2	166,2	Urban
Αγροτική	815	89.683	119.642	131.200	110,0	146,8	161,0	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	6.536	861.988	1.164.224	1.325.779	131,9	178,1	202,8	TOTAL
Αστική	2.817	422.424	571.528	663.940	150,0	202,9	235,7	Urban
Αγροτική	3.719	439.564	592.696	661.839	118,2	159,4	178,0	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2009
TABLE 10. APARTMENTS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Διαμερίσματα κατά αριθμό υπνοδωματίων Apartments by number of bedrooms										Αριθμός Διαμερισμάτων Number of Apartments	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	DISTRICT
	Στούντιο	Ενός Υπνο-δωματίου	Δύο Υπνο-δωματίων	Τριών Υπνο-δωματίων	Τεσσάρων Υπνο-δωματίων	Πέντε Υπνο-δωματίων								
	Studio	One Bedroom	Two Bedrooms	Three Bedrooms	Four Bedrooms	Five Bedrooms								
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	81	808	1.271	473	38	2					2.673	9.913	364.937	LEFKOSIA Urban Rural
	75	731	1.112	447	37	2					2.404	8.931	328.737	
	6	77	159	26	1	0					269	982	36.200	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	4	205	701	86	0	0					996	3.781	115.125	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	4	205	701	86	0	0					996	3.781	115.125	
	35	460	1.315	180	3	0					1.993	7.432	245.490	
ΛΑΡΝΑΚΑ	18	271	883	115	3	0					1.290	4.861	166.990	LARNAKA Urban Rural
	17	189	432	65	0	0					703	2.571	78.500	
	47	480	1.269	370	14	0					2.180	8.329	297.100	
ΛΕΜΕΣΟΣ	47	451	1.162	350	14	0					2.024	7.724	277.352	LEMESOS Urban Rural
	0	29	107	20	0	0					156	605	19.748	
	140	574	1.137	203	20	0					2.074	7.344	190.098	
ΠΑΦΟΣ	38	340	505	149	20	0					1.052	3.824	102.339	PAFOS Urban Rural
	102	234	632	54	0	0					1.022	3.520	87.759	
	307	2.527	5.693	1.312	75	2					9.916	36.799	1.212.750	
ΣΥΝΟΛΟ	178	1.793	3.662	1.061	74	2					6.770	25.340	875.418	TOTAL Urban Rural
	129	734	2.031	251	1	0					3.146	11.459	337.332	

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2009
TABLE 11. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF INTENDED USE, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Ιδιοκατοίκηση Own Residence	Ενοικίαση/πώληση For rental/sale	Εξοχικές Οικίες Holiday Houses	Εξοχικά Διαμερίσματα Holiday Apartments	Βοηθητικά Back Yard Houses	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.137	3.243	42	0	0	4.422	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	647	2.768	0	0	0	3.415	Urban
Αγροτική	490	475	42	0	0	1.007	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	124	1.490	2	224	0	1.840	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	124	1.490	2	224	0	1.840	Urban
Αγροτική							Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	472	2.521	0	8	0	3.001	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	201	1.527	0	8	0	1.736	Urban
Αγροτική	271	994	0	0	0	1.265	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	608	2.989	68	48	0	3.713	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	403	2.390	4	0	0	2.797	Urban
Αγροτική	205	599	64	48	0	916	Rural
ΠΑΦΟΣ	285	2.896	0	295	0	3.476	ΠΑΦΟΣ
Αστική	131	1.508	0	0	0	1.639	Urban
Αγροτική	154	1.388	0	295	0	1.837	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	2.626	13.139	112	575	0	16.452	TOTAL
Αστική	1.382	8.193	4	8	0	9.587	Urban
Αγροτική	1.244	4.946	108	567	0	6.865	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΑΤΕΛΑΦΙΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΚΤΙΡΙΟΥ, 2009
TABLE 12. DEMOLITIONS IN THE PRIVATE AND PUBLIC SECTOR BY TYPE OF BUILDING, 2009

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector				Δημόσιος Τομέας Public Sector				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				DISTRICT	
	Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια		Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια		Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια			
	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings		
	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Κατοικιών		
ΛΕΥΚΩΣΙΑ														
Αστική	79	15	83	0	0	75	0	0	91	15	158	0	LEFKOSIA	
Αγροτική	79	13	83	0	0	75	0	0	91	13	158	0	Urban	
	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	Rural	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ														
Αστική	2	0	2	0	0	0	0	2	2	0	2	2	AMMOCHOSTOS	
Αγροτική	2	0	2	0	0	0	0	0	2	0	0	2	Urban	
													Rural	
ΛΑΡΝΑΚΑ														
Αστική	19	7	23	66	0	66	0	85	7	7	89	0	LARNAKA	
Αγροτική	19	7	23	66	0	66	0	85	7	7	89	0	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural	
ΛΕΜΕΣΟΣ														
Αστική	69	11	96	1	0	9	0	70	11	11	105	0	LEMESOS	
Αγροτική	69	9	96	1	0	9	0	70	9	9	105	0	Urban	
	0	2	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	Rural	
ΠΑΦΟΣ														
Αστική	6	2	6	0	0	0	0	6	2	2	6	6	PAFOS	
Αγροτική	6	2	6	0	0	0	0	6	2	2	6	6	Urban	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural	
ΣΥΝΟΛΟ														
Αστική	175	35	210	79	0	150	0	254	35	35	360	2	TOTAL	
Αγροτική	173	31	208	79	0	150	0	252	31	31	358	2	Urban	
	2	4	2	0	0	0	0	2	4	4	2	2	Rural	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2009
TABLE 13. AVERAGE COST PER DWELLING COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings		Συνολικό Κόστος Total Cost (€000's)		Μέσο Κόστος Average Cost (€)		DISTRICT
	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ							ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	1.011	2.404	254.419	251.109	251.651	104.455	Urban
Αγροτική	738	269	146.752	27.550	198.851	102.416	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ							ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	844	996	111.490	95.858	132.097	96.243	Urban
Αγροτική	844	996	111.490	95.858	132.097	96.243	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ							ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	446	1.290	95.401	135.962	213.904	105.397	Urban
Αγροτική	562	703	101.329	61.955	180.301	88.129	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ							ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	773	2.024	169.780	210.288	219.638	103.897	Urban
Αγροτική	760	156	109.331	15.183	143.857	97.327	Rural
ΠΑΦΟΣ							ΠΑΦΟΣ
Αστική	587	1.052	82.223	79.129	140.073	75.218	Urban
Αγροτική	815	1.022	117.029	71.935	143.594	70.386	Rural
ΣΥΝΟΛΟ							TOTAL
Αστική	2.817	6.770	601.823	676.488	213.640	99.924	Urban
Αγροτική	3.719	3.146	585.931	272.481	157.551	86.612	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2009

TABLE 14. COST PER SQUARE METRE OF BUILDINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2009

ΤΥΠΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Συνολικό Κόστος Total Cost (€000's)	Κόστος κατά μ² Average Cost per m² (€)	TYPE OF BUILDING
Κατοικίες	2.551.565	2.147.532	842	Dwellings
Οικίες	1.325.779	1.187.754	896	Houses
Διαμερίσματα	1.158.669	906.336	782	Apartments
Εξοχικά διαμερίσματα	54.081	42.633	788	Holiday apartments
Προσθήκες δωματίων	13.036	10.809	829	Rooms additions
Καταστήματα & Γραφεία	276.002	241.177	874	Shops & Offices
Τουριστικές Υπηρεσίες				Tourist Services
Ξενοδοχεία	39.673	42.035	1.060	Hotels
Τουρ. διαμερίσματα	5.915	5.230	884	Hotel apartments
Εστιατόρια	11.555	9.606	831	Restaurants
Υπηρεσίες	38.731	36.789	950	Services
Σχολεία	3.738	2.753	736	Schools
Κλινικές και ιατρεία	4.281	5.452	1.274	Clinics and infirmaries
Εκκλησίες	9.094	9.450	1.039	Churches
Άλλα κτίρια	21.618	19.134	885	Other buildings
Βιομηχανικά	150.322	81.164	540	Industrial
Γεωργικά	59.007	13.634	231	Agricultural
Αποθήκες	77.528	32.034	413	Stores
ΣΥΝΟΛΟ	3.210.298	2.609.201	813	TOTAL
Από τα οποία:				Of which:
Οικιστικά	2.551.565	2.147.532	842	Residential
Μη Οικιστικά	658.733	461.669	701	Non-Residential

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009
TABLE 15. EXPENDITURE BY TYPE OF PROJECT AND DISTRICT, 2009

ΤΥΠΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000 's)							ΤΥΠΟΣ PROJECT
	Επιτελεσθείσα Εργασία κατά το 2009 Work Undertaken in 2009	Λευκωσία Lefkousia	Αμμόχωστος Ammochoostos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos		
Οικιστικό	1.220.147	465.439	72.478	197.288	316.134	168.808	Residential	
Εμπορικό	271.568	91.012	4.133	51.996	94.882	29.545	Commercial	
Οικιστικό/εμπορικό	147.573	56.844	12.278	25.213	32.660	20.578	Residential/commercial	
Οικιστικό/υπηρεσίες	6.465	2.293	90	1.687	2.395	0	Residential/services	
Οικιστικό/βιομηχανικό	628	137	0	326	0	165	Residential/industrial	
Ξενοδοχεία	16.267	2.972	0	4.303	0	8.992	Hotels	
Τουριστικά διαμερίσματα	8.350	214	12	84	0	8.040	Hotel apartments	
Εξοχικά διαμερίσματα	18.458	0	11.310	150	200	6.798	Holiday apartments	
Υπηρεσίες	91.433	50.478	720	13.512	13.028	13.695	Services	
Βιομηχανικό	85.666	45.176	870	15.551	20.925	3.144	Industrial	
Γεωργικό	9.637	4.142	726	3.276	1.043	450	Agricultural	
ΣΥΝΟΛΟ	1.876.192	718.707	102.617	313.386	481.267	260.215	TOTAL	
Οικιστικά	1.307.841	497.675	81.529	211.990	335.095	181.552	Residential	
Μη οικιστικά	568.351	221.032	21.088	101.396	146.172	78.663	Non-residential	
Τουριστικά	39.383	3.186	9.060	4.507	160	22.470	Tourist	
Εμπορικά	337.976	116.592	9.658	63.342	109.579	38.805	Commercial	
Υπηρεσίες	95.312	51.854	774	14.524	14.465	13.695	Services	
Βιομηχανικά	86.043	45.258	870	15.747	20.925	3.243	Industrial	
Γεωργικά	9.637	4.142	726	3.276	1.043	450	Agricultural	
ΣΥΝΟΛΟ	1.876.192	718.707	102.617	313.386	481.267	260.215	TOTAL	

Μ Ε Ρ Ο Σ Δ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

P A R T D

BUILDING PERMITS

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, CC 1996
STATISTICAL CLASSIFICATION OF CONSTRUCTION PROJECTS, CC 1996

Κώδικας Code CC 1996	Περιγραφή	Description
11	Οικιστικά κτίρια	Residential buildings
111	Μονοκατοικίες	Single houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	Buildings with two or more housing units
113	Συλλογικές κατοικίες	Residencies for communities
12	Μη οικιστικά κτίρια	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	Hotels and similar buildings
122	Κτίρια γραφείων	Office buildings
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	Wholesale and retail trade buildings
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	Transport and communication buildings
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	Industrial buildings and warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	Other non-residential buildings
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	Civil engineering projects
3	Διάρθρωση οικοπέδων	Plots division
4	Κατασκευή δρόμων	Road construction

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2008-2009
TABLE 1. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2008-2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	2 0 0 8				2 0 0 9			
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
		11	Οικιστικά κτίρια	6.879	3.187.401	2.487.837	20.082	6.482	2.723.777	2.282.514	16.688
111	Μονοκατοικίες	5.110	1.357.098	1.114.329	6.263	4.988	1.298.410	1.133.925	6.233
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.765	1.829.731	1.373.060	13.819	1.491	1.419.835	1.143.739	10.455
113	Συλλογικές κατοικίες	4	572	448		3	5.532	4.850	
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.088	494.381	336.156		1.532	403.787	333.984	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	138	56.663	52.420		143	7.774	16.656	
122	Κτίρια γραφείων	113	129.078	94.408		106	103.545	82.892	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	112	51.137	34.132		131	58.847	46.902	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	0	0		2	2.727	2.205	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	254	211.877	110.613		281	166.337	98.055	
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	91	23.422	21.556		116	26.089	36.416	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	380	22.204	23.027		753	38.468	50.858	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	283	7.327	13.958		319	8.895	137.344	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	585		60.205		543		55.746	
4	Κατασκευή δρόμων	61		6.438		74		6.237	
	ΣΥΝΟΛΟ	8.896	3.689.109	2.904.594	20.082	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688
	Μεγάλα Έργα	1.206	2.183.574	1.592.478	12.515	1.023	1.767.808	1.521.225	9.744
	Μικρά Έργα	7.690	1.505.535	1.312.116	7.567	7.927	1.368.651	1.294.600	6.944

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2008-2009
TABLE 2. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND AREA, 2008-2009

ΕΠΙΡΧΙΑ	2 0 0 8				2 0 0 9				DISTRICT
	Αριθμός	Εμβαδόν (μ ²)	Αξία	Οικιστικές Μονάδες	Αριθμός	Εμβαδόν (μ ²)	Αξία	Οικιστικές Μονάδες	
	Number	Area (m ²)	Value (€000's)	Dwelling Units	Number	Area (m ²)	Value (€000's)	Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	2.956	1.192.111	929.351	5.393	3.111	1.088.007	908.065	4.712	LEFKOSIA Urban Rural
	1.707	862.354	658.905	4.233	1.764	737.497	609.781	3.531	
	1.249	329.757	270.446	1.160	1.347	350.510	298.284	1.181	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	378	227.217	180.468	1.495	535	275.358	228.595	1.890	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	378	227.217	180.468	1.495	535	275.358	228.595	1.890	
	378	227.217	180.468	1.495	535	275.358	228.595	1.890	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	1.390	666.756	515.387	3.867	1.327	472.174	478.005	2.463	LARNAKA Urban Rural
	782	402.860	293.880	1.993	702	268.301	225.866	1.278	
	608	263.896	221.507	1.874	625	203.873	252.139	1.185	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	2.327	816.744	659.781	4.285	2.556	803.030	719.625	4.054	LEMESOS Urban Rural
	1.505	646.485	505.220	3.374	1.393	590.262	509.900	2.959	
	822	170.259	154.561	911	1.163	212.768	209.725	1.095	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	1.845	786.281	619.607	5.042	1.421	497.890	481.535	3.569	PAFOS Urban Rural
	795	460.522	354.127	2.615	642	280.622	234.803	1.831	
	1.050	325.759	265.480	2.427	779	217.268	246.732	1.738	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	8.896	3.689.109	2.904.594	20.082	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	TOTAL Urban Rural
	4.789	2.372.221	1.812.132	12.215	4.501	1.876.682	1.580.350	9.599	
	4.107	1.316.888	1.092.462	7.867	4.449	1.259.777	1.235.475	7.089	

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2008-2009
TABLE 3. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2008-2009

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 8				2 0 0 9				ISSUING AUTHORITY
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.956	1.192.111	929.351	5.393	3.111	1.088.007	908.065	4.712	LEFKOSIA
Δήμος:									Municipality of:
Λευκωσίας	270	202.366	152.906	1.044	286	153.068	127.812	751	Lefkosia
Αγλαντζιάς	164	58.918	46.110	386	162	59.926	49.693	360	Aglantzia
Στροβόλου	427	188.076	142.459	787	504	190.496	156.934	774	Strovolos
Αγίου Δομετίου	77	39.355	33.173	266	70	21.334	18.338	113	Agios Dometios
Λακατάμειας	312	160.423	123.449	833	239	114.310	93.470	622	Lakatameia
Έγκωμης	118	61.403	47.398	295	156	84.697	70.877	446	Egkomi
Λατσιών	229	115.297	79.578	451	217	79.614	62.163	312	Latsia
Ίδαλιου	187	97.320	63.826	266	150	86.020	54.707	187	Dali
Επαρχ. Διοίκηση, Λευκωσίας	1.046	253.379	225.695	996	1.199	282.231	259.607	1.079	District Office, Lefkosia
Ευρύχου	126	15.574	14.757	69	128	16.311	14.464	68	Evrychou
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	378	227.217	180.468	1.495	535	275.358	228.595	1.890	AMMOCHOSTOS
Δήμος:									Municipality of:
Παραλιμνίου	169	142.818	113.815	942	213	175.835	145.177	1.280	Paralimni
Αγίας Νάπας	24	25.794	20.317	193	45	21.625	18.705	94	Agia Napa
Δερύνειας	63	30.946	22.898	170	51	18.026	15.595	107	Deryneia
Επαρχ. Διοίκηση, Αμμ/στου	122	27.659	23.438	190	226	59.872	49.118	409	District Office, Amm/stos

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2008-2009
TABLE 3(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2008-2009

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 8					2 0 0 9					ISSUING AUTHORITY		
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)		Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.390	666.756	515.387	3.867	1.327	472.174	478.005	2.463	1.327	472.174	478.005	2.463	LARNAKA
Δήμος:													Municipality of:
Λάρνακας	260	148.596	114.785	910	228	91.611	77.105	446	228	91.611	77.105	446	Larnaka
Αραδίππου	289	160.582	100.659	501	270	100.434	82.119	366	270	100.434	82.119	366	Aradippou
Αθιένου	32	15.103	11.310	78	51	15.385	22.453	53	51	15.385	22.453	53	Athienou
Πάνο Λευκάρων	5	175	473	2	16	4.671	7.088	10	16	4.671	7.088	10	Pano Lefkara
Επαρχ. Διοίκηση, Λάρνακας	804	342.300	288.160	2.376	762	260.073	289.240	1.588	762	260.073	289.240	1.588	District Office, Larnaka
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.327	816.744	659.781	4.285	2.556	803.030	719.625	4.054	2.556	803.030	719.625	4.054	LEMESOS
Δήμος:													Municipality of:
Λεμεσού	659	265.986	203.559	1.534	658	298.997	259.896	1.695	658	298.997	259.896	1.695	Lemesos
Κάτο Πολεμίδιων	170	82.871	57.477	387	107	40.999	28.704	145	107	40.999	28.704	145	Kato Polemidia
Αγίου Αθανασίου	195	101.365	82.909	401	151	51.269	48.974	233	151	51.269	48.974	233	Agios Athanasios
Μέσα Γειτονιάς	103	52.687	39.466	279	98	64.296	49.319	205	98	64.296	49.319	205	Mesa Geitonia
Γερμασόγειας	215	95.653	76.865	528	166	73.715	61.978	382	166	73.715	61.978	382	Germasogeia
Επαρχ. Διοίκηση, Λεμεσού	927	205.276	187.981	1.102	1.321	254.501	253.557	1.319	1.321	254.501	253.557	1.319	District Office, Lemesos
Κοινοτικό Συμβούλιο Αγ. Τύχωνα	58	12.906	11.524	54	55	19.253	17.197	75	55	19.253	17.197	75	Agios Tychon Community Board
ΠΑΦΟΣ	1.845	786.281	619.607	5.042	1.421	497.890	481.535	3.569	1.421	497.890	481.535	3.569	PAFOS
Δήμος:													Municipality of:
Πάφου	266	232.444	176.160	1.305	182	121.684	98.149	630	182	121.684	98.149	630	Pafos
Πόλεως Χρυσοχούς	42	26.310	19.374	184	41	43.641	40.356	439	41	43.641	40.356	439	Polis Chrysochous
Γεροσκεπήρου	75	62.833	50.164	167	72	58.371	46.338	584	72	58.371	46.338	584	Geroskipou
Πέγειας	269	121.925	96.163	1.057	177	56.794	49.755	425	177	56.794	49.755	425	Pegeia
Επαρχ. Διοίκηση, Πάφου	1.193	342.769	277.746	2.329	949	217.400	246.937	1.491	949	217.400	246.937	1.491	District Office, Pafos
ΣΥΝΟΛΟ	8.896	3.689.109	2.904.594	20.082	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2008-2009
TABLE 5. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED BY SIZE OF PROJECT AND DISTRICT, 2008-2009

ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ	2 0 0 8			2 0 0 9			SIZE OF PROJECT
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Μεγάλα Έργα	8.043	4.472	12.515	5.935	3.809	9.744	Big Projects
Λευκωσία	3.016	359	3.375	2.323	387	2.710	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.305	1.077	1.077	691	1.478	1.478	Ammochoostos
Λάρνακα	2.009	245	2.254	1.754	265	2.019	Larnaka
Λεμεσός	1.713	1.507	3.220	1.167	946	2.113	Lemesos
Πάφος							Pafos
Μικρά Έργα	4.172	3.395	7.567	3.664	3.280	6.944	Small Projects
Λευκωσία	1.217	801	2.018	1.208	794	2.002	Lefkosia
Αμμόχωστος	688	418	418	587	412	412	Ammochoostos
Λάρνακα	1.365	590	1.278	1.205	452	1.039	Larnaka
Λεμεσός	902	666	2.031	664	830	2.035	Lemesos
Πάφος		920	1.822		792	1.456	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	12.215	7.867	20.082	9.599	7.089	16.688	ALL PROJECTS
Λευκωσία	4.233	1.160	5.393	3.531	1.181	4.712	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.993	1.495	1.495	1.278	1.890	1.890	Ammochoostos
Λάρνακα	3.374	1.874	3.867	2.959	1.185	2.463	Larnaka
Λεμεσός	2.615	911	4.285	1.831	1.095	4.054	Lemesos
Πάφος		2.427	5.042		1.738	3.569	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2008-2009
TABLE 6. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT, 2008-2009

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2 0 0 8			2 0 0 9			CATEGORY
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Νέα έργα	11.350	7.737	19.087	8.876	6.863	15.739	New projects
Λευκωσία	3.883	1.137	5.020	3.213	1.128	4.341	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.881	1.427	3.308	1.191	1.883	3.074	Ammochostos
Λάρνακα	3.104	1.868	4.972	2.719	1.164	3.883	Larnaka
Λεμεσός	2.482	899	3.381	1.753	1.078	2.831	Lemesos
Πάφος		2.406	2.406		1.610	1.610	Pafos
Προσθήκες	865	130	995	723	226	949	Additions
Λευκωσία	350	23	373	318	53	371	Lefkosia
Αμμόχωστος	112	68	180	87	7	94	Ammochostos
Λάρνακα	270	6	276	240	21	261	Larnaka
Λεμεσός	133	12	145	78	17	95	Lemesos
Πάφος		21	21		128	128	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	12.215	7.867	20.082	9.599	7.089	16.688	ALL PROJECTS
Λευκωσία	4.233	1.160	5.393	3.531	1.181	4.712	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.993	1.495	3.488	1.278	1.890	3.168	Ammochostos
Λάρνακα	3.374	1.874	5.248	2.959	1.185	4.144	Larnaka
Λεμεσός	2.615	911	3.526	1.831	1.095	2.926	Lemesos
Πάφος		2.427	2.427		1.738	1.738	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2009
TABLE 7. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιανουάριος-Μάρτιος January-March				Απρίλιος-Ιούνιος April-June			
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.611	720.382	607.399	4.553	1.665	741.577	626.184	4.568
111	Μονοκατοικίες	1.187	306.376	268.018	1.484	1.297	353.986	310.610	1.745
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	424	414.006	339.381	3.069	367	384.283	312.874	2.823
113	Συλλογικές κατοικίες	0	0	0	0	1	3.308	2.700	0
12	Μη οικιστικά κτίρια	363	86.936	70.024		469	103.294	91.364	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	32	2.704	4.166		26	1.388	1.845	
122	Κτίρια γραφείων	16	20.449	14.211		40	31.109	26.263	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	38	14.067	11.595		38	14.114	11.148	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	2.711	2.200		1	16	5	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	58	35.941	20.554		93	34.361	20.436	
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	25	2.037	7.783		29	4.920	5.863	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	193	9.027	9.515		242	17.386	25.804	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	70	1.028	2.972		59	4.114	72.709	
3	Διαίρεση οικοπέδων	123		10.687		124		14.912	
4	Κατασκευή δρόμων	13		1.536		18		1.183	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.180	808.346	692.618	4.553	2.335	848.985	806.352	4.568
	Μεγάλα Έργα	290	480.576	383.996	2.797	263	470.777	450.655	2.641
	Μικρά Έργα	1.890	327.770	308.622	1.756	2.072	378.208	355.697	1.927

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7 (Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2009
TABLE 7 (Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιούλιος-Σεπτέμβριος July-September			Οκτώβριος-Δεκέμβριος October-December				
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.562	632.846	523.138	3.638	1.644	628.972	525.793	3.929
111	Μονοκατοικίες	1.222	313.375	271.338	1.468	1.282	324.673	283.959	1.536
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	338	317.247	249.650	2.170	362	304.299	241.834	2.393
113	Συλλογικές κατοικίες	2	2.224	2.150		0	0	0	
12	Μη οικιστικά κτίρια	320	114.193	97.684		380	99.364	74.912	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	45	2.312	6.947		40	1.370	3.698	
122	Κτίρια γραφείων	22	24.805	20.379		28	27.182	22.039	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	27	11.985	9.869		28	18.681	14.290	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	0	0		0	0	0	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	65	52.231	34.405		65	43.804	22.660	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για υφασματοποιούς, εκπαίδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	37	15.384	18.676		25	3.748	4.094	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	124	7.476	7.408		194	4.579	8.131	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	95	1.396	6.453		95	2.357	55.210	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	157		16.857		139		13.290	
4	Κατασκευή δρόμων	23		2.056		20		1.462	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.157	748.435	646.188	3.638	2.278	730.693	670.667	3.929
	Μεγάλα Έργα	244	430.027	339.441	2.124	226	386.428	347.133	2.182
	Μικρά Έργα	1.913	318.408	306.747	1.514	2.052	344.265	323.534	1.747

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009
TABLE 8. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αστική Περιοχή Urban Area			Αγροτική Περιοχή Rural Area			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν Area (μ ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν Area (μ ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν Area (μ ²)	Αξία Value (€000 's)
11	Οικιστικά κτίρια	3.500	1.618.004	1.340.254	2.982	1.105.773	942.260	6.482	2.723.777	2.282.514
111	Μονοκατοικίες	2.311	532.109	467.044	2.677	766.301	666.881	4.988	1.298.410	1.133.925
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.188	1.082.587	870.510	303	337.248	273.229	1.491	1.419.835	1.143.739
113	Συλλογικές κατοικίες	1	3.308	2.700	2	2.224	2.150	3	5.532	4.850
12	Μη οικιστικά κτίρια	564	253.493	207.222	968	150.294	126.762	1.532	403.787	333.984
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	92	1.845	7.384	51	5.929	9.272	143	7.774	16.656
122	Κτίρια γραφείων	92	101.759	81.335	14	1.786	1.557	106	103.545	82.892
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	103	47.596	38.591	28	11.251	8.311	131	58.847	46.902
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	2.711	2.200	1	16	5	2	2.727	2.205
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	124	82.293	54.707	157	84.044	43.348	281	166.337	98.055
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψαχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	75	8.593	15.265	41	17.496	21.151	116	26.089	36.416
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	77	8.696	7.740	676	29.772	43.118	753	38.468	50.858
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	136	5.185	6.651	183	3.710	130.693	319	8.895	137.344
3	Διάρθρωση οικοπέδων	259		22.720	284		33.026	543		55.746
4	Κατασκευή δρόμων	42		3.503	32		2.734	74		6.237
	ΣΥΝΟΛΟ	4.501	1.876.682	1.580.350	4.449	1.259.777	1.235.475	8.950	3.136.459	2.815.825

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 9. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE AND SIZE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Μεγάλα Έργα Big Projects			Μικρά Έργα Small Projects			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)
11	Οικιστικά κτίρια	735	1.421.143	1.145.766	5.747	1.302.634	1.136.748	6.482	2.723.777	2.282.514
111	Μονοκατοικίες	148	302.291	256.342	4.840	996.119	877.583	4.988	1.298.410	1.133.925
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	585	1.113.965	885.024	906	305.870	258.715	1.491	1.419.835	1.143.739
113	Συλλογικές κατοικίες	2	4.887	4.400	1	645	450	3	5.532	4.850
12	Μη οικιστικά κτίρια	262	341.229	244.827	1.270	62.558	89.157	1.532	403.787	333.984
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	2	2.942	3.780	141	4.832	12.876	143	7.774	16.656
122	Κτίρια γραφείων	37	95.601	71.174	69	7.944	11.718	106	103.545	82.892
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	19	40.783	31.271	112	18.064	15.631	131	58.847	46.902
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	2.711	2.200	1	16	5	2	2.727	2.205
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	127	159.521	90.552	154	6.816	7.503	281	166.337	98.055
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	5	13.444	11.329	111	12.645	25.087	116	26.089	36.416
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	71	26.227	34.521	682	12.241	16.337	753	38.468	50.858
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	26	5.436	130.632	293	3.459	6.712	319	8.895	137.344
3	Διαίρεση οικοπέδων				543		55.746	543		55.746
4	Κατασκευή δρόμων				74		6.237	74		6.237
	ΣΥΝΟΛΟ	1.023	1.767.808	1.521.225	7.927	1.368.651	1.294.600	8.950	3.136.459	2.815.825

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)
11	Οικιστικά κτίρια	4.211	2.595.635	2.139.456	2.271	128.142	143.058	6.482	2.723.777	2.282.514
111	Μονοκατοικίες	3.120	1.194.008	1.021.754	1.868	104.402	112.171	4.988	1.298.410	1.133.925
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.088	1.396.095	1.112.852	403	23.740	30.887	1.491	1.419.835	1.143.739
113	Συλλογικές κατοικίες	3	5.532	4.850	0	0	0	3	5.532	4.850
12	Μη οικιστικά κτίρια	654	371.705	264.011	878	32.082	69.973	1.532	403.787	333.984
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	8	5.133	5.230	135	2.641	11.426	143	7.774	16.656
122	Κτίρια γραφείων	47	97.338	73.028	59	6.207	9.864	106	103.545	82.892
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	55	54.047	41.268	76	4.800	5.634	131	58.847	46.902
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	0	0	2	2.727	2.205	2	2.727	2.205
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	155	160.308	82.974	126	6.029	15.081	281	166.337	98.055
126	Κτίρια για δημόσια θέατρα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	25	20.417	18.265	91	5.672	18.151	116	26.089	36.416
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	364	34.462	43.246	389	4.006	7.612	753	38.468	50.858
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	216	8.870	119.143	103	25	18.201	319	8.895	137.344
3	Διαίρεση οικοπέδων	543		55.746				543		55.746
4	Κατασκευή δρόμων	74		6.237				74		6.237
	ΣΥΝΟΛΟ	5.698	2.976.210	2.584.593	3.252	160.249	231.232	8.950	3.136.459	2.815.825

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009
TABLE 11. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT AND AREA, 2009

ΕΠΑΡΧΙΑ	Νέα Έργα New Projects		Προσθήκες Additions		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		DISTRICT
	Αριθμός Number	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000' s)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.882	815.664	1.229	92.401	3.111	908.065	LEFKOSIA
Αστική	926	536.248	838	73.533	1.764	609.781	Urban
Αγροτική	956	279.416	391	18.868	1.347	298.284	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	389	222.456	146	6.139	535	228.595	AMMOCHOSTOS
Αστική							Urban
Αγροτική	389	222.456	146	6.139	535	228.595	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	908	432.173	419	45.832	1.327	478.005	LARNAKA
Αστική	452	201.573	250	24.293	702	225.866	Urban
Αγροτική	456	230.600	169	21.539	625	252.139	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.603	661.524	953	58.101	2.556	719.625	LEMESOS
Αστική	773	466.527	620	43.373	1.393	509.900	Urban
Αγροτική	830	194.997	333	14.728	1.163	209.725	Rural
ΠΑΦΟΣ	916	452.776	505	28.759	1.421	481.535	PAFOS
Αστική	396	220.403	246	14.400	642	234.803	Urban
Αγροτική	520	232.373	259	14.359	779	246.732	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	5.698	2.584.593	3.252	231.232	8.950	2.815.825	TOTAL
Αστική	2.547	1.424.751	1.954	155.599	4.501	1.580.350	Urban
Αγροτική	3.151	1.159.842	1.298	75.633	4.449	1.235.475	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2009
TABLE 12. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αριθμός Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ ²) Number of Permits by Area Size (m ²)											Σύνολο Total
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701 +		
11	Οικιστικά κτίρια	1.444	399	864	1.764	914	362	382	147	99	107	6.482	
111	Μονοκατοικίες	1.093	396	853	1.661	689	148	74	27	25	22	4.988	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	351	3	11	103	225	213	308	119	74	84	1.491	
113	Συλλογικές κατοικίες	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	3	
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.068	93	77	73	53	39	40	31	29	29	1.532	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	122	5	2	5	7	0	0	2	0	0	143	
122	Κτίρια γραφείων	46	4	3	7	5	4	9	9	9	10	106	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	64	3	9	17	10	10	8	3	4	3	131	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	2	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	162	5	10	19	14	16	16	12	15	12	281	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	73	8	3	12	10	5	2	2	0	1	116	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	601	67	50	13	7	4	5	3	1	2	753	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	212	96	4	5	0	1	0	0	0	1	319	
3	Διείρεση οικοπέδων	543	0	0	0	0	0	0	0	0	0	543	
4	Κατασκευή δρόμων	74	0	0	0	0	0	0	0	0	0	74	
	ΣΥΝΟΛΟ	3.341	588	945	1.842	967	402	422	178	128	137	8.950	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2009
TABLE 13. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2009

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αξία Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ ²) Value of Permits by Area Size (m ²)											Σύνολο Total
		(€000 's)											
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701 +		
11	Οικιστικά κτίρια	41.329	14.574	103.656	393.451	359.640	224.098	328.876	180.128	173.040	463.722	2.282.514	
111	Μονοκατοικίες	28.977	14.419	102.491	369.177	269.288	93.231	68.854	37.533	48.988	100.967	1.133.925	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	12.352	155	1.165	24.274	90.352	130.417	260.022	140.895	124.052	360.055	1.143.739	
113	Συλλογικές κατοικίες	0	0	0	0	0	450	0	1.700	0	2.700	4.850	
12	Μη οικιστικά κτίρια	81.628	2.586	4.947	15.632	17.726	17.554	27.283	31.169	38.232	97.227	333.984	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	9.079	222	230	1.060	2.285	0	0	3.780	0	0	16.656	
122	Κτίρια γραφείων	5.045	180	233	1.812	1.688	2.760	7.859	11.070	14.535	37.710	82.892	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	2.377	87	1.018	3.380	3.529	5.490	6.758	3.623	6.905	13.735	46.902	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	5	0	0	0	0	0	0	0	2.200	2.205	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	28.151	160	788	2.465	3.065	5.785	8.787	7.323	14.792	26.739	98.055	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για νυχταγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	10.871	344	351	5.667	5.154	2.700	1.629	3.700	0	6.000	36.416	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	26.105	1.588	2.327	1.248	2.005	819	2.250	1.673	2.000	10.843	50.858	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	82.511	1.846	1.002	885	0	50.000	0	0	0	1.100	137.344	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	55.746	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55.746	
4	Κατασκευή δρόμων	6.237	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.237	
	ΣΥΝΟΛΟ	267.451	19.006	109.605	409.968	377.366	291.652	356.159	211.297	211.272	562.049	2.815.825	

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 14. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1	ΚΤΙΡΙΑ	8.014	3.127.564	2.616.498	16.688	BUILDINGS
11	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>6.482</i>	<i>2.723.777</i>	<i>2.282.514</i>	<i>16.688</i>	<i>Residential buildings</i>
111	<i>Μονοκατοικίες</i>	<i>4.988</i>	<i>1.298.410</i>	<i>1.133.925</i>	<i>6.233</i>	<i>Single houses</i>
1110	<i>Μονοκατοικίες</i> <i>Μονοκατοικίες</i> <i>Ανώγειες κατοικίες</i> <i>Προκατασκευασμένες κατοικίες</i> <i>Συμπλέγματα μονοκατοικιών</i> <i>Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες</i> <i>Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια</i> <i>Οικιστικές περιφράξεις</i>	<i>4.988</i> <i>3.456</i> <i>428</i> <i>135</i> <i>406</i> <i>10</i> <i>485</i> <i>68</i>	<i>1.298.410</i> <i>771.892</i> <i>91.083</i> <i>30.244</i> <i>368.690</i> <i>13.310</i> <i>23.191</i> <i>691</i>	<i>1.133.925</i> <i>688.958</i> <i>72.753</i> <i>23.709</i> <i>316.875</i> <i>11.476</i> <i>19.463</i> <i>691</i>	<i>6.233</i> <i>2.933</i> <i>510</i> <i>147</i> <i>2.522</i> <i>115</i> <i>6</i>	<i>Single houses</i> <i>Upper floor houses</i> <i>Prefabricated houses</i> <i>Housing complexes of single houses</i> <i>Cottage and beach houses</i> <i>Back houses and auxiliary rooms</i> <i>Fences for houses</i>
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.491	1.419.835	1.143.739	10.455	Buildings with two or more housing units
1121	<i>Διπλοκατοικίες</i> <i>Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες</i> <i>Συμπλέγματα ενομένων κατοικιών</i>	<i>296</i> <i>177</i> <i>119</i>	<i>144.248</i> <i>51.698</i> <i>92.550</i>	<i>122.772</i> <i>44.322</i> <i>78.450</i>	<i>1.012</i> <i>267</i> <i>745</i>	Buildings with two housing units <i>Detached and semi-detached houses</i> <i>Semi-detached housing complexes</i>
1122	Πολυκατοικίες <i>Οικιστικές πολυκατοικίες</i> <i>Μικτές πολυκατοικίες</i> <i>Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων</i>	1.195 <i>1.058</i> <i>123</i> <i>14</i>	1.275.587 <i>1.005.834</i> <i>240.213</i> <i>29.540</i>	1.020.967 <i>792.317</i> <i>202.529</i> <i>26.121</i>	9.443 <i>7.827</i> <i>1.266</i> <i>350</i>	Buildings with three or more housing units <i>Residential apartment blocks</i> <i>Residential / Commercial apartment blocks</i> <i>Cottage apartment complexes</i>
113	Συλλογικές κατοικίες	3	5.532	4.850		Residencies for communities
1130	<i>Συλλογικές κατοικίες</i> <i>Οίκοι ευγηρίας</i> <i>Φοιτητικές εστίες</i>	<i>3</i> <i>3</i> <i>0</i>	<i>5.532</i> <i>5.532</i> <i>0</i>	<i>4.850</i> <i>4.850</i> <i>0</i>		Residencies for communities <i>Homes for the aged</i> <i>Student's halls of residence</i>
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.532	403.787	333.984		Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	143	7.774	16.656		Hotels and similar buildings
1211	<i>Ξενοδοχειακά κτίρια</i> <i>Ξενοδοχεία</i> <i>Τουριστικά διαμερίσματα και τουριστικά χωριά</i> <i>Εστιατόρια</i> <i>Καφετέριες και καφενεία</i> <i>Μπυραρίες</i>	<i>142</i> <i>7</i> <i>16</i> <i>100</i> <i>10</i> <i>9</i>	<i>7.311</i> <i>2.296</i> <i>1.448</i> <i>2.792</i> <i>775</i> <i>0</i>	<i>16.506</i> <i>3.580</i> <i>4.184</i> <i>7.376</i> <i>1.065</i> <i>301</i>		Hotels <i>Hotels</i> <i>Tourist apartments and holiday villages</i> <i>Restaurants</i> <i>Coffee shops</i> <i>Bars</i>

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.), ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 14(Cont'd), BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	1 1	463 463	150 150		Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	106	103.545	82.892		Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία Εμπορικές πολυκατοικίες Τράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	106 39 45 9 10 3	103.545 5.356 89.865 6.002 1.441 881	82.892 6.568 69.427 4.689 1.395 813		Office buildings Offices Office blocks Banks, co-operative institutions and insurance offices Local government offices Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	131	58.847	46.902		Wholesale and retail trade buildings
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα Εκθετήριοι χώροι Περίπτερα Πρατήρια βενζίνης	131 108 8 8 1 6	58.847 39.356 10.986 7.307 0 1.198	46.902 31.548 8.615 5.532 9 1.198		Buildings used in trade Shops Department stores and commercial centres Show rooms Kiosks Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	2.727	2.205		Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	2.727	2.205		Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	0	0	0		Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	281	166.337	98.055		Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια Εργαστήρια και συνεργεία Ζυθοποιεία και οινοποιεία Πλωτήρια ρούχων και αυτοκινητών Βιομηχανικές περιφράξεις	162 62 87 4 7 2	75.428 39.484 34.508 1.325 111 42	59.927 38.443 19.112 1.940 390 42		Industrial buildings Factories Workshops Breweries and wineries Laundries Industrial fences

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 14(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	119 63 56	90.909 0 90.909	38.128 1.642 36.486		Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψυχαγω- γικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	116	26.089	36.416		Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Δισκοθήκες και ορβράδικα Πολιτιστικά κέντρα Παιγνιότοποι Κτίρια ζωολογικών και βοτανικών κήπων	26 1 12 3 9 0 1	6.368 244 3.327 0 2.387 0 410	14.085 2.500 5.849 52 5.350 0 334		Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Childrens' playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	12	2.428	7.031		Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	48 7 8 2 7 24	12.979 338 992 8.300 526 2.823	11.162 365 863 6.054 1.370 2.510		Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	22 13 9	3.073 1.692 1.381	2.834 1.533 1.301		Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.) . ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 14(Cont'd) . BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1265	Αθλητικές αίθουσες Αίθουσες γυμναστικής Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	8	1.241	1.304		Buildings for sport Gyms Change rooms and other premises
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	5	644	815		Other non-residential buildings
1271	Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Πομνοστάσια Ιπποφορβεία και Στάβλοι Βιομηχανικοί ορνιθώνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	753	38.468	50.858		Agricultural buildings Dairy farms Piggeries Sheepfolds Barn and Stud-farm Industrial henneries Green houses Agro-stores Agricultural fences Other agricultural buildings
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκκλήσια Μοναστήρια Κοιμητήρια	725	29.141	35.259		Buildings for religious purposes Churches Chapels Monasteries Cemeteries
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	14	3.894	5.721		Ancient monuments and sites
1274	Άλλα κτίρια	6	3.774	3.891		Other buildings
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	42	4.912	5.675		CIVIL ENGINEERING PROJECTS
3	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	4	1.568	1.256		PLOTS DIVISION
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	15	2.479	3.390		ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	44	80	2.807		TOTAL
		258	12.209	8.568		
		331		2.981		
		11	225	970		
		22	9.277	15.225		
		11	3.375	3.807		
		5	400	456		
		3	5.502	10.476		
		3	0	486		
		4	0	337		
		2	50	37		
		319	8.895	137.344		
		543		55.746		
		74		6.237		
		8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 15. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ Λευκωσία				Δεμεσός Πάφος				TYPE OF PROJECT
		Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	Pafos	TOTAL	TOTAL	
1	ΚΤΙΡΙΑ	8.014	2.708	489	1.160	2.374	1.283	2.374	1.283	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>6.482</i>	<i>2.200</i>	<i>373</i>	<i>902</i>	<i>1.943</i>	<i>1.064</i>	<i>1.943</i>	<i>1.064</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	4.988	1.577	290	704	1.515	902	1.515	902	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	3.456	1.025	203	484	1.051	693	1.051	693	Single houses
	Ανώγειες κατοικίες	428	186	7	47	143	45	143	45	Upper floor houses
	Προκατασκευασμένες κατοικίες	135	44	0	19	71	1	71	1	Prefabricated houses
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	406	82	59	86	99	80	99	80	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	10	1	0	1	4	4	4	4	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια	485	214	21	62	124	64	124	64	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	68	25	0	5	23	15	23	15	Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.491	622	82	197	428	162	428	162	Buildings with two or more housing units
1121	Διποικατοικίες	296	124	18	49	64	41	64	41	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διποικατοικίες	177	91	3	32	42	9	42	9	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενομένων κατοικιών	119	33	15	17	22	32	22	32	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	1.195	498	64	148	364	121	364	121	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	1.058	446	52	134	335	91	335	91	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	123	52	12	13	27	19	27	19	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	14	0	0	1	2	11	2	11	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	3	1	1	1	0	0	0	0	Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	3	1	1	1	0	0	0	0	Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	3	1	1	1	0	0	0	0	Home for the aged
	Φοιτητικές εστίες	0	0	0	0	0	0	0	0	Students' halls of residence
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.532	508	116	258	431	219	431	219	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	143	48	10	22	33	30	33	30	Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	142	47	10	22	33	30	33	30	Hotels
	Ξενοδοχεία	7	2	1	2	2	0	2	0	Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα και τουριστικά χωριά	16	6	0	5	3	2	3	2	Tourist apartments and holiday villages
	Εστιατόρια	100	31	7	14	25	23	25	23	Restaurants
	Καφετέριες και καφεενία	10	4	1	0	2	3	2	3	Coffee shops
	Μπαρ	9	4	1	1	1	2	1	2	Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.) ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ				
		Λευκωσία	Λεμεσός	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	Λευκωσία	Λεμεσός	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος
TOTAL	Lefkosia	Lemesos	Larnaka	Lemesos	Pafos	TOTAL	Lefkosia	Lemesos	Larnaka	Lemesos	Pafos
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά ανασπυκτήρια	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0
122	Κτίρια γραφείων	106	42	3	17	34	106	42	3	17	34
1220	Κτίρια γραφείων	39	17	2	4	12	106	42	3	17	34
	Γραφεία	45	17	0	7	18	39	17	2	4	12
	Εμπορικές πολυκατοικίες	9	2	1	3	1	45	17	0	7	18
	Τράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών	10	4	0	3	2	9	2	1	3	1
	Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών	3	2	0	0	1	10	4	0	3	2
	Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	131	31	9	23	42	3	2	0	0	1
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	131	31	9	23	42	131	31	9	23	42
1230	Εμπορικά κτίρια	108	25	7	15	40	131	31	9	23	42
	Καταστήματα	8	2	1	4	0	108	25	7	15	40
	Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα	8	2	0	0	2	8	2	1	4	0
	Εκθετήριοι χώροι	1	0	0	1	0	8	2	0	0	2
	Περίπτερα	6	2	1	3	0	1	0	0	1	0
	Πρατήρια βενζίνης	2	1	0	0	1	6	2	1	3	0
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	1	0	0	1	2	1	0	0	1
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	1	0	0	1	2	1	0	0	1
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	0	0	0	0	0	2	1	0	0	1
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	281	94	43	62	67	0	0	0	0	0
1251	Βιομηχανικά κτίρια	162	53	7	41	50	281	94	43	62	67
	Εργοστάσια	62	19	4	16	21	162	53	7	41	50
	Εργαστήρια και συνεργεία	87	30	3	23	23	62	19	4	16	21
	Ζυθοποιεία και οινοποιεία	4	0	0	1	3	87	30	3	23	23
	Πλυντήρια ρούχων και αυτοκινήτων	7	4	0	1	1	4	0	0	1	3
	Βιομηχανικές περιφράξεις	2	0	0	0	2	7	4	0	1	1
		2	0	0	0	2	2	0	0	0	2

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	TYPE OF PROJECT
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	119	41	36	21	17	4	Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	116	33	5	21	36	21	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Διακοηκές και ορθόδοξα Πολιτιστικά κέντρα Παιρνιδότοποι Κτίρια ζωολογικών και βοτανικών κήπων	26	6	1	3	11	5	Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Children's playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	12	4	1	4	2	1	Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	48	15	2	6	15	10	Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	22	6	0	7	5	4	Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ Δευκωσία Αμμ/στος Λάρνακα Λεμεσός Πάφος						TYPE OF PROJECT
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1265	Αθλητικές αίθουσες Αθουσες γυμναστικής Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	8	2	1	1	3	1	Buildings for sport Gyms Change rooms and other premises
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	753	259	46	113	218	117	Other non-residential buildings
1271	Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Πομνιοστάσια Ιπποφορβεία και Στάβλοι Βιομηχανικοί ορνιθόνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	725	250	44	109	208	114	Agricultural buildings Dairy farms Piggeries Sheepfolds Industrial henneries Green houses Agro-stores Agricultural fences Other agricultural buildings
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκκλήσια Μοναστήρια Κοιμητήρια	11	5	0	3	2	1	Buildings for religious purposes Churches Chapels Monasteries Cemeteries
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	22	5	2	3	10	2	Ancient monuments and sites
1274	Άλλα κτίρια	11	3	1	3	4	0	Other buildings
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	319	105	15	51	87	61	CIVIL ENGINEERING PROJECTS
3	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	543	269	24	92	89	69	PLOTS DIVISION
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	74	29	7	24	6	8	ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	8.950	3.111	535	1.327	2.556	1.421	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 16. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	€000 's						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΧΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμοστός	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
		TOTAL	Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1	ΚΤΙΡΙΑ	2.616.498	877.058	225.640	395.316	703.046	415.438	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>2.282.514</i>	<i>750.355</i>	<i>209.725</i>	<i>322.221</i>	<i>614.478</i>	<i>385.735</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	1.133.925	352.596	124.170	158.800	302.016	196.343	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	1.133.925	352.596	124.170	158.800	302.016	196.343	Single houses
	Μονοκατοικίες	688.958	247.107	42.519	94.633	189.737	114.962	Single houses
	Ανώγειες κατοικίες	72.753	33.757	815	7.073	22.183	8.925	Upper floor houses
	Προκατασκευασμένες κατοικίες	23.709	8.078	0	2.999	12.410	222	Prefabricated houses
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	316.875	54.937	79.649	50.578	70.864	60.847	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	11.476	215	0	1.600	1.215	8.446	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια	19.463	8.300	1.187	1.849	5.362	2.765	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	691	202	0	68	245	176	Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.143.739	395.059	85.105	161.721	312.462	189.392	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	122.772	46.177	17.422	16.955	21.154	21.064	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	44.322	23.604	610	7.464	10.339	2.305	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενωμένων κατοικιών	78.450	22.573	16.812	9.491	10.815	18.759	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	1.020.967	348.882	67.683	144.766	291.308	168.328	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	792.317	293.917	53.420	123.438	221.963	99.579	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	202.529	54.965	14.263	18.578	68.550	46.173	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	26.121	0	0	2.750	795	22.576	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	4.850	2.700	450	1.700	0	0	Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	4.850	2.700	450	1.700	0	0	Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	4.850	2.700	450	1.700	0	0	Home for the aged
	Φοιτητικές εστίες	0	0	0	0	0	0	Students' halls of residence
12	Μη οικιστικά κτίρια	333.984	126.703	15.915	73.095	88.568	29.703	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	16.656	6.134	2.876	5.003	1.108	1.535	Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	16.506	5.984	2.876	5.003	1.108	1.535	Hotels
	Ξενοδοχεία	3.580	890	1.780	800	110	0	Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα και τουριστικά χωριά	4.184	496	0	3.074	280	334	Tourist apartments and holiday villages
	Εστιατόρια	7.376	4.000	794	1.079	691	812	Restaurants
	Καφετέριες και καφενεία	1.065	443	280	0	17	325	Coffee shops
	Μπαρ	301	155	22	50	10	64	Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.), ΑΕΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 16(Cont'd), VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009
(€000's)

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΧΟΥ
		Λευκωσία Lefkosia	Αμμοστός Amm/stos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	150	0	0	0	0	Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	150	0	0	0	0	Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία	82.892	50	14.073	31.181	7.758	Office buildings
	Εμπορικές πολυκατοικίες	6.568	35	1.194	2.423	89	Offices
	Εμπορικές, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών	69.427	0	11.385	28.390	5.334	Office blocks
	Τράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και κρατικών υπηρεσιών	4.689	15	1.124	10	2.225	Banks, co-operative institutions and insurance offices
	Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών	1.395	737	0	178	110	Local government offices
	Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	813	633	0	180	0	Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	46.902	17.744	3.225	7.058	11.851	Wholesale and retail trade buildings
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα	46.902	17.744	3.225	7.058	11.851	Buildings used in trade
	Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα	31.548	13.271	2.355	5.094	8.089	Shops
	Εκθετήριοι χώροι	8.615	2.605	840	3.450	0	Department stores and commercial centres
	Περίπτερα	5.532	1.560	0	1.930	2.042	Show rooms
	Πρατήρια βενζίνης	9	0	9	0	0	Kiosks
	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1.198	308	30	860	0	Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2.205	2.200	0	5	0	Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2.205	2.200	0	5	0	Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	0	0	0	0	0	Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	98.055	48.221	3.480	23.767	1.695	Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια	59.927	22.713	2.733	18.486	1.438	Industrial buildings
	Εργοστάσια	38.443	14.389	2.380	13.076	8.048	Factories
	Εργαστήρια και συνεργεία	19.112	7.976	353	3.996	5.917	Workshops
	Ζυθοποιεία και οινοποιεία	1.940	0	0	1.400	540	Breweries and wineries
	Πλυντήρια ρούχων	390	348	0	14	10	Laundries
	Βιομηχανικές περιφράξεις	42	0	0	0	42	Industrial fences

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΕΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009
(€000 's)

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ				Πάφος Pafos	ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		Λευκωσία Lefkosa	Αμμόστοις Amm/stos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos		
1252	Αξομασνές, σιλό και αποθήκες Δεξομασνές Αποθηκευτικοί χόροι	25.508	747	5.281	6.335	257	Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	11.197	1.330	9.225	10.623	4.041	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Δισκοθήκες και ορθόδοξα Πολιτιστικά κέντρα Παιγνιδότοποι Κτίρια ζωολογικών και βοτανικών κήπων	1.321	34	3.800	6.855	2.075	Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Childrens' playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	0	0	0	2.500	0	Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης	855	34	2.500	740	1.720	Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	16	0	0	15	21	Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings
		450	0	1.300	3.600	0	
		0	0	0	0	0	
		334	0	0	0	334	
		7.031	937	4.034	145	290	
		11.162	39	145	2.357	1.176	
		365	0	20	18	90	
		863	0	100	43	0	
		6.054	0	0	0	0	
		1.370	0	12	853	505	
		2.510	39	13	1.443	581	
		2.834	0	1.146	611	500	
		1.533	0	870	1.11	485	
		1.301	0	276	500	15	

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΛΕΙΑ ΛΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2009
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2009

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000 's)						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λεωκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
TOTAL	Lefkosa	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos			
1265	Αθλητικές αίθουσες	1.304	229	320	100	655	0	Buildings for sport
	Αίθουσες γυμναστικής	815	0	320	100	395	0	Gyms
	Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	489	229	0	0	260	0	Change rooms and other premises
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	50.858	11.377	4.954	13.969	17.735	2.823	Other non-residential buildings
1271	Αγροτικά κτίρια	35.259	9.919	2.561	13.610	6.428	2.741	Agricultural buildings
	Βουστάσια	5.721	1.891	562	3.268	0	0	Dairy farms
	Χοιροστάσια	3.891	1.405	0	2.486	0	0	Piggeries
	Ποιμνοστάσια	5.675	1.409	517	1.904	1.087	758	Sheepfolds
	Ιπποφορβεία και Στάβλοι	1.256	406	0	0	850	0	Stud-farm and Barn
	Βιομηχανικοί ορνιθόνες	3.390	860	0	2.090	440	0	Industrial henneries
	Θερμοκήπια	2.807	43	613	1.189	857	105	Green houses
	Γεωργικές αποθήκες	8.568	2.594	784	1.966	2.166	1.058	Agro-stores
	Γεωργικές περιφράξεις	2.981	1.054	85	228	839	775	Agricultural fences
	Άλλα αγροτικά κτίρια	970	257	0	479	189	45	Other agricultural buildings
1272	Θρησκευτικά κτίρια	15.225	1.120	2.393	342	11.307	63	Buildings for religious purposes
	Εκκλησίες	3.807	115	2.000	342	1.350	0	Churches
	Παρεκλήσια	456	55	0	0	351	50	Chapels
	Μοναστήρια	10.476	950	0	0	9.526	0	Monasteries
	Κοιμητήρια	486	0	393	0	80	13	Cemeteries
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	337	320	0	17	0	0	Ancient monuments and sites
1274	Άλλα κτίρια	37	18	0	0	0	0	Other buildings
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	137.344	4.538	647	71.489	2.671	57.999	CIVIL ENGINEERING PROJECTS
3	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	55.746	23.246	1.838	9.351	13.949	7.362	PLOTS DIVISION
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	6.237	3.223	470	1.849	219	476	ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	2.815.825	908.065	228.595	478.005	719.885	481.275	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009

TABLE 17. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2009

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λευκωσίας	268	153.068	127.134	751	Lefkosia Municipality
Άγιος Ανδρέας	28	16.904	16.240	64	Agios Andreas
Τρυπιώτης	21	5.108	5.660	2	Trypiotis
Άγιος Αντώνιος	28	17.479	14.783	58	Agios Antonios
Καϊμακλί	50	35.829	26.155	173	Kaimakli
Παλλουριώτισσα	87	52.341	41.486	342	Pallouriotissa
Άγιοι Ομολογητές	25	19.886	15.930	86	Agioi Omologites
Άλλες ενορίες	29	5.521	6.880	26	Other quarters
Δήμος Αγίου Δομετίου	70	21.334	18.338	113	Agios Dometios Municipality
Δήμος Έγκομης	154	84.697	70.844	446	Egkomi Municipality
Δήμος Στροβόλου	477	190.496	154.874	774	Strovolos Municipality
Χρυσελεούσα	153	63.888	52.267	205	Chryseleousa
Απ. Βαρνάβας & Αγ. Μακάριος	112	49.516	39.982	182	Ap. Varnavas & Ag. Makarios
Άγιος Βασίλειος	156	59.846	48.955	302	Agios Vasileios
Άλλες ενορίες	56	17.246	13.670	85	Other quarters
Δήμος Αγλαντζιάς	155	59.926	49.324	360	Aglantzia Municipality
Δήμος Λακατάμειας	214	114.310	90.517	622	Lakatameia Municipality
Αγία Παρασκευή	75	36.177	27.655	189	Agia Paraskevi
Αρχάγγελος-Ανθούπολη	73	35.875	29.195	175	Archangelos-Anthoupoli
Άλλες ενορίες	66	42.258	33.667	258	Other quarters
Δήμος Λατσιών	189	79.614	60.522	312	Latsia Municipality
Άγιος Γεώργιος	168	73.771	55.594	288	Agios Georgios
Άλλες ενορίες	21	5.843	4.928	24	Other quarters
Γέρι	108	34.052	29.018	153	Geri
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.635	737.497	600.571	3.531	URBAN AREA (Total)
Δήμος Ιδαλίου	138	86.020	53.494	187	Dali Municipality
Αλάμπρα	24	9.673	7.684	32	Alampra
Αγία Βαρβάρα	44	11.912	10.910	42	Agia Varvara
Νήσου	32	24.876	19.098	58	Nisou
Πέρα Χωριό	33	23.006	13.209	64	Pera Chorio
Λύμπια	16	4.048	3.642	19	Lympia
Λυθροδόνας	35	8.008	7.532	35	Lythrodontas
Τσέρι	78	32.281	26.347	151	Tseri
Πέρα	25	11.456	9.972	42	Pera
Ψιμολόφου	36	12.489	10.770	56	Psimolofou
Εργάτες	17	4.345	4.512	18	Ergates
Ανάγεια	13	4.632	3.677	22	Anageia
Πάνο Δευτερά	37	7.128	6.114	29	Pano Deftera
Κάτω Δευτερά	18	5.428	4.554	16	Kato Deftera
Άγιοι Τριμιθιάς	25	7.210	6.465	29	Agioi Trimithias
Παλαιομέτοχο	43	12.866	11.545	48	Palaiometochos
Κοκκινότριμιθιά	41	8.759	9.112	39	Kokkinotrimithia
Μάμμαρη	18	4.037	3.372	14	Mammari
Ακάκι	22	3.949	3.288	11	Akaki
Άλλες κοινότητες	483	68.387	65.728	269	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.178	350.510	281.025	1.181	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	2.813	1.088.007	881.596	4.712	LEFKOSIA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009
TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2009

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Παραλιμνίου	195	175.835	143.997	1.280	Paralimni Municipality
Δήμος Αγίας Νάπας	45	21.625	18.705	94	Agia Napa Municipality
Δήμος Δερύνειας	48	18.026	15.513	107	Deryneia Municipality
Σωτήρα	57	24.121	19.027	200	Sotira
Λιοπέτρι	38	7.595	6.868	58	Liopetri
Φρέναρος	50	11.726	8.450	50	Frenaros
Αυγόρου	55	11.040	10.166	77	Avgorou
Δασάκι Άχνας	12	2.611	1.209	0	Dasaki Achnas
Αχερίτου	4	2.779	2.352	24	Akheritou
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	504	275.358	226.287	1.890	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	504	275.358	226.287	1.890	AMM/STOS DISTRICT
Δήμος Λάρνακας	225	91.611	76.833	446	Larnaka Municipality
Σκάλα	48	10.665	13.972	106	Skala
Χρυσοπολίτισσα	39	15.157	10.894	34	Chrysopolitissa
Σωτήρας	61	31.418	24.945	149	Sotiras
Άγιος Νικόλαος	67	33.309	26.033	148	Agios Nicolaos
Άλλες ενορίες	10	1.062	989	9	Other quarters
Δήμος Αραδίππου	232	100.434	80.024	366	Aradippou Municipality
Λιβάδια	54	26.811	20.296	154	Livadia
Δρομολαξιά	23	8.138	6.525	20	Dromolaxia
Μενεού	12	4.031	3.407	22	Meneou
Παραλιακή Ζώνη Ορόκληνης	38	15.411	12.877	111	Oroklini Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Πύλας	47	21.865	19.695	159	Pyla Coastal Area
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	631	268.301	219.657	1.278	URBAN AREA (Total)
Δήμος Αθιένου	51	15.385	22.453	53	Athienou Municipality
Δήμος Πάνω Λευκάρων	15	4.671	6.852	10	Pano Lefkara Municipality
Ορόκληνη	42	13.042	10.492	109	Oroklini
Πύλα	12	5.161	4.529	19	Pyla
Ξυλοτύμβου	36	8.383	6.952	42	Xylotymvou
Ορμίδα	38	8.152	5.961	34	Ormideia
Ξυλοφάγου	57	16.314	13.054	97	Xylofagou
Κίτι	48	30.023	24.219	205	Kiti
Περιβόλια	28	20.554	17.808	147	Perivolia
Τερσεφάνου	13	14.945	11.828	154	Tersefanou
Αλεθρικό	26	14.655	12.202	81	Alethriko
Αγγλισίδες	17	3.475	3.093	12	Agglisides
Μοσφιλωτή	14	5.888	5.368	20	Mosfiloti
Ψευδάς	10	1.460	1.567	6	Psevdas
Κόρνος	18	3.398	3.650	12	Kornos
Μαρί	2	792	60.350	0	Mari
Καλαβασός	17	4.644	4.217	23	Kalavasos
Χοιροκοιτία	10	10.661	8.314	72	Choirokoitia
Άγιος Θεόδωρος Λάρνακας	10	2.364	1.913	9	Agios Theodoros Larnakas
Άλλες κοινότητες	116	19.906	22.326	80	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	580	203.873	247.148	1.185	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ	1.211	472.174	466.805	2.463	LARNAKA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009

TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2009

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λεμεσού	646	298.997	258.737	1.695	Lemesos Municipality
Καθολική	41	16.773	14.099	149	Katholiki
Ομόνοια	31	25.734	32.683	107	Omonoia
Απ. Πέτρος & Παύλος	67	21.904	17.721	97	Ap. Petros & Pavlos
Κάψαλος	40	15.705	12.476	82	Kapsalos
Αγία Ζώνη	40	22.441	20.664	118	Agia Zoni
Νεάπολη	29	46.934	36.284	245	Neapoli
Αγία Φύλαξις	141	63.553	51.462	361	Agia Fylaxis
Άγιος Σπυρίδων	42	22.062	17.641	128	Agios Spyridon
Ζακάκι	48	20.595	16.321	111	Zakaki
Άλλες ενορίες	167	43.296	39.386	297	Other quarters
Δήμος Μέσα Γειτονιάς	98	64.296	49.319	205	Mesa Geitonia Municipality
Δήμος Αγίου Αθανασίου	141	51.269	47.299	233	Agios Athanasios Municipality
Άγιος Στυλιανός	22	25.244	22.230	130	Agios Stylianos
Άγιος Αθανάσιος	99	20.881	19.776	79	Agios Athanasios
Άλλες ενορίες	20	5.144	5.293	24	Other quarters
Δήμος Γερμασόγειας	153	73.715	61.148	382	Germasogeia Municipality
Αγία Παρασκευή	64	35.000	28.757	192	Agia Paraskevi
Ποταμός Γερμασόγειας	89	38.715	32.391	190	Potamos Germasogeias
Δήμος Κάτω Πολεμιδιών	105	40.999	28.336	145	Kato Polemidia Municipality
Παραλιακή Ζώνη Αγίου Τύχωνα	20	7.367	6.593	22	Agios Tychon Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Λεμεσού	16	5.681	5.481	18	Lemesos Coastal Area
Πάνω Πολεμίδια	20	6.169	5.818	50	Pano Polemidia
Ύψωνας	144	41.769	41.922	209	Ypsonas
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.343	590.262	504.653	2.959	URBAN AREA (Total)
Παλώδεια	37	7.959	6.989	35	Palodeia
Παραμύθα	17	3.302	3.128	17	Paramytha
Αψιού	8	5.620	10.361	7	Apsiou
Άγιος Τύχων	28	11.886	9.870	53	Agios Tychon
Παρεκκλησιά	44	9.189	9.324	46	Parekklesia
Μοναγρούλλι	30	8.256	6.095	24	Monagroulli
Μονή	17	3.934	3.350	17	Moni
Πύργος	43	13.985	12.227	67	Pyrgos
Τραχόνι	36	8.472	7.220	37	Trachoni
Κολόσσι	60	17.741	15.348	107	Kolossi
Ερήμη	50	12.249	10.407	74	Erimi
Επισκοπή	45	9.084	8.095	49	Episkopi
Πισσούρι	58	24.906	22.717	191	Pissouri
Σούνι-Ζανακιά	48	8.478	6.624	38	Souni-Zanakia
Τριμήκληνη	26	2.100	2.086	15	Trimiklini
Μονιάτης	11	2.109	2.243	11	Moniatis
Πάνω & Κάτω Πλάτρες	15	1.476	1.324	10	Pano & Kato Platres
Αγρός	16	3.879	3.634	16	Agros
Κυπερούντα	15	1.640	1.854	6	Kyperounta
Άλλες κοινότητες	514	56.503	57.908	275	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.118	212.768	200.804	1.095	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ	2.461	803.030	705.457	4.054	LEMESOS DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009
TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2009

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Πάφου	180	121.684	97.826	630	Pafos Municipality
Μούτταλλος	8	156	610	2	Mouttallos
Άγιος Παύλος	38	16.581	12.463	61	Agios Pavlos
Άγιος Θεόδωρος	92	58.676	46.497	416	Agios Theodoros
Κάτω Πάφος	20	31.307	25.579	121	Kato Pafos
Αναβαργός	22	14.964	12.677	30	Anavargos
Δήμος Γεροσκήπου	67	58.371	45.998	584	Geroskipou Municipality
Παραλιακή Ζώνη Πέγειας	16	5.106	4.389	28	Pegeia Coastal Area
Κονιά	45	14.211	11.963	105	Konia
Αγία Μαρινούδα	14	4.568	3.831	22	Agia Marinouda
Χλώρακας	37	16.157	14.445	125	Chlorakas
Έμπα	53	14.968	13.773	104	Empa
Μέσα Χωριό	16	2.675	2.369	17	Mesa Chorio
Μεσόγη	28	15.466	12.237	66	Mesogi
Τάλα	83	13.794	12.876	81	Tala
Κισσόνεργα	31	7.684	6.399	55	Kissonerga
Άλλες κοινότητες	21	5.938	3.140	14	Other communities
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	591	280.622	229.246	1.831	URBAN AREA (Total)
Δήμος Πέγειας	150	51.688	43.945	397	Pegeia Municipality
Δήμος Πόλεως Χρυσοχούς	41	43.641	40.356	439	Polis Chrysochous Municipality
Κούκλια	41	19.352	19.999	233	Kouklia
Μανδριά	14	14.061	11.205	148	Mandria
Αγία Βαρβάρα Πάφου	14	2.561	2.551	10	Agia Varvara Pafou
Αναρίτα	18	5.233	4.578	25	Anarita
Άρμου	16	5.645	4.859	24	Armou
Τσάδα	23	5.212	4.668	25	Tsada
Κοίλη	16	1.236	1.134	9	Koili
Στρουμπί	26	4.884	4.120	22	Stroumpi
Πολέμι	15	2.088	1.799	13	Polemi
Καλλέπεια	12	1.337	1.205	6	Kallepeia
Κάθικας	20	2.066	1.856	15	Kathikas
Πάνω Αρχιμανδρίτα	2	1.077	50.145	0	Pano Archimandrita
Αμαργέτη	11	1.870	2.134	6	Amargeti
Λυσός	8	1.591	1.370	10	Lysos
Περιστερόνα Πάφου	11	1.845	1.660	10	Peristerona Pafou
Γιόλου	13	2.148	1.894	10	Giolou
Νέο Χωριό	35	15.651	13.136	125	Neo Chorio
Πάνω Αρόδες	11	2.370	2.018	13	Pano Arodes
Δρούσεια	15	1.773	1.528	9	Drouseia
Αργάκα	13	4.741	4.036	54	Argaka
Πομός	10	1.584	1.333	8	Pomos
Άλλες κοινότητες	218	23.614	22.922	127	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	753	217.268	244.451	1.738	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ	1.344	497.890	473.697	3.569	PAFOS DISTRICT

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται οι άδειες για διαίρεση οικοπέδων και κατασκευή δρόμων.
 Note: Excluding permits for plots division and road construction.

ΜΕΡΟΣ Ε

ΔΕΙΚΤΕΣ

PART E

INDICES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2002-2009

TABLE 1. INDEX OF PRODUCTION IN CONSTRUCTION, 2002-2009

(2005=100,0)

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από την αντίστοιχη περσινή περίοδο % change over last year's period		
Έτος Year	Τρίμηνο Quarter	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2002	I	82,5	75,0	81,0	6,2	-12,8	2,1
	II	104,1	101,1	103,5	18,6	17,8	18,5
	III	76,4	71,3	75,4	-9,1	-13,9	-10,1
	IV	93,3	76,2	89,9	-0,1	14,2	2,0
	I-IV	89,1	80,9	87,5	3,9	0,7	3,3
2003	I	86,3	79,5	84,9	4,5	6,0	4,8
	II	103,2	100,2	102,6	-0,9	-0,8	-0,9
	III	81,5	96,3	84,5	6,7	35,0	12,1
	IV	98,9	106,7	100,5	6,0	39,9	11,7
	I-IV	92,5	95,7	93,1	3,8	18,3	6,5
2004	I	89,8	78,7	87,6	4,2	-1,1	3,2
	II	102,6	113,8	104,9	-0,5	13,6	2,2
	III	85,9	100,4	88,8	5,5	4,2	5,2
	IV	107,5	108,5	107,7	8,7	1,6	7,2
	I-IV	96,5	100,3	97,3	4,3	4,9	4,4
2005	I	93,1	74,9	89,4	3,6	-4,8	2,1
	II	106,0	106,1	106,0	3,2	-6,8	1,1
	III	90,8	97,7	92,2	5,6	-2,7	3,8
	IV	110,2	121,3	112,4	2,5	11,8	4,4
	I-IV	100,0	100,0	100,0	3,6	-0,3	2,8
2006	I	95,3	85,5	93,3	2,4	14,1	4,4
	II	107,3	133,9	112,6	1,3	26,2	6,2
	III	95,8	83,8	93,4	5,6	-14,2	1,4
	IV	120,3	103,2	116,9	9,2	-14,9	4,0
	I-IV	104,7	101,6	104,1	4,7	1,6	4,1
2007	I	106,0	67,8	98,4	11,2	-20,7	5,4
	II	128,3	95,4	121,7	19,6	-28,8	8,1
	III	102,7	94,0	101,0	7,2	12,1	8,1
	IV	124,8	118,1	123,4	3,7	14,4	5,6
	I-IV	115,4	93,8	111,1	10,3	-7,7	6,8
2008	I	116,3	70,6	107,2	9,7	4,3	9,0
	II	130,6	110,0	126,5	1,8	15,4	3,9
	III	108,0	87,2	103,8	5,1	-7,2	2,8
	IV	118,0	115,0	117,4	-5,4	-2,7	-4,9
	I-IV	118,2	95,7	113,7	2,4	2,0	2,3
2009	I	104,4	70,5	97,7	-10,2	-0,2	-8,9
	II	112,7	114,4	113,1	-13,7	4,0	-10,6
	III	91,8	98,2	93,0	-15,0	12,6	-10,4
	IV	94,2	136,1	102,6	-20,1	18,4	-12,6
	I-IV	100,8	104,8	101,6	-14,7	9,5	-10,7

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2002-2009

TABLE 2. OUTPUT PRICES INDEX IN CONSTRUCTION, 2002-2009

(2005=100,0)

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από την αντίστοιχη περσινή περίοδο % change over last year's period		
Έτος Year	Τρίμηνο Quarter	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2002	I	69,94	66,43	69,24	6,95	19,21	9,09
	II	70,63	63,80	69,27	7,37	2,85	6,51
	III	71,15	69,93	70,90	7,52	11,60	8,30
	IV	71,81	73,69	72,18	8,01	10,80	8,57
	I-IV	70,88	68,47	70,40	7,47	10,90	8,11
2003	I	76,38	74,99	76,10	9,21	12,88	9,91
	II	78,24	77,68	78,13	10,77	21,75	12,78
	III	80,58	76,40	79,75	13,26	9,25	12,47
	IV	82,97	87,20	83,81	15,54	18,33	16,11
	I-IV	79,54	79,07	79,45	12,22	15,48	12,85
2004	I	89,03	86,07	88,44	16,56	14,78	16,21
	II	92,48	87,91	91,57	18,21	13,17	17,21
	III	94,55	90,95	93,84	17,35	19,03	17,67
	IV	95,46	92,67	94,90	15,05	6,27	13,24
	I-IV	92,88	89,40	92,19	16,77	13,07	16,04
2005	I	97,90	93,77	97,08	9,96	8,95	9,77
	II	99,63	97,68	99,24	7,73	11,12	8,38
	III	100,72	98,66	100,31	6,52	8,48	6,90
	IV	101,75	109,89	103,37	6,59	18,58	8,92
	I-IV	100,00	100,00	100,00	7,67	11,86	8,47
2006	I	104,20	116,98	106,74	6,44	24,75	9,96
	II	105,19	116,35	107,41	5,58	19,11	8,23
	III	105,87	116,91	108,07	5,12	18,50	7,73
	IV	107,04	113,37	108,30	5,20	3,16	4,77
	I-IV	105,58	115,90	107,63	5,58	15,90	7,63
2007	I	109,74	116,72	111,13	5,32	-0,22	4,11
	II	110,55	106,03	109,65	5,09	-8,87	2,09
	III	111,06	110,63	110,98	4,90	-5,38	2,69
	IV	112,69	110,09	112,18	5,28	-2,89	3,58
	I-IV	111,01	110,87	110,98	5,15	-4,34	3,12
2008	I	117,14	117,29	117,17	6,74	0,48	5,43
	II	120,48	122,34	120,85	8,98	15,39	10,21
	III	121,97	122,06	121,98	9,82	10,34	9,92
	IV	120,38	124,70	121,24	6,82	13,27	8,08
	I-IV	119,99	121,60	120,31	8,09	9,68	8,40
2009	I	118,49	123,39	119,46	1,15	5,20	1,96
	II	117,40	111,44	116,22	-2,55	-8,91	-3,83
	III	115,90	111,93	115,11	-4,97	-8,30	-5,64
	IV	114,26	97,90	111,01	-5,08	-21,49	-8,44
	I-IV	116,51	111,17	115,45	-2,90	-8,58	-4,04

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ, 1995-2009
TABLE 3. CONSTRUCTION COST INDEX, 1995-2009

(2005=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	MONTH
Ιανουάριος	67,10	69,73	72,46	75,86	75,66	77,16	81,25	83,90	87,70	91,75	99,25	103,39	108,69	115,33	119,75	January
Φεβρουάριος	67,40	69,79	72,58	75,92	75,46	77,38	81,12	83,83	88,38	93,04	99,44	103,69	108,94	116,10	119,46	February
Μάρτιος	67,36	69,92	72,88	75,93	75,15	77,55	81,25	83,78	88,83	93,73	99,46	104,08	109,36	116,69	119,75	March
Απρίλιος	67,56	70,47	73,29	75,89	75,17	77,59	81,23	83,93	89,03	94,04	99,50	104,57	109,83	117,79	119,56	April
Μάιος	67,53	70,49	73,29	75,73	75,04	77,98	81,39	83,98	88,97	94,15	99,49	105,04	110,15	119,03	119,74	May
Ιούνιος	67,66	70,54	73,28	75,54	74,99	78,04	81,68	83,90	89,08	95,45	99,50	105,18	110,37	120,32	119,91	June
Ιούλιος	67,88	71,09	73,99	75,55	74,92	78,83	81,88	84,83	89,87	95,67	100,01	105,76	110,77	122,39	118,90	July
Αύγουστος	67,92	71,07	74,04	75,39	75,01	79,14	81,84	85,07	89,88	95,90	100,21	105,84	110,91	122,32	119,13	August
Σεπτέμβριος	67,95	71,09	74,28	75,30	75,20	79,41	81,67	85,41	90,01	96,06	100,71	106,11	111,00	122,01	119,32	September
Οκτώβριος	68,46	71,03	74,39	74,85	75,16	79,84	81,95	85,77	90,14	97,02	100,90	106,29	111,27	121,42	119,12	October
Νοέμβριος	68,50	71,04	74,49	74,73	75,40	79,98	81,86	85,79	90,06	97,02	100,77	106,42	111,47	119,79	119,13	November
Δεκέμβριος	68,57	71,06	74,51	74,52	75,61	80,04	81,86	85,85	90,15	96,89	100,76	106,46	111,64	118,43	118,95	December
Ετήσιος Μέσος	67,82	70,61	73,62	75,43	75,23	78,58	81,58	84,67	89,34	95,06	100,00	105,24	110,37	119,30	119,39	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ, 1995-2009
TABLE 4. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS, 1995-2009

ΜΗΝΑΣ	(2005=100,00)												MONTH		
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006		2007	2008	2009
Ιανουάριος	75,37	77,39	78,86	81,27	78,18	78,25	82,02	83,62	85,95	89,36	99,00	102,16	107,87	114,83	117,15
Φεβρουάριος	75,98	77,50	79,11	81,40	77,77	78,70	81,75	83,55	87,60	91,87	99,34	102,76	108,45	116,39	116,51
Μάρτιος	75,91	77,47	79,71	81,41	77,14	79,06	82,02	83,47	88,06	93,27	99,24	103,50	109,19	117,34	117,23
Απρίλιος	76,32	78,59	79,74	81,32	77,18	79,13	81,98	83,67	88,16	93,90	99,20	104,37	110,04	119,45	116,62
Μάιος	76,25	78,63	79,73	81,01	76,92	79,92	82,30	83,67	88,24	93,89	99,18	105,20	110,57	121,69	116,93
Ιούνιος	76,51	78,73	79,72	80,62	76,83	80,05	82,79	83,51	88,51	96,37	99,18	105,49	110,97	124,01	117,20
Ιούλιος	76,98	78,70	80,08	80,51	77,04	79,83	82,66	83,87	88,47	96,37	99,79	105,42	111,17	125,93	117,10
Αύγουστος	77,05	78,67	80,19	80,18	77,22	80,43	82,65	84,33	88,47	96,73	100,14	105,56	111,44	126,13	117,43
Σεπτέμβριος	77,11	78,70	80,67	80,00	77,61	80,88	82,30	85,01	88,73	96,97	101,03	106,22	111,61	125,72	117,83
Οκτώβριος	77,11	78,59	80,90	79,09	77,46	81,68	82,77	85,67	88,76	98,81	101,39	106,77	112,07	124,83	117,57
Νοέμβριος	77,18	78,61	81,09	78,86	77,85	81,95	82,60	85,70	88,61	98,86	101,20	107,08	112,25	121,97	117,50
Δεκέμβριος	77,32	78,64	81,13	78,44	78,26	82,07	82,60	85,83	88,79	98,74	101,31	107,15	112,50	119,51	117,11
Ετήσιος Μέσος	76,59	78,35	80,08	80,34	77,45	80,16	82,37	84,32	88,20	95,43	100,00	105,14	110,68	121,49	117,18

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 2005-2009
TABLE 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY MAIN COMMODITY GROUP, 2005-2009

Κώδικας Code	ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	Βάρος Weight	(2005=100,00)					COMMODITY GROUP
			2005	2006	2007	2008	2009	
1	Ορυκτά	17,84	100,00	104,12	110,51	119,42	124,02	Minerals
2	Προϊόντα ορυκτών	25,59	100,00	102,34	104,44	112,14	115,78	Mineral products
3	Προϊόντα από ξύλο, μονωτικά, χημικά και πλαστικά	19,43	100,00	102,25	107,69	114,19	116,69	Products of wood, insulation materials, chemicals and plastics
4	Μεταλλικά προϊόντα	26,47	100,00	108,61	117,27	138,72	115,44	Metallic products
5	Ηλεκτρομηχανολογικά είδη	10,67	100,00	110,23	115,04	117,88	114,34	Electomechanical products
	ΣΥΝΟΛΟ	100,00	100,00	105,14	110,68	121,49	117,18	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2009
 TABLE 6. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2009

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)			ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)			COMMODITY	
		2006	2007	2008	2009	2007	2008		2009
1	ΟΡΥΚΤΑ	104,12	110,51	119,42	124,02	6,13	8,07	3,85	MINERALS
11	Αδρανή Ορυκτά	104,79	111,37	126,03	130,23	6,27	13,17	3,33	Mineral aggregates
11.01	Θραυστή άμμος για σκυρόδεμα	105,45	111,97	126,56	130,73	6,18	13,03	3,29	Crushed sand
11.02	Θραυστά σκύρα για σκυρόδεμα	104,29	111,23	125,99	130,28	6,65	13,27	3,41	Crushed gravel
11.03	Μίγμα σκέρων και άμμου για οδόστρωμα	104,12	111,23	126,79	130,97	6,83	13,98	3,30	Gravel and sand aggregate
11.04	Χαβήρα	100,00	100,00	110,31	114,21	0,00	10,31	3,53	Havara
12	Κονίες	106,62	110,96	116,86	120,82	4,07	5,32	3,39	Cements
12.01	Γύψος	107,85	110,20	110,23	110,11	2,18	0,02	-0,11	Gypsum
12.02	Άσφαλτος οδοστρωσίας	119,92	127,19	161,34	117,43	6,06	26,85	-27,22	Bitumen asphalt
12.03	Τσιμεντά τύπου Πόρτλαντ	104,07	107,89	108,39	121,66	3,66	0,47	12,24	Portland cements
13	Λίθοι	100,64	109,28	117,06	122,70	8,58	7,12	4,82	Stones
13.01	Μάρμαρα	101,16	108,71	113,99	116,52	7,46	4,86	2,21	Marble
13.02	Γρανίτες	100,00	107,64	119,47	125,80	7,64	10,99	5,30	Granite
13.03	Διακοσμητικές πέτρες	100,00	113,87	123,13	137,89	13,87	8,13	11,99	Decorative stone
2	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΡΥΚΤΩΝ	102,34	104,44	112,14	115,78	2,06	7,37	3,24	MINERAL PRODUCTS
21	Προϊόντα κονιμάτων	102,50	104,37	113,44	117,35	1,83	8,68	3,45	Cement products
21.01	Ασφαλτικό σκυρόδεμα	118,37	119,44	140,79	107,53	0,90	17,88	-23,62	Asphalt concrete
21.02	Σοβάδες, κόλλες για πλακάκια και αρμοστόκοι	100,44	100,44	110,89	111,34	0,00	10,40	0,41	Plasters, mortars, tile adhesives and grout
21.03	Έτοιμο σκυρόδεμα	101,83	103,83	112,06	120,16	1,97	7,92	7,23	Ready-mix concrete
21.04	Γυψοσανίδες, τιμεντοσανίδες και τιμεντοσωλήνες	97,31	97,52	103,58	100,22	0,21	6,22	-3,24	Gypsumboards, cementboards and cement pipes
21.05	Πλάκες, μωσαϊκά και τούβλα από σκυρόδεμα	100,92	106,08	113,09	119,19	5,12	6,61	5,39	Pavement slabs, mosaics and bricks of concrete
22	Κεραμικά είδη	101,86	104,64	108,27	111,08	2,73	3,46	2,60	Ceramics
22.01	Κεραμίδια	100,00	102,91	109,30	111,36	2,91	6,20	1,89	Roofing tiles
22.02	Τούβλα	106,40	106,40	118,80	124,58	0,00	11,65	4,87	Bricks
22.03	Πλακάκια	98,89	102,79	101,08	103,65	3,94	-1,66	2,55	Ceramic tiles
22.04	Είδη υγιεινής από πορσελάνη	101,74	109,03	105,25	98,98	7,17	-3,47	-5,96	Sanitary ware of porcelain

(Συνέχεια-contin'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 (Συν.) ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2009
TABLE 6 (Cont'd). PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2009

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)			ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)			COMMODITY
		2006	2007	2008	2009	2007	2008		2009
3	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΞΥΛΟ, ΜΟΝΩΤΙΚΑ, ΧΗΜΙΚΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΑ							PRODUCTS OF WOOD, INSULATION MATERIALS, CHEMICALS AND PLASTICS
31	Προϊόντα απο ξύλο							Products of wood
31.01	Ακατέργαστη (πριστη) ξυλεία	101,95	114,61	117,52	113,54	12,42	2,54	-3,38
31.02	Βιομηχανική ξυλεία (κόντρα πλακέ, MDF, παρκέ laminated, κτλ)	101,44	110,88	115,48	117,04	9,31	4,15	1,35
31.03	Ερμάρια και πάγκοι	105,38	111,25	122,83	128,08	5,56	10,42	4,27
31.04	Πόρτες και παράθυρα	103,13	106,89	113,24	114,71	3,65	5,94	1,30
32	Μονωτικά υλικά	101,64	105,61	110,90	111,48	3,91	5,01	0,52
32.01	Θερμομονωτικά	99,76	105,17	108,67	106,81	5,43	3,33	-1,71
32.02	Υγρομονωτικά	102,45	105,80	111,86	113,49	3,27	5,73	1,45
33	Χημικά προϊόντα	99,73	104,13	106,61	111,48	4,41	2,38	4,57
33.01	Μπγιές και διαλυτικά	99,68	104,89	108,53	112,24	5,23	3,48	3,41
33.02	Πρόσθετα σοβά και σκυροδέματος	100,00	100,28	96,82	107,64	0,28	-3,46	11,18
34	Είδη απο πλαστικό	97,64	99,09	102,40	104,09	1,48	3,35	1,65
34.01	Ντεπόζιτα νερού	104,86	121,82	129,05	125,96	16,17	5,94	-2,40
34.02	Πλαστικοί σωλήνες	94,97	91,12	93,75	97,43	-4,05	2,89	3,92
34.03	Πόρτες και παράθυρα από PVC	100,00	101,09	106,46	107,02	1,09	5,30	0,53
34.04	Είδη υγιεινής από ακρυλικό και λοιπά πλαστικά είδη μπάνιου	100,42	110,53	111,10	109,57	10,07	0,51	-1,37
4	ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	108,61	117,27	138,72	115,44	7,97	18,29	-16,78
41	Προϊόντα απο σίδηρο και χάλυβα	107,98	117,40	141,33	105,37	8,72	20,38	-25,44
41.01	Σίδηρος οικοδομής	109,02	123,72	163,91	98,09	13,49	32,49	-40,16
41.02	Σιδερένια κάγκελα	114,22	122,67	143,09	149,44	7,40	16,65	4,44
41.03	Στέγες / υπόστρατα και μεταλλικά μέρη τοποθέτησης γυψοσανίδας και τσιμεντοσανίδας	103,15	105,68	112,47	111,43	2,45	6,43	-0,92
41.04	Κατασκευαστικός χάλυβας	114,22	122,67	143,09	100,54	7,40	16,65	-29,74
41.05	Σωλήνες από χάλυβα	99,25	107,46	118,97	97,61	8,27	10,71	-17,95
41.06	Είδη υγιεινής και κουζίνας από ανοξείδωτο χάλυβα	100,95	106,07	108,47	111,78	5,07	2,27	3,05

(Συνέχεια-contin'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 (Συν.) ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2009
TABLE 6 (Cont'd). PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2009

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)			ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)			COMMODITY	
		2006	2007	2008	2009	2007	2008		2009
42	Προϊόντα από αλουμίνιο και άλλα μέταλλα	109,73	117,03	134,10	133,24	6,66	14,58	-0,64	Products from aluminium and other metals
42.01	Πόρτες και παράθυρα από αλουμίνιο	109,72	110,96	134,74	137,71	1,13	21,43	2,21	Aluminium doors and windows
42.02	Κάγκελα και γρίλιες από αλουμίνιο	106,27	108,19	111,43	113,95	1,81	3,00	2,26	Rails and venetian blinds from aluminium
42.03	Κλειδαριές, μεντεσέδες και χερούλια	100,00	111,12	113,68	115,20	11,12	2,30	1,34	Locks, hinges and handles
42.04	Χαλκοσωλήνες	138,81	219,23	225,09	167,94	57,94	2,67	-25,39	Copper pipes
5	ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΙΔΗ	110,23	115,04	117,88	114,34	4,36	2,48	-3,01	ELECTROMECHANICAL PRODUCTS
51	Ηλεκτρολογικό υλικό	118,64	123,60	125,23	114,01	4,19	1,32	-8,96	Electrical fixtures
51.01	Καλώδια	122,81	128,68	130,39	116,83	4,78	1,33	-10,40	Wires and cables
51.02	Πρίζες, διακόπτες, ασφάλειες και μονωτές	98,85	99,68	100,83	99,98	0,85	1,15	-0,84	Outlets, switches, fuses and insulators
51.03	Λαμπτήρες	98,90	98,96	100,42	103,08	0,06	1,47	2,65	Lamps
52	Είδη θέρμανσης και ψύξης	98,54	99,04	98,47	101,42	0,51	-0,58	3,00	Heating and cooling equipment
52.01	Καυστήρες και λέβητες	101,03	107,57	109,51	114,96	6,47	1,81	4,97	Burners and boilers
52.02	Σώματα κεντρικής θέρμανσης	97,90	99,80	104,53	117,23	1,94	4,74	12,15	Central heating radiators
52.03	Συσκευές κλιματισμού	98,45	98,48	97,30	99,26	0,03	-1,20	2,02	Air conditioners
53	Άλλα ηλεκτρομηχανολογικά είδη	104,80	112,49	119,86	124,29	7,34	6,55	3,69	Other electromechanical products
53.01	Ηλιακοί και ηλεκτρικοί θερμοσίφωνες	105,87	115,05	121,13	124,97	8,67	5,28	3,17	Electric and solar water heaters
53.02	Αντλίες, πιεστικά και φίλτρα νερού	106,41	116,97	126,16	133,57	9,92	7,86	5,87	Pumps and water filters
53.03	Ανεκυστήρες	100,00	100,00	107,30	108,32	0,00	7,30	0,95	Lifts
	ΣΥΝΟΛΟ	105,14	110,68	121,49	117,18	5,27	9,76	-3,54	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ, 1995-2009
TABLE 7. LABOUR COST INDEX, 1995-2009

(2005=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	MONTH
Ιανουάριος	60,07	63,42	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	January
Φεβρουάριος	60,07	63,42	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	February
Μάρτιος	60,07	63,72	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	March
Απρίλιος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	April
Μάιος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	May
Ιούνιος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	June
Ιούλιος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	July
Αύγουστος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	August
Σεπτέμβριος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	September
Οκτώβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	October
Νοέμβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	November
Δεκέμβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	December
Ετήσιος Μέσος	60,32	64,24	68,67	72,11	74,59	78,44	82,30	86,39	91,43	95,09	100,00	105,28	110,09	116,68	122,29	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2000-2009
TABLE 8. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES BY OCCUPATION, 2000-2009

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(€)											OCCUPATION
		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
7009	Επιστάτης	8,22	8,47	9,06	9,70	10,15	10,68	10,94	11,24	11,77	12,20		Foreman
8113	Διατηρητής	7,43	7,86	8,30	8,75	9,06	9,43	9,91	10,18	10,59	10,91		Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	7,28	7,57	7,94	8,37	8,68	9,04	9,45	9,96	10,33	10,98		Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	7,09	7,55	8,13	8,56	8,94	9,38	9,84	9,93	9,94	10,57		Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	7,38	7,83	8,25	8,71	9,00	9,40	9,88	10,11	10,41	11,01		Welder and cutter
7141	Ελαιοχρωματιστής	7,59	7,93	8,13	8,68	9,02	9,36	9,96	10,34	11,11	11,43		Painter
7122	Κτίστης	7,69	8,01	8,27	8,70	9,04	9,45	9,93	10,41	10,97	11,55		Bricklayer
7123	Καλουπιτής	7,65	7,94	8,25	8,68	9,02	9,41	9,89	10,30	10,92	11,46		Reinforced-concrete
7125	Σιδεράς	7,65	7,94	8,12	8,53	8,88	9,36	9,86	10,20	10,88	11,41		Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	7,42	7,71	8,12	8,51	8,88	9,28	9,77	10,10	10,66	11,24		Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	6,22	6,48	6,80	7,19	7,45	7,76	8,20	8,59	9,17	9,67		Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	7,01	7,43	7,94	8,42	8,78	9,14	9,64	9,88	10,25	10,55		Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	7,69	8,03	8,58	8,97	9,28	9,74	10,20	10,66	10,99	11,49		Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	7,60	7,93	8,46	8,88	9,23	9,59	9,96	10,44	11,11	11,61		Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	7,42	7,74	8,01	8,46	8,83	9,18	9,74	10,17	10,60	11,23		Motor vehicle driver

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(α). ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2000-2009
 TABLE 8(a). NORMAL HOURLY WAGE-RATE INDEX BY OCCUPATION, 2000-2009

(2005=100,00)

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	OCCUPATION
7009	Επιστάτης	76,97	79,31	84,83	90,82	95,04	100,00	102,43	105,24	110,21	114,23	Foreman
8113	Διατρητής	78,79	83,35	88,02	92,79	96,08	100,00	105,09	107,95	112,30	115,69	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	80,53	83,74	87,83	92,59	96,02	100,00	104,54	110,18	114,27	121,46	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	75,59	80,49	86,67	91,26	95,31	100,00	104,90	105,86	105,97	112,69	Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	78,51	83,30	87,77	92,66	95,74	100,00	105,11	107,55	110,74	117,13	Welder and cutter
7141	Ελασχορωματιστής	81,09	84,72	86,86	92,74	96,37	100,00	106,41	110,47	118,70	122,12	Painter
7122	Κτίστης	81,38	84,76	87,51	92,06	95,66	100,00	105,08	110,16	116,08	122,22	Bricklayer
7123	Καλουπιτής	81,30	84,38	87,67	92,24	95,86	100,00	105,10	109,46	116,05	121,79	Reinforced-concrete
7125	Σιδεράς	81,73	84,83	86,75	91,13	94,87	100,00	105,34	108,97	116,24	121,90	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	79,96	83,08	87,50	91,70	95,69	100,00	105,28	108,84	114,87	121,12	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	80,15	83,51	87,63	92,65	96,01	100,00	105,67	110,70	118,17	124,61	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	76,70	81,29	86,87	92,12	96,06	100,00	105,47	108,10	112,14	115,43	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	78,95	82,44	88,09	92,09	95,28	100,00	104,72	109,45	112,83	117,97	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	79,25	82,69	88,22	92,60	96,25	100,00	103,86	108,86	115,85	121,06	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	80,83	84,31	87,25	92,16	96,19	100,00	106,10	110,78	115,47	122,33	Motor vehicle driver

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- (I) ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΡΕΥΝΩΝ
- (II) ΕΝΤΥΠΟ ΑΔΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

APPENDIX

- (I) SURVEY QUESTIONNAIRES
- (II) BUILDING PERMIT FORM

Αρ. Φακ.: 5.27.06.25
Τηλ.: 22602164, 24821832,
25871218, 26804441
Φαξ: 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας

00 1-2

Αύξων Αριθμός Επιχείρησης

3-6

Κώδικας Δραστ. NACE 1.1

7-11

Κώδικας Δραστ. NACE 2

12-16

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2008

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ						
Συντελεστής Στάθμισης		Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία Κατασκευών	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας
NACE 1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη
2. Διεύθυνση Αλληλογραφίας
(Οδός και αριθμός)
Ταχυδρομικός Κώδικας Πόλη/Χωριό Επαρχία
Ταχυδρομική Θυρίδα Ταχυδρομικός Κώδικας Θυρίδας
Τηλέφωνο Φαξ
3. Νομική Μορφή της Επιχείρησης
4. Περιγραφή Δραστηριότητας
(προσδιορίστε πλήρως)

Γενικές Παρατηρήσεις

1. Η Έρευνα καλύπτει τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης του τομέα και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1^η Ιανουαρίου 2008 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2008.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται, σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο, να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας, ούτε δημόσια αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	10
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2008 (ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης, όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος).

	17-22
--	-------

2. Απασχόληση για το 2008. Αριθμός θέσεων εργασίας (μέσος όρος των τριμήνων)

ΣΥΝΟΛΟ	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2008.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€)	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	53-58	X	59-64	65-74	75-84	
	
Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	85-90		91-96	97-106	X	
		
Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	107-112		113-118	119-128		129-138

Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	139-144	145-150	151-156	157-166		167-176

ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	177-182	X	183-188	189-198	199-208	
	
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ	X		209-214	X		
					

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2008 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπαλλήλους/εργάτες).

.....	215-220
-------	---------

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλειας από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2008.

.....	221-226
-------	---------

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	20
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

	Αξία (€)	Στήλες
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2008	17-28
α. Κύρια δραστηριότητα	29-40
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας	41-52
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία	53-64
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους	65-76
ii. Αξία υπεργολαβιών που παρασχέθηκαν σε άλλους	77-88
(2) Αξία οικοδομικών έργων που παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση	89-100
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	101-112
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	113-124
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)	125-136
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια	137-148
(7) Προμήθειες	149-160
(8) Επιχορηγήσεις (για παραγωγή ή εξαγωγή προϊόντων)	161-172
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε)	173-184
(10) ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}	185-196
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία	197-208
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}	209-220
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν	221-232
(13) Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν)	233-244
(14) Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα	245-256
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού	257-268

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	30
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

	Αξία (€)	Στήλες
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ	17-28
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)	29-40
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κ.λ.π.	41-52
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων	53-64

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2008

Είδη αποθεμάτων	1.1.2008 Αξία (€)	31.12.2008 Αξία (€)
	65-74	75-84
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Υλικά οικοδομής και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	165-174	175-184
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	40
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Στήλες
(1) Οικοδομικά υλικά Ξυλουργικά Αλουμίνια Σιδηρουργικά	17-28
(2) Άλλα υλικά	29-40
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, εξοπλισμό παραγωγής, κ.λ.π.)	41-52
(4) Ηλεκτρισμός	53-64
(5) Νερό	65-76
(6) Έξοδα οχημάτων Άδειες κυκλοφορίας Ασφάλειες		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων	77-88
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	89-100
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορά υλικών	101-112
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή)	113-124
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	125-136
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης	137-148
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	149-160
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση	161-172
(12) Τέλη και άδειες (σκύβαλα, αποχετευτικό, πολεοδομικές/άδειες οικοδομής, κ.λ.π.)	173-184
(13) Στολές και εξοπλισμός ασφαλείας	185-196
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):	221-232
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	233-244

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	50
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Στήλες
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή	17-28
(2) Διαφημίσεις	29-40
(3) Νομικές υπηρεσίες	41-52
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά	53-64
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες	65-76
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων	77-88
β. Οχημάτων	89-100
γ. Έργου	101-112
δ. Άλλες (προσδιορίστε)	113-124
(7) Αποθηκευτικά	125-136
(8) Έξοδα παράστασης	137-148
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού)	149-160
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.)	161-172
(11) Τραπεζικά δικαιώματα	173-184
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές)	185-196
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (patents and royalties)	197-208
(14) Πληρωμές σε γραφεία εύρεσης εργασίας και σε παρόμοιους οργανισμούς για την προμήθεια προσωπικού	209-220
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (προσδιορίστε):	233-244
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	245-256

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	60
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Στήλες
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν	17-24
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν	25-32
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων	33-40
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας	41-48
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας	49-56
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων της επιχείρησης	57-64
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό)	65-72
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας	73-80
δ. Χαρτόσημα	81-88
ε. Άλλοι έμμεσοι φόροι (μεταβιβαστικά)	97-104
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ	113-120

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	70
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2008

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πολήσεις Αξία (€)
	17-28	29-40
(1) Γη και οικόπεδα για ίδια χρήση .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια και υποστατικά που κτίστηκαν πριν το 2008 και χρησιμοποιούνταν:	41-52	53-64
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
β. σε οικονομική δραστηριότητα	65-76	77-88
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές, συμπεριλαμβανομένων συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων)	89-100	101-112
(4) Μεταφορικά μέσα	113-124	125-136
(5) Έπιπλα και σκεύη	137-148	149-160
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	161-172	173-184
(7) Λογισμικά προγράμματα	185-196	197-208
(8) Μηχάνηματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός	209-220	221-232
	233-244	245-256
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ	.....	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	80
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
ΓΙΑ ΤΟ 2009**

Απασχόληση και παραγωγή:

(1) Αριθμός εργαζομένων .....	.....	17-28
(2) Μέσος όρος εργαζομένων (σε ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	29-40
(3) Συνολική αξία εργασιών (€) της επιχείρησης .....	.....	41-52

Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	53-64
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	65-76
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	77-88
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	89-100
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	101-112
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	.....	113-124

Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:

Όνομα ελεγκτή/λογιστή:

Επωνυμία γραφείου:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες: Θέση:

..... Τηλέφωνο:

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Απογραφείας Ημερομηνία

Εξετάστηκε από Ημερομηνία

Κωδικοποιήθηκε από Ημερομηνία

File No. 5.27.06.25
 Tel.: 22602164, 24821832
 25871218, 26804441
 Fax: 22602770

STATISTICAL SERVICE
 1444 NICOSIA

Card Number	00	1-2
Serial Number of Enterprise		3-6
Industrial Code NACE 1.1		7-11
Industrial Code NACE 2		12-16

CONSTRUCTION SURVEY 2008

FOR OFFICIAL USE						
Weight		Employment Code	Economic Category	Geographical Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector
NACE 1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

- Name of Enterprise or Proprietor
- Correspondence Address
 (Street and number)
 Postal Code Town/Village District
- Legal Entity of Enterprise
- Kind of Activity
 (describe fully)

General Instructions

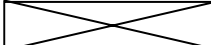
- The Construction Survey covers production, capital investment, employment, wages and salaries, stocks, expenditure on construction materials and other general information on enterprises active in the construction sector. These data are considered necessary for the monitoring of the evolution of the sector and for the better planning of the economic development of Cyprus.
- The Survey is carried out in accordance with the Statistics Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
- All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures, you may give the nearest possible estimates.
- All data should refer to the period from **1st January to 31st December 2008.**
- ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL**
 The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou
 Director
 Statistical Service

Columns	1-2
Card Number	10
Common Data Columns 3-16	

B. EMPLOYMENT AND EARNINGS

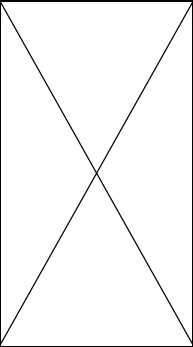
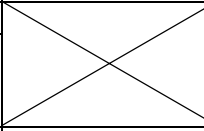
1. Total number of persons employed at the enterprise during 2008.
(irrespective of the duration of employment, as appearing in the IR7 form)

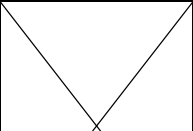
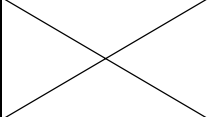
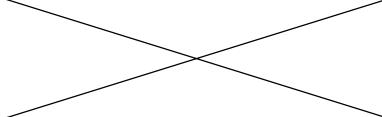
	17-22
---	-------

2. Employment for 2008 - No of job positions (quarterly average)

TOTAL	January-March	April-June	July-September	October-December
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Number of persons employed and their remuneration during 2008.

Occupational category of persons employed	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons employed (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€)	
Working proprietors and partners	53-58		59-64	65-74	75-84	
	
Engaged family members without salary	85-90		91-96	97-106		
		
Full-time employees	107-112		113-118	119-128	129-138	
	
Part-time employees	139-144		145-150	151-156	157-166	167-176

TOTAL NUMBER OF PERSONS EMPLOYED	177-182		183-188	189-198	199-208	
	
OF WHICH FEMALES			209-214			
					

4. Number of working days of the enterprise during 2008
(number of days the enterprise was open for the employees)

.....	215-220
-------	---------

5. Total number of working days lost during 2008 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

.....	221-226
-------	---------

Columns	1-2
Card Number	20
Common Data Columns 3-16	

C. TURNOVER

	Value (€)	Columns
(1) Total value of sales and services for 2008.....		17-28
a. Main Activity		29-40
b. Sales of items produced by the enterprise		41-52
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased		53-64
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others		65-76
ii. Value of sub contracts rendered to others on materials supplied by them		77-88
(2) Value of fixed assets produced by the enterprise for own use.....		89-100
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....		101-112
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....		113-124
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”)		125-136
Other Revenue:		
(6) Rent		137-148
(7) Commissions		149-160
(8) Subsidies (for production or export of goods)		161-172
(9) Other revenue (specify)		173-184
(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}		185-196
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		197-208
GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}		209-220
(12) Interest earned		221-232
(13) Subsidies (for investments done)		233-244
(14) Dividends, shares and other revenue		245-256
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets		257-268

Columns	1-2
Card Number	30
Common Data Columns 3-16	

D. PURCHASES FOR 2008

	Value (€)	Columns
TOTAL VALUE OF PURCHASES	17-28
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased	29-40
b. Purchases of raw materials, packing materials etc	41-52
c. Purchases of spare parts and fuel	53-64

E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2008

Category of stocks	1.1.2008 Value (€)	31.12.2008 Value (€)
	65-74	75-84
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Semi-finished goods .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Construction materials and packing materials .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	165-174	175-184
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

Columns	1-2
Card Number	40
Common Data Columns 3-16	

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2008

Type of expenses	Value (€)	Columns
(1) Value of construction materials		
Wood work Aluminium items..... Iron items	17-28
(2) Other materials	29-40
(3) Fuel (for power and heating, equipment for production etc.)	41-52
(4) Electricity	53-64
(5) Water	65-76
(6) Expenses on vehicles.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles	77-88
b. Repairs and other expenses of vehicles	89-100
c. Amount paid to others for transport of materials	101-112
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise	113-124
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment	125-136
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise	137-148
(10) Printing materials and stationery	149-160
(11) Cost of materials used for the construction of fixed assets by the enterprise for its own use	161-172
(12) Fees and licenses (waste collection, sewerage, building permits etc)	173-184
(13) Uniforms and safety equipments	185-196
(14) Other production expenses (specify):	221-232
TOTAL VALUE OF DIRECT COSTS	233-244

Columns	1-2
Card Number	50
Common Data Columns 3-16	

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2008

Type of expenses	Value (€)	Columns
(1) Telephone, postage, courier and other related charges	17-28
(2) Advertising	29-40
(3) Legal services	41-52
(4) Accounting and auditing	53-64
(5) Technical consultations	65-76
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery	77-88
b. Motor vehicles	89-100
c. Project	101-112
d. Others (specify)	113-124
(7) Warehouse and storage	125-136
(8) Entertainment allowances	137-148
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad)	149-160
(10) Personnel training (seminars etc.)	161-172
(11) Bank charges	173-184
(12) Subscriptions (other than donations)	185-196
(13) Patents and royalties	197-208
(14) Payments to employment agencies and similar organisations for the provision of personnel	209-220
(15) Other administrative expenses (specify)	233-244
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES	245-256

Columns	1-2
Card Number	60
Common Data Columns 3-16	

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2008

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Columns
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid	17-24
b. Imputed for self-owned buildings	25-32
(2) Rent for machinery and motor vehicles	33-40
(3) Interest paid for loans incurred by the enterprise	41-48
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor vehicles and other fixed assets of the enterprise	49-56
(5) Indirect taxes:		
a. Motor vehicle licenses	57-64
b. Municipal/Community taxes (other than waste collection and sewerage)	65-72
c. Municipal/Community property fee	73-80
d. Stamp duties	81-88
e. Other indirect taxes (transfers)	97-104
TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES	113-120

Columns	1-2
Card Number	70
Common Data Columns 3-16	

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2008

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
	17-28	29-40
(1) Land and plots for own use.....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2008, which were used:	41-52	53-64
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity	65-76	77-88

(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs and renovations including air conditioning appliances and electrical installations)	89-100	101-112

(4) Transport equipment	113-124	125-136

(5) Furniture and fixtures	137-148	149-160

(6) Computers.....	161-172	173-184

(7) Software	185-196	197-208

(8) Machinery and other equipment	209-220	221-232

TOTAL OF PURCHASES/SALES	233-244	245-256

Columns	1-2
Card Number	80
Common Data Columns 3-16	

J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2009

Employment and Output:

(1) Number of persons employed .....	.....	17-28
(2) Average number of persons employed (in full-time equivalent).....	.....	29-40
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	41-52

Capital Investments:

Value (€)

(4) Land and plots .....	.....	53-64
(5) Buildings and other construction work .....	.....	65-76
(6) Machinery and other equipment .....	.....	77-88
(7) Transport equipment .....	.....	89-100
(8) Furniture, fixtures and others .....	.....	101-112
TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS	.....	113-124

Auditing Office Information:

Name of Auditor/Accountant :

Name of accounting firm:

Address:

Telephone:

Name of the person that provided the information: Position:

..... Telephone:

REMARKS

.....

FOR OFFICIAL USE

Interviewer Date

Checked by Date

Coded by Date

Αρ.Φακ.: 5.27.06.34
 Ερωτηματολόγιο 1
 Τηλ.: 22602168, 24821832
 25871218, 26804441
 Φαξ: 22605026, 24304159
 25305278, 26818592

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

ΕΡΕΥΝΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 2009

Νέα επίσκεψη: ΝΑΙ/ΟΧΙ
Φάση :

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	1
Αρ. Ερωτ.	2-8
Συντελεστής	9-10
	11

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΔΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Όνοματεπώνυμο αιτητή:		
Διεύθυνση αιτητή: Τηλ.:		
Επαρχία:		12
Μήνας και έτος έκδοσης άδειας: Μήνας: Έτος:		13-16
Περιοχή οικοδομής: Αστική <input type="checkbox"/> 1 Αγροτική <input type="checkbox"/> 2		17
Περιοχή του Δήμου/Κοινότητας:		18-20
Είδος οικοδομικής εργασίας:		21-24
Είδος κτιρίου:		25-30
Εμβαδόν οικοδομής σε τετραγωνικά μέτρα (m ²):		31-36
Κατηγορία εμβαδού βάσει τετραγωνικών μέτρων:		37
Αξία οικοδομής (υπολογιζόμενη) (€):		38-46
Αριθμός οικιστικών μονάδων που προβλέπει η άδεια:		47-49
Αριθμός κτιρίων που προβλέπει η άδεια:		50-51

B. ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΕΙΣ

Κατεδαφίστηκε παλιά οικοδομή; ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		52
Πότε κατεδαφίστηκε η οικοδομή; Έτος:		53-54
Τι είδους οικοδομή; Κατοικία <input type="checkbox"/> 1 Άλλη <input type="checkbox"/> 2		55
Αριθμός οικιστικών μονάδων που κατεδαφίστηκαν:		56-57

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Σκοπός της έρευνας είναι η συλλογή βασικών στατιστικών στοιχείων που αφορούν τις οικοδομές γενικά και τις νέες οικιστικές μονάδες που συμπληρώθηκαν κατά το 2009 ειδικότερα.
2. Η έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(Ι) του 2000. Όλα τα στοιχεία που θα δοθούν θα τηρηθούν ως εμπιστευτικά.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.

Γ. ΣΤΑΔΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Άρχισε η ανέγερση: ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		58
Αν άρχισε η ανέγερση: Μήνας: Έτος:		59-62
Περίοδος σε μήνες:		63-64
Συμπληρώθηκε η οικοδομή; ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		65
Αν ΟΧΙ τότε προβλέπεται να τελειώσει; Μήνας: Έτος:		66-69
Φάση ανέγερσης:		70
Τωρινό στάδιο οικοδομής:		71-72
Αν συμπληρώθηκε: Μήνας: Έτος:		73-76
Περίοδος σε μήνες:		77-79

Δ. ΔΑΠΑΝΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

		Στήλες	1
		Αρ. Κάρτας	2
		(€)	(€)
31	Περίοδος	Συμπληρώθηκε	Δε συμπληρώθηκε
		32-40	41-49
1.	Πριν το 2008	.....	.....
2.	Κατά το 2008	.....	.....
3.	Κατά το 2009	.....	.....
4.	Κατά το 2010	.....	.....
5.	2011 και πέραν	.....	.....
9.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Ε. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ

50-51	Είδος κτιρίου	Τετρ. Μέτρα	Αξία (€)
		52-57	58-66
1.	Οικία/ες	.....	.....
2.	Διαμερίσματα	.....	.....
3.	Εξοχικά διαμερίσματα	.....	.....
4.	Γραφεία και καταστήματα	.....	.....
5.	Ξενοδοχεία	.....	.....
6.	Τουριστικά διαμερίσματα	.....	.....
7.	Εστιατόρια, κέντρα αναψυχής	.....	.....
8.	Σχολεία	.....	.....
9.	Κλινικές και ιατρεία	.....	.....
10.	Εκκλησίες	.....	.....
11.	Άλλες υπηρεσίες	.....	.....
12.	Εργοστάσια/εργαστήρια	.....	.....
13.	Γεωργικά υποστατικά	.....	.....
14.	Αποθήκες (εμπορικές)	.....	.....
15.	Υπόστεγα	.....	.....
16.	Υπόγεια	.....	.....
17.	Προσθήκες δωματίων	.....	.....
20.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Z. ΓΙΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	4
	31

Είδος πολυκατοικίας: Οικιστική 1 Μεικτή 2 Εξοχική 3

32	Τύπος διαμερισμάτων	Αριθμός	Τετρ. Μέτρα
		33-35	36-41
1.	Στούντιο	.....	.....
2.	1 Υπνοδωματίου	.....	.....
3.	2 Υπνοδωματίων	.....	.....
4.	3 Υπνοδωματίων	.....	.....
5.	4 Υπνοδωματίων	.....	.....
6.	5 Υπνοδωματίων και άνω	.....	.....
7.	Κοινόχρηστοι χώροι	.....	.....
9.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Έτος συμπλήρωσης:		42-43
Συνολική αξία διαμερισμάτων (€):		44-52
Αριθμός ορόφων:		53-54
Θέρμανση: ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		55
Πηγή θέρμανσης: Ηλεκτρισμός <input type="checkbox"/> 1 Πετρέλαιο <input type="checkbox"/> 2		
Γκάζι <input type="checkbox"/> 3 Άλλη <input type="checkbox"/> 4		56
Αριθμός διαμερισμάτων με ηλιακό:		57-59
Αριθμός διαμερισμάτων με εγκατάσταση κλιματισμού:		60-62

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....

Όνομα προσώπου που έδωσε τις πληροφορίες

Ημερομηνία

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Όνομα απογραφέα:

Ημερομηνία:

Ελέγχθηκε από:

Ημερομηνία:

Κωδικοποιήθηκε από:

Ημερομηνία:

File No.: 5.27.06.34
 Questionnaire 1
 Tel.: 22602168, 24821832
 25871218, 26804441
 Fax: 22605026, 24304159
 25305278, 26818592

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

BUILDING PERMITS AND HOUSING SURVEY, 2009

New visit YES/NO

Columns	1
Card No.	1
Serial No.	2-8
Factor	9-10
	11

A. CHARACTERISTICS OF THE BUILDING PERMIT

Applicant's name:		
Address: Tel:.....		
District:		12
Date of issue: Month: Year:.....		13-16
Project Location: Urban <input type="checkbox"/> Rural <input type="checkbox"/>		17
Municipality/Community:		18-20
Type of project:		21-24
Type of building:		25-30
Area of the project (m ²):		31-36
Area size category:		37
Value (estimated) (€):		38-46
Number of dwellings to be constructed:		47-49
Number of buildings to be erected:		50-51

B. DEMOLITIONS

Has an old building been demolished? YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		52
Year of demolition: Year:		53-54
Type of building: Dwelling <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		55
Number of dwellings demolished:		56-57

GENERAL REMARKS

1. The purpose of the survey is the collection of basic statistical data for the buildings constructed in general and the new housing units in particular which were completed during 2009.
2. The survey is carried out in accordance with the Statistics Law, No. 15(I)/2000. All data are treated as confidential.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.

C. CONSTRUCTION STAGES

Construction started? YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		58
If started: Month: Year:		59-62
Period in months:		63-64
Has the construction been completed? YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		65
If NO the completion is anticipated: Month: Year:		66-69
Phase of construction:		70
Stage (in value terms):		71-72
If completed: Month: Year:		73-76
Period in months:		77-79

D. EXPENDITURE

Columns	1
Card No.	2

31	Period	(€)	(€)
		Completed	Not completed
		32-40	41-49
1.	Before 2008	.....	.....
2.	During 2008	.....	.....
3.	During 2009	.....	.....
4.	During 2010	.....	.....
5.	2011 and over	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

E. FLOOR AREA OF PROJECTS COMPLETED BY TYPE OF BUILDING

50-51	Type of Building	Square Metres	Value (€)
		52-57	58-66
1.	Houses	.....	.....
2.	Apartments	.....	.....
3.	Holiday apartments	.....	.....
4.	Offices and shops	.....	.....
5.	Hotels	.....	.....
6.	Hotel apartments	.....	.....
7.	Restaurants	.....	.....
8.	Schools	.....	.....
9.	Clinics and infirmaries	.....	.....
10.	Churches	.....	.....
11.	Other services	.....	.....
12.	Factories/workshops	.....	.....
13.	Agro buildings	.....	.....
14.	Stores (commercial)	.....	.....
15.	Sheds	.....	.....
16.	Basements	.....	.....
17.	Rooms additions	.....	.....

F. FOR HOUSES COMPLETED ONLY

Type of house:

Single house 1 Duplex 2 Upper-floor 3

Columns	1
Card No.	3
	31

32-33	Description of space use	Number	Square Meters
		34-36	37-42
1.	Bedrooms	.....	.....
2.	Living rooms	.....	.....
3.	Sitting rooms	.....	.....
4.	Dining rooms	.....	.....
5.	Study rooms	.....	.....
6.	Other rooms	.....	.....
7.	Kitchen	.....	.....
8.	Storage room	.....	.....
9.	Bath room (set)	.....	.....
10.	Flash toilet (half)	.....	.....
11.	Corridors	.....	.....
12.	Verandas	.....	.....
13.	Basement	.....	.....
14.	Garage	.....	.....
15.	Shade	.....	.....
16.	Other	.....	.....
20	TOTAL	.....	.....

Year of completion:		43-44
Total cost of house (€):.....		45-51
Number of storeys:		52
Intended use: Own use <input type="checkbox"/> 1 For rent <input type="checkbox"/> 2		
Vacation <input type="checkbox"/> 3 Back yard <input type="checkbox"/> 4		53
Heating: YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		54
Heating source:		
Electricity: <input type="checkbox"/> 1 Oil <input type="checkbox"/> 2 Gas <input type="checkbox"/> 3 Other <input type="checkbox"/> 4		55
Hot water supply: YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		56
System type: Solar <input type="checkbox"/> 1 Other <input type="checkbox"/> 2		57
Air conditioning system: YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		58
System type: Central <input type="checkbox"/> 1 Other <input type="checkbox"/> 2		59
No. of houses		60-61
No. of rooms per house		62-63
No. of bedrooms per house.....		64-65
Card No.		66-67

G. FOR APARTMENTS COMPLETED ONLY

Columns	1
Card No.	4
	31

Multi storey type: Residential 1 Mixed 2 Holiday 3

32	Apartment size	Number	Square Metres
		33-35	36-41
1.	Studio	.....	.....
2.	1 Bedroom	.....	.....
3.	2 Bedrooms	.....	.....
4.	3 Bedrooms	.....	.....
5.	4 Bedrooms	.....	.....
6.	5 Bedrooms and over	.....	.....
7.	Common spaces	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

Year of completion:		42-43
Total cost of apartments (€):		44-52
Number of storeys:		53-54
Heating: YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		55
Heating source: Electricity <input type="checkbox"/> 1 Oil <input type="checkbox"/> 2		
Gas <input type="checkbox"/> 3 Other <input type="checkbox"/> 4		56
Number of apartments with solar heater:		57-59
Number of apartments with air conditioning system:		60-62

REMARKS

.....

.....
 Name of respondent Date

FOR OFFICIAL USE

Interviewed by:..... Date:

Checked by:..... Date:

Coded by:..... Date:

